

# La Tribuna de Albacete

DIRECTOR  
CARLOS ZULOAGA LOPEZ

EDITA  
PUBLICACIONES DE  
ALBACETE, S. A.  
(PUBALSA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Miércoles, 3  
Noviembre de 1993

AÑO X ■ NUM. 3.216

100 PTS.

## La Diputación no tiene dinero para pagar las deudas con sus proveedores

(Pág. 12)

*El Tribunal Superior se inhibe en el recurso del Partido Popular*

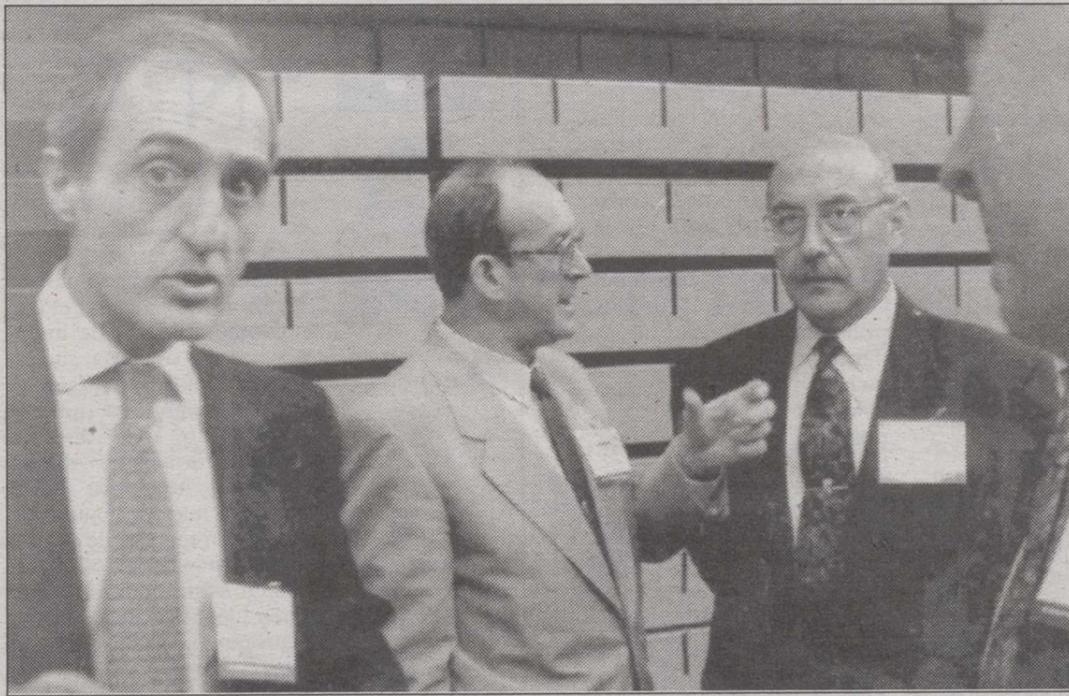
# Lista alternativa en el Congreso del PP

El diputado regional Bernardo Cabañero confirmó ayer a LA TRIBUNA la existencia de una lista alternativa a la de Gabriel Martínez Paños para el Congreso provincial del PP que se celebrará en La Roda el próximo 20 de noviembre.

En la citada lista hay nombres tan representativos como José María Barcina y José Ramón Remiro Brotons, así como el alcalde de La Roda, Sixto González, y cuenta, además, con el apoyo del senador Manuel Acacio.

Por otra parte, el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha se declaró ayer "incompetente jurídicamente" en el recurso contencioso-administrativo presentado por el PP en el llamado "caso de las cuentas de las Cortes".

(Pág. 5)



Bernardo Cabañero (en el centro) completa una lista en la que también estará José Ramón Remiro Brotons.

### El campus universitario avanza hacia los estudios de Ciencias de la Salud

Entre finales de marzo y primeros de abril del año que viene entrará en funcionamiento en el Hospital General, la Unidad Docente de la especialidad en Enfermería Obstétrico-Ginecológica (Matrona), que dependerá administrativamente del INSALUD y académicamente de la Escuela de Enfermería de Albacete, de la Universidad regional.

Esto va a suponer en el ámbito universitario, "un paso adelante del campus hacia los estudios de las Ciencias de la Salud, además de propiciarse una mayor diversidad de las enseñanzas que se imparten en este campus", señaló el director de la Escuela Universitaria de Enfermería, Elías Rovira.

Por otro lado, se acaba de convocar la provisión de plazas de formación de la especialidad de matrona.

(Pág. 7)

### Duras críticas del PP al balance de la Feria hellinera

(Págs. 18 y 19)

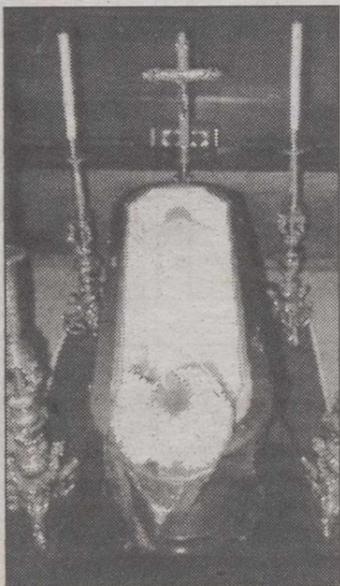
## Severo Ochoa recibirá hoy sepultura en Luarca en una ceremonia civil

Representantes del Gobierno, así como científicos, estudiantes y amigos personales del premio Nobel de Medicina Severo Ochoa, fallecido en Madrid a los ochenta y ocho años de edad a causa de una neumonía, desfilaron ayer por la capilla ardiente, instalada en la Clínica de la Concepción de la Fundación Jiménez Díaz, donde falleció, y resaltaron su humanidad, además de su destacada contribución a la inves-

tigación.

Los restos mortales del insigne científico recibirán hoy sepultura en su localidad natal de Luarca (Asturias) en una ceremonia civil, por expreso deseo del bioquímico español fallecido, en tanto que el Gobierno del Principado de Asturias ha decretado una jornada de luto oficial para este día.

(Pág. 24)



Capilla ardiente del insigne científico.

## TABATAS

PELETEROS

La firma TABATAS se complace en invitarle a la tradicional exposición de su nueva colección de peletería 93/94 que tendrá lugar en el Gran Hotel de Albacete, de forma ininterrumpida; desde las dos de la tarde de mañana, jueves 4 de noviembre hasta las dos de la tarde del sábado día 6 de noviembre.

## OPINION

## Don Severo Ochoa

ANTONIO GUERRA

► Por otra parte, este viejo maestro ya lo había dejado todo muy claro cuando murió Carmen, su inseparable esposa

El mejor conocedor de la vida se ha quedado sin ella. Don Severo Ochoa se ha marchado tranquilo de este mundo y se lleva tras de sí, sobre todo, el testimonio del trabajo, de la obra bien hecha y el descubrimiento más sorprendente sobre el origen de la vida: la síntesis del ácido desoxirribonucleico (DNA) que ha permitido urgar en los secretos de nuestra pobre humanidad. He oído esta mañana cómo los médicos que han atendido al profesor hasta el último momento contaban a Antonio Herrero la sorprendente serenidad de don Severo en sus últimos momentos. ¿Qué puede sorprender al abandonar esta vida a quien supo desvelar las causas de su origen?

Por otra parte, este viejo maestro ya lo había dejado todo muy claro cuando murió Carmen, su inseparable esposa y compañera: "Nada me ata ya a este mundo", dijo. Y así ha sido su adiós: sereno, sin dramatismos y hasta con algún golpe de humor para los médicos que le atendían. No cabe mayor grandeza de ánimo en esta hora del desembarco que casi todos nos empeñamos en solemnizar y algunos hasta magnifican artificialmente en este otoño de difuntos. Con Severo Ochoa se marcha una parte importante de aquella Institución Libre de la Enseñanza que hizo a España grande por su cultura y

por su amor a las ciencias. El profesor se lleva con él parte de aquella Residencia de Estudiantes, y también sus recuerdos de Lorca y de Dalí en los tiempos en que daba sus primeros pasos en la bioquímica con la ilusión de una España republicana tan rica en saberes y hombres sabios.

Recuerdo, hace más de veinte años, que don Severo llegó a Sevilla en un viaje por España durante el cual no había concedido ruedas de prensa ni entrevistas, tal vez por consejo de las autoridades del régimen. Entonces, alternando con la Facultad de Medicina, yo daba mis primeros pasos en el periodismo, y me presenté ante el profesor en el hotel Alfonso XIII diciéndole: "Ya sé que no puede ni quiere conceder entrevistas, pero estoy de pruebas en un periódico y para mí es fundamental que me conceda una conversación para publicarla".

Don Severo miró de arriba a abajo con una sonrisa a aquel chaval que yo era entonces y, en contra de Carmen que tiraba de él por lo avanzado de la hora, me dijo: "Siéntate ahí". Fue la única entrevista que concedió en aquel viaje y, lógicamente, dio la vuelta a España reproducida en todos los periódicos, menos en los de la cadena del Movimiento. Las autoridades de entonces no se atrevieron a censurar algunas respuestas del Premio Nobel, y así figura esta entrevista en mi primer libro (Periodismo y Purgatorio), editado en 1974.

Gracias, don Severo.

## PUNTO DE VISTA



EDUARDO CANTOS

## Apretarse el cinturón

Se habla de reducción de jornada. Y también de sueldo. Esto de apretarse el cinturón toma tintas auténticamente dramáticas. Mientras todo esto ocurre, el trabajador, -víctima propiciatoria de todo reajuste económico- observa como los que están arriba no sufren ni padecen las consecuencias de su propios destinos. Los sueldos millonarios que cobran bien pueden soportar una momentánea "congelación". No es lo mismo recibir un salario que roza las cien mil pesetas mensuales que tener acreditados unos ingresos por encima de las quinientas mil. Los primeros, cada vez que asoma la oreja la crisis, caen fulminados. Los segundos no; los segundos mantienen el tipo porque gracias a la "generosidad" de las percepciones que ellos mismos se han asignado, bien pueden aguantar esas "inclemencias". Y así ocurre, que mientras que el obrero no tiene ni para comer, las altas dignidades se llevan -como en el caso de Castilla-La

Mancha y sus presupuestos generales- el 80 por ciento de lo presupuestado. Un abuso.

Yo comprendo que al pisar este terreno se corre el peligro de caer en la fácil demagogia de comparar el salario del miedo del trabajador con el de los políticos; que es muy abundante y sustancioso, e, incluso, desproporcionado a la realidad de una economía que como la nuestra, está generando miserias. Pero, claro, cuando se piden sacrificios es lógico que se deba predicar con el ejemplo. De otra forma no hay fuerza moral para imponer esas medidas de austeridad en una única dirección.

Reducir los salarios. Este suele ser el último cartucho que se dispara cuando ya todo está perdido y hay muy pocas posibilidades de sobrevivir. Pero si al final no hay más remedio que rendirse a esa evidencia, lo lógico es que quienes nos han metido en el enredo practicando una política de desaciertos, también sufran las consecuencias.

## EL APOCA



RAMON BELLO SERRANO

## Jureles

No a todos se les aparece la Santa Compañía. Nosotros, los gallegos, solemos encontrarla, ciertas noches, en el cruce milagroso de los caminos aldeanos. La vemos pasar, con el ánimo transido de asombro y temor. Luego, al venir el día, no somos capaces de imponer a nadie su cierta, su certísima realidad. A lo sumo, introduciremos en nuestro testimonio una discreta dosis de ironía. Es nuestra manera de no obligar al prójimo. Es nuestra manera de regalar un margen de opción y de distancia a los otros. Es, en suma, nuestra cortesía". Llevo ya una semana disfrutando con Domingo García Sabell y su ensayística, hasta me lo llevé a la radio, para hablar, además de Vicent Price, muerto como el cuervo famoso de Poe, en un aleteo triste y digno. Lo cierto es que la Santa Compañía, por desgracia, se incrementa con la muerte absurda de una pescatera gallega a manos de la policía autónoma. Estos tristísimos sucesos (instrumentalizados ya por gente sin categoría pública ni escrúpulo, con independen-

cia de su adscripción ideológica) sólo se resuelven, en primera instancia, con gestos de hombría política, caso de la dimisión irrevocable del consejero de Gobernación gallego. La gran victoria de Fraga sufre, de forma trágica, la peor de las publicidades en una muerte absurda y que ha venido a certificar lo inesperado de la vida y lo movedizo de las predicciones políticas. Todo estaba preparado para, en gesto de vejez, sacar del arcón los trajes regionales y típicos, también formar la guardia de gaiteros, cuando Galicia se ha quedado muda por la muerte de esta mujer por un puñado de jureles, esa muerte que parece invalidar la vida, por lo absurdo y nada creíble del suceso. Esa discreta dosis de ironía -a la que se refería García Sabell- voló una mañana fría en Galicia, y de paso volaron gaiteros y fastos provincianos de exaltación del terruño. Toda aclaración es poca (y a la Xunta le honra su diligencia inmediata) y de lo terrible sería bueno la dimisión, precisamente más política que nunca, del consejero responsable de la fuerza autónoma.

## La Tribuna

Año X  
Depósito Legal: AB-752-1984

## Director

Carlos Zuloaga López

## Subdirectores

Luis Parreño

Dimas Cuevas

## Redactor Jefe

Adolfo Giménez

## Redacción:

Antonio Córdoba, Felicidad Izaguirre, Bernardo Goig, Julia Núñez-Polo, Virgilio Molina, Antonio Díaz, Miguel Angel Catalán, Juan Carrizo, Ester Pérez, Teresa Roldán, Ibernalo Mendivil, Mercedes Vera.

## Fotografía:

Jesús Moreno

## Agencias informativas:

Efe y Fax-Press

## Talleres:

Salamanca, 17 y Polígono Campollano, Calle D, Núm. 1  
Apartado de Correos: 369.  
Telefax: 21 12 75.

Redacción, administración, suscripción y publicidad:  
Calle Salamanca, 17, Entreplanta.

## Teléfonos:

21 01 21-21 01 13

## EDITA: PUBALSA

(Publicaciones de Albacete, S.A.)

## Consejero Delegado

Francisco Javier

Martínez Ortuño

## Jefe de Talleres

Antonio Lajara

## Exclusiva de publicidad nacional: NOVOMEDIA, S.A.

## Director general:

José Manuel Rodrigo

Madrid: Pablo Melgar y Miguel Angel Laseca. Recoletos, 15. Telf: 577 56 42. Fax: 564 19 09; Barcelona: Ramón Domínguez. Beethoven, 15. Telf: 201 12 66; Valencia: Santiago Sánchez Beato. Embajador Vich, 3. Telf: 351 10 65

## El mejor azafrán del mundo

HOY, EN  
ESTOS  
MOMENTOS



LUIS  
PARREÑO

Ayer publicábamos un interesante reportaje de nuestra compañera Menchu Vera, sobre el azafrán, sector que viene atravesando desde hace varios años, una difícil problemática, a nivel nacional y local.

En realidad ¿cuál es el problema del azafrán? El mismo de los ajos, del girasol, de la remolacha, y otros muchos productos agrarios, cuyos cultivadores se ven desamparados en los momentos críticos por los estamentos ministeriales, en cuanto a protección de cara al comercio exterior y de reordenación en cuanto a cultivos y abastecimiento del mercado nacional. No vamos a adentrarnos en cuestiones profundas sobre los mil y un problemas de nuestras sufridas agricultura y ganadería que, desde siempre, esperan como el santo advenimiento la definitiva legislación que elimine el constante estado de preocupación e inquietud de agricultores y ganaderos, que racionalice su aportación al PIB y su cuota de participación en la creación de la riqueza nacional. Es demasiado amplia y compleja la cuestión para abarcarla en una columna escrita sobre la marcha de los acontecimientos, como en este caso es el azafrán.

El problema del azafrán es que su cultivo y recolección son costosos, y que las importaciones recortan mucho las perspectivas de mercado, tanto nacional como extranjero. No debería ser así si se valorara la calidad, por cuanto está reconocido que el azafrán que se produce en la Mancha es el **mejor del mundo**. Y esto lo sabemos por vivencias personales.

Verán. En dos ocasiones, hace ya algunos años, recibimos por estas fechas a miembros de la Embajada de China, agregados comerciales y de Prensa, para que les acompañáramos a los lugares más importantes y típicos para conocer cómo se plantaba, cómo se cuidaba y cómo se recolectaba el azafrán. Les llevé a varias pedanías y en el Barrio Mortero se sentaron a "mondar rosa", confraternizando con gente joven que les sorprendió por su alegría, por su buen humor, aunque no entendieran bien el castellano.

Hicieron centenares de fotos y tomaron mil apuntes para un informe que estaban preparando para su Gobierno, posiblemente, pienso yo, para implantar su cultivo...

A estos periodistas —conseguí una pasajera amistad con Wang Xey, al que llamaba Juan— les oí el calificativo del "mejor azafrán del mundo, el manchego". Sus viajes a Albacete respondían al interés de los más altos estamentos de su país por obtener un azafrán como el nuestro...

Ese interés de otros Gobiernos por las fuentes de producción de cualquier cosa es lo que se echa de menos en España. Muchos países nos "han robado" la exclusividad de productos autóctonos, con la circunstancia agravante de que, luego, los importamos en la más triste y ruinoso de las competencias. Somos así, qué se le va a hacer.

Y es que hay situaciones en las que falta una verdadera política de protección, no reducida a ámbitos nacionales, sino al más amplio espectro de la Unión Europea, en la que estamos sin saber, todavía, qué giro van a llevar las cosas.

## El trabajo

LA  
CUERVERA



DIMAS  
CUEVAS

La polémica sobre la duración de la jornada de trabajo es una de esas discusiones bizantinas donde se intenta dilucidar el sexo de los ángeles aun sabiendo que los ángeles no tienen de eso. Cogiendo por los pelos un plan de viabilidad de Volkswagen, tirios y troyanos se han puesto a opinar sobre si el paro se combate trabajando más o trabajando menos.

A priori, tengo la impresión de que el reparto del trabajo existente es la única solución de futuro para nuestro sistema económico: la mecanización tiene como lógica consecuencia que cada vez sea menos precisa la intervención humana en los procesos de producción, y eso es bueno porque libera a nuestra especie de unas labores manuales que históricamente la han esclavizado. Sin embargo, seguramente éste no es el mejor momento para plantear un cambio en ese sentido de la organización social; en una situación de crisis aguda y falta de competitividad creciente frente a países recién llegados al desarrollo, arbitrar medidas en ese sentido sería sencillamente suicida. Por eso creo que los defensores de ambas posturas, por antitéticas que parezcan, tienen razón: a corto plazo hay que arrimar el hombro hasta sacar esto adelante, pero dentro de algunos años, cuando la cosa se aclare (si es que se aclara), habrá que empezar a trabajar menos horas a la semana o menos años en la vida activa.

De todas formas, a la hora de enfrentarse al trabajo como forma de ganarse la vida sólo hay una tesis que sea irrefutable, porque fue revelada desde lo más alto: cuando Adán escuchó aquello de *ganarás el pan con el sudor de tu frente* quedó claro que no se trataba de ningún plan de vacaciones, sino de una maldición divina. Y una maldición, como su propio nombre indica, no puede ser nada bueno.

## Las trifulcas populares

LA TRAMA  
ROSA



ADOLFO  
GIMÉNEZ

Partiendo del hecho seguro de que no hay nadie imprescindible en el mundo, podría decirse en el caso de la nueva crisis abierta en el seno del Partido Popular en Albacete que, ante la situación suscitada, sobran todos, porque si ya es difícil entender guerrillas cuando se está en el Gobierno, mucho más lo es cuando se está sin tocar pelo, es decir, en la más pura y dura oposición.

El puesto de portavoz de los populares en el Ayuntamiento debe ser el cargo maldito del partido llamado a suceder a los socialistas, pues no salen de una trifulca y ya están metidos en otra, cuando, a fin de cuentas, lo

único que hay que repartir son parcelas de trabajo de oposición, que no de gobierno. Siendo así, no queremos imaginarnos lo que puede suceder el día que haya que repartirse despachos oficiales, si es que esto llega a suceder. Dentelladas puede haber.

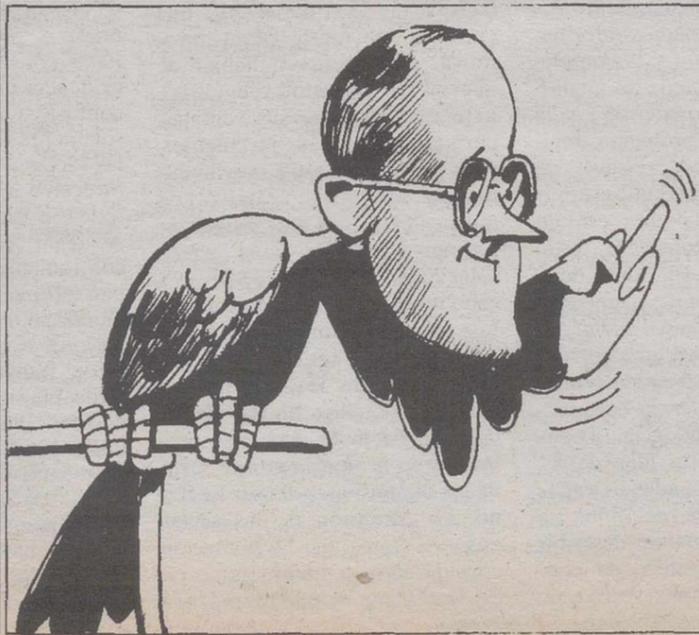
Dicho esto y pensando que casi todos podrían irse a casa en el próximo congreso provincial ante la incapacidad para cerrar heridas y aunar voluntades, se me ocurre pensar que si alguien representa la idea de una derecha moderna y cabal es la que intenta interpretar el actual concejal, José Ramón Remiro, un hombre al que llamaron para

la política y que, al no necesitar de ella para vivir o medrar, tiene libertad para obrar como mejor le venga en gana.

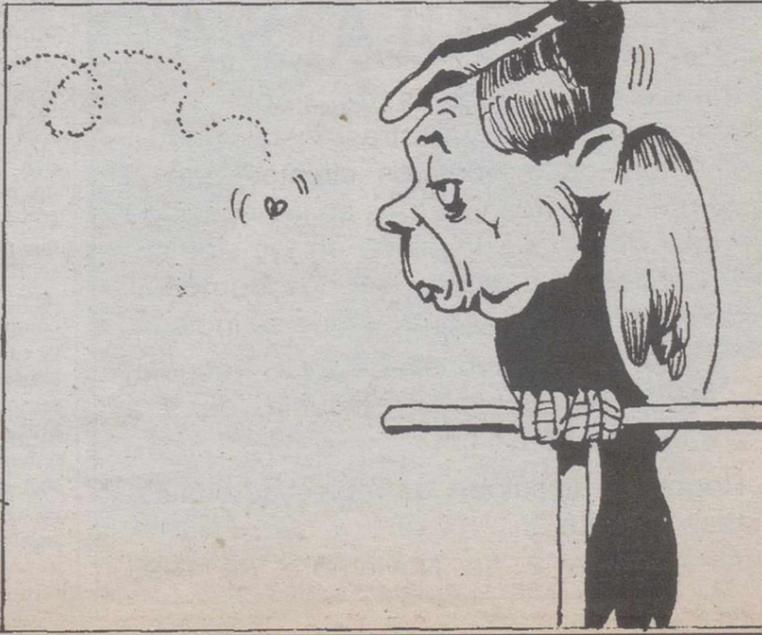
Sólo un hombre "nuevo" podría dar vida a este PP de nuestras entretelas, y en esta tarea no caben los que han intentado desde siempre apuntarse al carro de la política activa bajo el argumento de ser muy amigos de don Manuel, algo que ya no se lleva, por obsoleto y caduco, más allá de la frontera galaica. No caben, pienso, desde arriba, porque desde abajo todos deberían tener su papel a desempeñar aunque, a lo mejor, eso de ser militante de base no van con muchos.

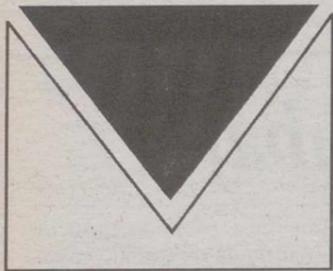


El pisto



506-73





## Cartas

### Aclaraciones del Partido Popular de Letur

En el artículo del pasado 31 de octubre sobre Letur y su Casco Histórico, se hicieron declaraciones que no se ajustan a la verdad.

El Sr. Delegado afirma que "el Plan de Rehabilitación del Casco Histórico se aprobó por el Ayuntamiento por Unanimidad" y eso no es verdad. Se aprobó por mayoría con los votos del PSOE y en contra toda la oposición (P.P. e I.U.).

El Sr. Delegado dice que "él no tiene que llamar a nadie para la visita", es verdad, pero si viene como "juez" para conocer sobre el terreno los problemas suscitados no puede irse sólo con el conocimiento de una parte, pues entonces se convierte en "juez y parte" y los demás estamos en nuestro derecho a dudar de su imparcialidad en el tema, ya que como abrá y lo habrá leído hay alegaciones muy fundamentadas en el sentido de variar algunos puntos de dicho plan.

Dice el Sr. Martínez Simón que "no se aprobaría una ampliación de la red viaria del Casco Viejo si se le propusiese a la Comisión de Urbanismo" y "que se ha aprobado el Plan de rehabilitación porque No se han propuesto accesos". Aquí el Sr. Delegado o es un ignorante o miente como un bellaco; ya que el Ayuntamiento Si ha propuesto y ha hecho sin permiso una calle por el Casco Histórico de unos 200 m. El PP e IU y un grupo de vecinos propusimos que siguiera unos

30 m., más para así dar servicio a los vecinos que quedarán encerrados. Esos metros de más pasaban por una zona en ruinas y propiedad del Ayuntamiento con lo que se evitarían los problemas de expropiaciones.

En cuanto a las declaraciones en Onda Cero del pasado 22 del 10, el Sr. Delegado mencionaba que para terminar la segunda parte del acceso había que expropiar una vivienda. Es una verdad a medias ya que dicha vivienda (unos 20 m<sup>2</sup>) no era tal en el momento en que se empezó a solicitar la apertura.

Después se construyeron cuatro paredes de bloques sin licencia municipal (pero con el visto bueno del Alcalde) y después se pidió el correspondiente permiso cuando explotó todo el asunto.

Por todo lo expuesto, el PP de Letur cree en la actuación del Sr. Martínez Simón-Delegado Provincial de Cultura- no ha sido la correcta, pues estaba en la obligación de oír a todas las partes y no lo ha hecho.

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Letur  
Luis Ortuño

### Ley necesaria

Acabar con el transfugismo es muy fácil. Basta con una ley que prohíba transferir de un partido a otro los votos que se recibieron en las elecciones.

El diputado, senador consejero que decida cambiar de grupo tiene que renunciar a su escaño, ya que resulta esperpéntico, antinatural, disparatado, que el PSOE o el PP o cualquier otra tendencia política ese beneficiario de la aportación electoral de sus adversarios.

Si hasta ahora no se legisla contra los tránsfugas es porque el partido en el poder resultó el más favorecido con estas deserciones y transferencias. Los propios partidos deberían rechazar airadamente cualquier propuesta de "mudanza" personal que recibieran. Eso sería lo verdaderamente ético y democrático.

Juan Sánchez Ramírez

## IBERDROLA, S.A.

Para efectuar trabajos de ampliación y mantenimiento de nuestras instalaciones, comunicamos a nuestros clientes que el próximo día 3, nos veremos en la necesidad de interrumpir el suministro en los siguientes Centros y durante períodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

- L.M.T. 20 KV. Recueja de la CH Recueja.
- Afecta a: Pueblo La Recueja, de 9 a 9,15 y 10,45 a 11 h.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por ello.

Albacete, a 2 de Noviembre de 1993

# Los truhanes de Zorrilla

TITA MARTINEZ

Un año más fieles a la cita teatral, fanfarrones, ventajistas, pendencieros y triunfadores en el autobombo, vuelven D. Juan Tenorio y D. Luis Megías, un par de truhanes de muchísimo cuidado pero sin los cuales la tradición teatral en España se quedaría coja. Ellos lo saben y las empresas también y apachucando con todo cumplen un compromiso que es de rigor no defraudar.

La puesta en escena de este año es digna de todas las alabanzas. Cuarenta personas en el escenario y un cambio de decoración que, en cuestión de segundos, eslabona en seis ambientes el argumento.

Un año más queda demostrado el acierto de Zorrilla al confirmar unos personajes que ya son mitológicos y en los que al sentido romántico y aventurero de la vida se suma la capacidad de trapisonda, de ventajismo y en definitiva de truhanería en el más redondo sentido de la palabra que poco a poco y a través del hilo argumental acaba en reconocimiento de errores y arrepentimiento.

La versión que se ofrece a toda España en el Teatro Español de Madrid es un gran acierto. Gustavo Pérez Puig demuestra una vez más su altura como director de escena dándole a la versificación un tono convincente pero no escesivamente categórico ni declamatorio. El éxito de público es total y sobre todo que un porcentaje altísimo son jóvenes menores de veinte años.

José Zorrilla tenía 27 años cuando en 1844 estrenó en el Teatro de la Cruz su D. Juan Tenorio que no tuvo ningún éxito, en vista de lo cual vendió sus derechos por cuatro



mil doscientos reales de vellón. Si Zorrilla levantara la cabeza y viera el chorro que han supuesto a lo largo de casi siglo y medio los derechos de autor de su D. Juan, se volvía a morir por el soponcio.

Y acabo apuntando algo que siempre me emociona en D. José Zorrilla: que al llegar a Madrid, desde su Valladolid natal fue un periodista de gran éxito -compañero del alma, compañero, dicho sea salvando todas las distancias- que

escribía en "El Porvenir" y en "El Español".

Zorrilla murió en Madrid en 1894 en la más precaria situación económica, dándole la razón a Larra que fue quien dijo lo de: "En España, escribir es llorar..." Pero su fama y su éxito no ha hecho más que crecer desde entonces. Con Zorrilla-entrecómico porque la frase no es mía -moría, seguramente, el último gran dramaturgo del romanticismo español".

## El fenómeno de las sectas

RAMON BAENA

Este fenómeno ha pasado de ser una apreciación anecdótica o circunstancial, a ocupar regularmente los espacios de los medios informativos. La extensión y la complejidad del problema de los medios informativos. La extensión y la complejidad del problema impiden que se pueda resolver de un plumazo; deberíamos mirar con sospecha cualquier estudio que pretendiera contarnos, "todo sobre las sectas". El asunto tiene demasiadas facetas y encierra complejas paradojas. La dinámica sectaria suele ser una corrupción o un aprovechamiento interesado en la tendencia del hombre a la trascendencia. Todos tenemos una cierta idea de las sectas, pero casi nadie es capaz de definir las con precisión. La palabra "secta" intenta describir un fenómeno extenso, de contornos difusos y tantas veces con-

tradictorio. Para acabar de complicar las cosas, ni siquiera los propios afectados se reconocen bajo esta denominación, que encierra una fuerte carga peyorativa. Así, prefieren hablar de nuevos movimientos religiosos". Este recurso tiene sus ventajas, pero también sus inconvenientes, pues algunos de estos movimientos no son tan nuevos, ni en muchos casos son muy religiosos. La perspectiva cristiana ofrece soluciones prácticas y lleva a cabo un extensa tarea preventiva. Los ambientes más refractarios a la acción de las sectas no son necesariamente los más ilustrados, sino aquéllos en los que la vivencia de la fe está más presente y se armoniza con el resto de las dimensiones del ser humano. La extensión de las sectas entre sectores de la población considerados cristianos pone en evidencia una deficiente práctica

de la fe y una insuficiente asistencia pastoral. Como ha señalado el cardenal Danneels: "las sectas, a menudo nos envían nuestras facturas no saldadas". Estas consideraciones ponen en evidencia un nuevo elemento de confusión; el problema no radica solamente en la multiplicidad de las sectas y en la resistencia que ofrecen a una visión global y sintética, a esto se añade la diversidad de criterios (en ocasiones, contradictorios) de quienes se han propuesto analizar el fenómeno. Sólo cabe esperar que los mejores esfuerzos de unos y de otros pongan en evidencia la radical falsificación que se esconde tras el mensaje de tantas sectas y que "el retorno de lo religioso" no se convierta en mercadillo para el lucro de algunos especuladores, sino en el redescubrimiento de una de las facetas más valiosas e integradoras del ser humano.

El PP deberá acudir al recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional en el impago de subvenciones acordado por la Mesa de las Cortes regionales



La Tribuna

# ALBACETE

*El Tribunal Superior se inhibe en el recurso por el impago de subvenciones*

## El PP deberá recurrir al Tribunal Constitucional

*El Grupo Parlamentario Popular seguirá afectado por la suspensión de pagos de subvenciones acordada por la Mesa de las Cortes regionales al inhibirse ayer el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha en favor del Tribunal Constitucional en el contencioso administrativo interpuesto por su presidente regional.*

**Miguel Ángel CATALÁN**

La sección segunda de la Sala de los Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha resolvió ayer declarar la "incompetencia de su jurisdicción" en el recurso contencioso administrativo interpuesto por el PP contra el acuerdo de la Mesa de las Cortes regionales.

El Grupo Parlamentario Popular interpuso este recurso el pasado 8 de octubre para que se revocara el acuerdo de la Mesa de las Cortes por el que suspendía el pago de subvenciones al PP en 1993 hasta que no hiciera efectivos 198,3 millones de pesetas que el interventor consideró como no justificados contablemente.

A pesar de que se da un nuevo plazo de cinco días para presentar un recurso de súplica

contra esta resolución, no parece probable que el PP opte por este camino y deberá acudir al recurso de amparo al Tribunal Constitucional.

Así lo dejó entrever ayer el presidente provincial del PP, Gabriel Martínez Paños, que recogió la resolución de incompetencia de la Sala.

En este sentido Martínez Paños comentó una vez conocido el dictamen que "el tiempo juega contra nosotros al no poder percibir las subvenciones y de esta forma el PSOE nos lleva una ventaja importante".

Por otro lado tampoco parece probable que el PP consiga la suspensión cautelar en el recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional por lo que se prolongará la falta de financiación de su grupo, situación que se remonta al pasado mes de enero.



El Tribunal de Justicia de Castilla-La Mancha acordó su incompetencia jurisdiccional.

En los fundamentos de derecho el Tribunal afirma que "no nos hallamos ante un simple acto de administración -como pretende el PP-, puesto que el acuerdo recurrido viene a declarar el ejercicio legítimo de la actividad fiscalizadora que le corresponde a la Mesa de las Cortes".

"No basta calificar el acuer-

do del 28 de septiembre como acto de ejecución presupuestaria para, así, poder englobarlo dentro de la categoría de acto típico de administración, ya que, como se ha visto, tiene un alcance muy superior, tratándose de un acto de control del empleo de la ayuda recibida por el PP en concepto de subvención".

El diputado de IU, José Molina, valoró positivamente el auto dictado ayer por el Tribunal Superior de Justicia y reiteró la petición realizada a la Mesa de las Cortes para que traslade el informe del interventor a la Agencia Tributaria y a la Tesorería de la Seguridad Social para que por fin "se entre en el fondo del asunto".

## Cabañero presentará lista en el Congreso de Albacete

**LT**

El ex-alcalde de Villarrobledo y diputado de las Cortes regionales por el Partido Popular confirmó ayer a LA TRIBUNA que presentará una lista alternativa a la de Gabriel Martínez Paños en el próximo Congreso Provincial que se celebrará en La Roda el próximo 20 de noviembre.

Junto a Bernardo Cabañero se confirma la presencia del portavoz del PP en el Ayuntamiento de Hellín, José María Barcina, y la casi segura del alcalde de La Roda, Sixto González. La lista aperturista contaría además con el apoyo del grupo municipal del Ayuntamiento de Albacete, a excepción, claro está, del concejal Emigdio de Moya que como se recordará forma parte de la lista del actual presidente popular, Gabriel Martínez

Paños. Estos apoyos se podrían ver reforzados con el de Almansa, aunque todavía no se sabe con seguridad lo que podrían hacer los populares almanseños.

### Apoyos destacados

LA TRIBUNA ha podido saber que el único senador con el que cuenta el Partido Popular, Manuel Acacio, apoyará la lista de Bernardo Cabañero, sin que se sepa hasta el momento qué postura tomarán los dos diputados nacionales, Miguel Ramírez y Atanasio Ballesteros.

La sorpresa de esta lista así como el intento de reválida por parte de Martínez Paños han tenido un punto en común: Emigdio de Moya. El grupo de Bernardo Cabañero mostró al presidente del partido su disconformidad por la presencia

de Emigdio de Moya en su lista y dejaron claro que la presencia del secretario provincial les obligaría a presentar la lista. Por otro lado, Gabriel Martínez Paños echó marcha atrás en su promesa de retirarse de la vida política y todo hace pensar que Emigdio de Moya podría haber presionado a su presidente para que encabezara la lista y de esta forma continuar en un puesto destacado dentro del partido.

Las declaraciones de José Ramón Remiro en contra de la cúpula del partido están teniendo un efecto dominó en la familia popular. Su nombre, junto al de Juan Garrido, y a los ya mencionados de Bernardo Cabañero, José María Barcina o Sixto González, así como el de Manuel Acacio, suponen un duro revés a las aspiraciones políticas de Emigdio de Moya.



Bernardo Cabañero confirmó la existencia de una segunda lista.

En el Colegio Giner de los Ríos, lo inaugurará el consejero de Administraciones Públicas

# Nuevo Curso de Formación para Policías Locales

LT

El consejero de Administraciones Públicas, Antonio Pina, inaugurará hoy el VI Curso de Formación Básica para Guardias de la Policía Local, que se desarrollará en el Colegio Giner de los Ríos.

Con los 61 agentes que iniciarán hoy el VI Curso de Formación Básica, se eleva ya a 370 el número de policías locales que han pasado por los cursos de formación que han sido organizados la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, lo que supone el 25 por ciento del total de las plantillas de la región.

La inauguración del curso correrá a cargo del consejero de Administraciones Públicas, Antonio Pina, quien estará acompañado por la directora general de Administración Local, Purificación Arteaga, por la alcaldesa de Albacete, Carmina Belmonte, y por el gobernador civil, Virgilio Fuentes.

Los contenidos del curso, que se desarrollará en el Colegio Giner de los Ríos de Albacete, se distribuyen en seis áreas que son las siguientes: Jurídica; Técnica policial; Policía Administrativa; Formación Física; Policía Asistencial; y Área de Prácticas.

Los profesores que impartirán este curso, cuya duración hasta el próximo 25 de marzo se ha ampliado casi un mes con respecto a anteriores ediciones, proceden del Tribunal Superior de Justicia de Cas-



Serán 61 agentes los que participen en el Curso de Formación Básica.

tila-La Mancha, de las Fuerzas de Seguridad del Estado, de la Administración Periférica del Estado y de la Administración Local.

## Curso de mandos

Paralelamente a este Curso de Formación Básica, se desarrollará también en el Giner de los Ríos, el IV Curso de Técnicas de Mando para Cabos, que finalizará en su fase teórica el próximo día 23 de diciembre.

## ► Casi cuatrocientos policías por diferentes cursos

La importancia de estos cursos está avalada en el número de policías que han tenido la oportunidad de acudir a los mismos. En total, 370 policías locales de las cinco provincias castellano-manchegas que suponen un veinticinco por ciento de la plantilla de Castilla-La Mancha y la posibilidad de poner en práctica todos los conocimientos adquiridos en los cursos.



Martínez Valero.

## “El Ayuntamiento ha adoptado una postura de sumisión ante el Gobierno central”

En respuesta a las declaraciones que en los últimos días han realizado la alcaldesa y la concejala de Hacienda, en las que reconocían la falta de financiación de las administraciones locales, el viceportavoz de IU señaló que “el equipo de gobierno siempre ha adoptado una postura de sumisión con el Gobierno central”.

Martínez Valero indicó que “IU le ha puesto en sus manos la oportunidad de reivindicar una mayor participación en los fondos del Estado y la ha rechazado”.

Asimismo, el concejal de Izquierda Unida manifestó que en este tema el gobierno municipal socialista es contradictorio, y criticó también la “falta de iniciativa de la alcaldesa por esperar las decisiones y adoptar la FEMP en lugar de pronunciarse”.

# Quejas generalizadas por la arbitrariedad de los recibos del agua

E.P.

Haciéndose eco de las protestas de varios particulares, así como de numerosas comunidades de vecinos, IU denunció ayer las irregularidades que se vienen detectando en los recibos del agua, como consecuencia de la “desidia municipal”.

Según explicó el concejal de Izquierda Unida, José Eduardo Martínez Valero, todo se remonta a cuando el Ayuntamiento modificó las ordenanzas, con el objetivo de premiar de alguna manera el ahorro de agua.

## Premiar el consumo mínimo

Así, se establecieron distintos precios en función del consumo, fijándose tres tramos con diferentes precios del metro cúbico de agua.

Sin embargo, el problema

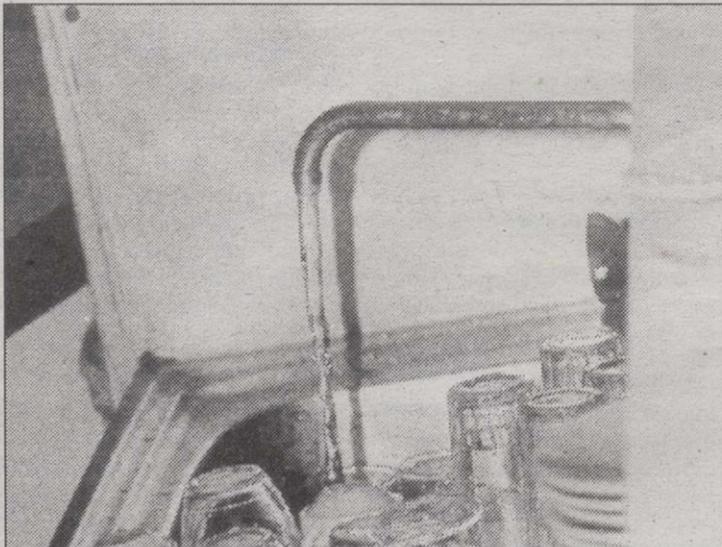
reside principalmente, en opinión de Martínez Valero, en la “ineptitud a la hora de realizar la lectura de los contadores, ya que no se hace con la regularidad que se debería hacer”.

## Agravios comparativos

En este sentido, el concejal de IU indicó que se están produciendo importantes agravios comparativos porque no se están baremando bien los tramos que se establecieron.

Martínez Valero responsabilizó de estas ‘anomalías’ al concejal delegado del área de Servicios, Isidro Guerrero.

No obstante, la Comisión de Servicios del Ayuntamiento se reunió ayer por la tarde para estudiar la situación y las múltiples quejas de los ciudadanos, que “cuando les llega el recibo no entienden porqué en uno



La lectura de los contadores de agua se hace de forma irregular, según IU.

sólo les cobran 350 pesetas, y tras varios meses reciben otro por un importe de 50.000”.

Las denuncias por parte de

los vecinos proceden de todos los barrios de la ciudad y no de una zona determinada, según señaló Martínez Valero.

## Los alumnos del Leonardo da Vinci harán una sentada en protesta por la subida de las tasas

La Organización de Alumnos del Instituto Leonardo da Vinci, en solidaridad con el resto de estudiantes universitarios y con motivo de la subida de las tasas, realizará una sentada en la entrada del instituto mañana a partir de las 11,2 y hasta las 13 horas.

La decisión ha sido tomada por todos los representantes de la razón de estas medidas responde a que “aunque no afectan en este curso si lo harán en los siguientes, pues parece que las medidas restrictivas de la educación pública van a continuar en los años venideros”. Asimismo, la Organización de Alumnos del Leonardo da Vinci hace un llamamiento a todos los estudiantes de Enseñanzas Medias para que adopten medidas similares.



La Unidad Docente de Matronas dependerá académicamente de la Escuela Universitaria de Enfermería y funcionará en el Hospital General.

*Se acaba de convocar la provisión de plazas de formación de la especialidad de matrona*

# Avance del campus hacia los estudios de la Salud

F. IZAGUIRRE

Entre finales de marzo y primeros de abril del año que viene entrará en funcionamiento en el Hospital General, la Unidad Docente de la especialidad de Enfermería Obstétrico-Ginecológica (Matrona), que dependerá administrativamente del INSALUD y académicamente, de la Escuela de Enfermería de Albacete, de la Universidad de Castilla-La Mancha.

Esto va a suponer en el ámbito universitario, "un paso adelante del campus de Albacete hacia los estudios de las Ciencias de la Salud, además de propiciarse una mayor diversidad de las enseñanzas que se imparten en este campus", señaló el director de la Escuela Universitaria de Enfermería, Elías Rovira, al tiempo que apuntó que también es "un paso más muy importante que damos, en el ámbito de la salud de la ciudad".

Asimismo, para el sector de la Enfermería es "motivo de alegría la entrada en funcionamiento no sólo en Albacete, sino en otros puntos del país, de unidades docentes de matronas, pues con ello se rompe un largo bloqueo de varios años en el desarrollo de las especialidades de Enfermería", expresó Rovira.

La Obstétrico-Ginecológica es la primera de las siete especialidades de Enfermería que

se pone en marcha desde el Ministerio, quedando en la actualidad por poner en funcionamiento las seis restantes, que son las de Salud Comunitaria, Enfermería Geriátrica, Enfermería Psiquiátrica, Enfermería Infantil, Gestión y Administración y Cuidados Especiales.

Así, a propuesta conjunta de los ministros de Educación y Ciencia y de Sanidad y Consumo, se acaba de convocar el examen o prueba selectiva para iniciar el programa de formación de la citada especialidad

de matrona, que aparece publicado en el BOE del pasado día 23 de octubre, y al que podrán presentarse los que estén en posesión del título de Diplomado en Enfermería, o bien encontrarse en condiciones de tenerlo antes del día en que se celebre la prueba.

## 15 plazas al Hospital General

El número máximo de plazas de formación es de 170 en unidades docentes del sector público, y 4 en unidades de titularidad privada (estas últi-

mas en la Clínica Universitaria de Navarra). Cabe destacar que de las 170 plazas, a Albacete le corresponde el número máximo que se ha otorgado por centros hospitalarios, que es 15, al igual que Santa Cruz de Tenerife (Complejo hospitalario "Nuestra Señora de la Candelaria) y el Hospital madrileño "Doce de Octubre".

Las otras plazas se distribuyen en Málaga, Badalona, Barcelona, Gerona, Granollers, Lérida, Sabadell, Tarragona, Tarrasa, varios hospitales de Madrid, Alava, Guipúzcoa, Vizcaya, Alicante, Castellón y Valencia.

Para los interesados, aún se está en el plazo de presentación de instancias, al ser de 15 días naturales contados a partir del siguiente de publicación de la orden de convocatoria en el BOE. Las localidades de examen serán Sevilla, Barcelona, Santiago de Compostela y Madrid, y la fecha del ejercicio, el sábado, 29 de enero de 1994.

En Albacete, los impresos de solicitud pueden retirarse en la Unidad Administrativa del Ministerio de Sanidad y Consumo, en la Plaza de Benjamín Palencia, nº 1.

Componen la Unidad Docente de Albacete, las siguientes instituciones: Escuela Universitaria de Enfermería, Complejo Hospitalario, y centros de salud de Atención Primaria.

## ► "No se pretende una fábrica de matronas paradas"

Los adjudicatarios de plaza iniciarán en la unidad docente el programa de formación, que será de dos años y requerirá dedicación exclusiva. Se les hará un contrato de trabajo.

Finalizado el programa, se remitirán las evaluaciones finales a la Dirección General de Ordenación Profesional para que tramite, en su caso, ante el Ministerio de Educación y Ciencia, el expediente de propuesta de expedición del título de enfermera o enfermero

especialista en Enfermería Obstétrico-Ginecológica.

Opina el director de la Escuela Universitaria de Enfermería que el mercado laboral de matronas en cuanto a expectativas de trabajo es bueno, y sobre el número de plazas de formación convocadas, señaló que "se perfilan según las necesidades del mercado y siempre se estará a tiempo de convocar más, pues no se pretende hacer una fábrica de matronas paradas".

## Programa "Encuentros con la Universidad", entre jóvenes y mayores

LT

En el marco de la declaración de 1993 como año europeo de las personas mayores y de la solidaridad entre las generaciones, la Dirección Provincial del INSERSO ha organizado en colaboración con la Universidad de Castilla-La Mancha el programa de actividades "Encuentros con la Universidad", a desarrollar en Albacete durante el último trimestre de este año.

Informa el INSERSO que las conferencias, charlas, proyectos de investigación, encuentros, etc., que se programan con tal motivo, pretenden concienciar a la sociedad sobre la importancia del entendimiento, el respeto y el conocimiento mutuo entre jóvenes y ancianos, así como fomentar la solidaridad intergeneracional.

De acuerdo con ese programa, el calendario de actividades para la primera quincena de noviembre es el siguiente (todos los actos se realizarán a partir de las 6 de la tarde):

Mañana, día 4, charla sobre "La Tercera Edad en el ciclo de la vida", a cargo de Juan Montañés y José M. Latorre, en el Hogar de la Tercera Edad de la calle Fátima, 6.

El día 9, charla sobre "La Guerra Civil, recuerdo de Juventud", por Manuel Requena, en el Hogar y Residencia de la Tercera Edad, de la calle Núñez de Balboa, 7. Ese mismo día, charla sobre "El anciano como víctima de malos tratos", por García Rivas, en el Hogar de la calle Avila, 10.

El día 10, tertulia intergeneracional (entre mayores y jóvenes en torno a temas de interés común), sobre "Autonomía y libertad: dos visiones complementarias", en el Ateneo.

El día 11, charla sobre "La Tercera Edad en el ciclo de la vida", en el Hogar de la Tercera Edad de Tobarra.

Y el día 15, tertulia intergeneracional sobre "Juegos de ayer y de hoy", en el Ateneo.

## Actitudes hacia los mayores

También en el marco del citado programa, el Departamento de Psicología de la Universidad regional llevará a cabo los siguientes trabajos de investigación relacionados con las personas mayores: "Actitudes de los Universitarios de Albacete hacia la Tercera Edad" y "Deterioro Cognitivo y depresión en la población anciana de Albacete".

Asimismo, jóvenes y mayores están llamados a participar en un taller de investigación etnográfica sobre la cultura oral, y especialmente interesante será el Día de la Tercera Edad, el 30 de este mes, con la conferencia que ofrecerá en el campus Héctor Maravall, director general del INSERSO, sobre "El plan Gerontológico Nacional y la política europea de atención a los mayores".

Albacetense, hijo del prestigioso doctor Vergara Ruiz

# El viernes, conferencia del doctor José Vergara Trujillo

**L.P.** Siguiendo su programa de sesiones médicas del último trimestre del año, y dentro de su propósito de acercar a Albacete a sus profesionales más ilustres que ejercen en otros puntos del país, la Sociedad de Medicina y Cirugía ha ofrecido su tribuna al doctor José Vergara Trujillo, para una conferencia que tendrá lugar el próximo viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

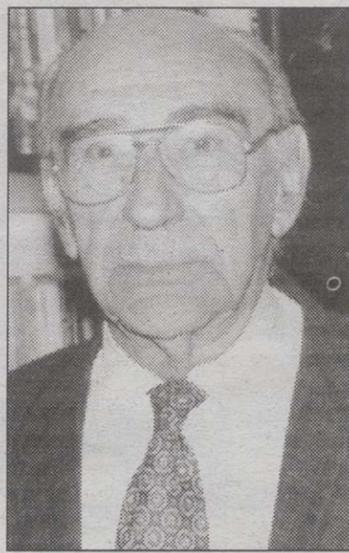
El doctor Vergara Trujillo, jefe del Servicio de Otorrinolaringología de la Clínica Puerta de Hierro de Madrid, es hijo del doctor albacetense, ya jubi-

lado, José Vergara Ruiz, que durante 32 años ha ejercido esa especialidad en Madrid y en nuestra capital. Fue el doctor Vergara Ruiz, discípulo predilecto, ayudante, del insigne doctor Antonio García Tapia.

La participación de su hijo en el ciclo de conferencias de la Sociedad de Medicina y Cirugía, ha supuesto para el doctor Vergara Ruiz una profunda satisfacción tanto desde el aspecto familiar, como el científico por cuanto el doctor Vergara Trujillo va a impartir una importante y sugestiva lección sobre "La exploración de la voz, desde Manuel García hasta nuestros días", que será ilustrada con diapositivas y videos.

En su conferencia, el doctor Vergara Trujillo expondrá los últimos avances de la Medicina aplicables al funcionamiento de la laringe, en la actividad del canto, partiendo de las valiosas experiencias de Manuel García (un profesor de canto de principios de siglo) que consiguió con un juego de espejos, verse su laringe, siendo el precursor del laringoscopio.

La personalidad y el prestigio profesional del doctor Vergara Trujillo, que goza en nuestra capital de muchas simpatías y consideraciones, dan a su conferencia un gran valor para sus compañeros de la Medicina y por otra parte, un acto de especial afectividad para sus familiares y amigos.



Dr. Vergara Ruiz.

## El orgullo patern

El doctor José Vergara Ruiz es padre de trece hijos, todos ellos con carreras universitarias, pero Medicina solamente la ha cursado el conferenciante del viernes en el acto de la Sociedad de Medicina y Cirugía.

—Siento orgullo por todos ellos, pero en esta ocasión podría destacar a Pepe, por su participación en este programa de interés científico, colaborando con los médicos de su ciudad natal y por lo emotivo de su presencia supone para mí, como primer profesional que pudo orientarle en sus pasos iniciales.

El segundo de los hijos de la amplia familia del doctor Vergara Ruiz es el director general de Alcatel; el siguiente, arquitecto; otro ingeniero industrial; otro farmacéutico; otro, abogado, asesor laboral; técnico en informática, otro...

Y 19 nietos, algunos universitarios.

## PRECIOS Y PLAZOS DEL ALBACETE-CELTA



Las entradas para presenciar el encuentro de vuelta de la Copa del Rey entre el Albacete y el Celta se pondrán a la venta en las taquillas del estadio a partir del miércoles 3 de noviembre, hasta el día del encuentro. El miércoles el horario de venta será de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30. El jueves, desde las 10,00 hasta la hora de comienzo del partido de manera ininterrumpida.

### SRES. ABONADOS:

Preferencia o Tribuna Marcador General:	1.000
Preferencia o Tribuna Marcador Jubilado, Juvenil:	600
Preferencia Abono Joven y Mayor 62 años:	600
Preferencia niño y mini:	Gratis
Marcador General:	600
Marcador Jubilado, Juvenil:	400
Marcador Joven y Mayor de 62 años:	400
Marcador Niño y Mini:	Gratis
Goles General:	400
Goles Jubilado, Juvenil:	300
Goles Niño:	Gratis

### SRES. NO ABONADOS:

Preferencia o Tribuna de Marcador General:	2.000
Preferencia o Tribuna de Marcador Niño:	500
Marcador General:	1.000
Marcador Niño:	400
Goles General:	800
Goles Niño:	Gratis

N.B. toda vez que la totalidad de niños abonados accederán gratuitamente al encuentro, deberán ir acreditados con su carnet de abonado temporada 93-94, a excepción de las zonas de gol, donde no será necesario, al entrar todos los niños gratis.

## "DEYDESA" DESHIDRATADOS Y DERIVADOS, S.A. CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS de la entidad mercantil DESHIDRATADOS Y DERIVADOS S.A. "DEYDESA" que tendrá lugar en el domicilio social de la Sociedad, sito en la Ctra. de Peñas, 42, Albacete, el día 24 de noviembre de 1993, a las diez horas en primera convocatoria y a la misma hora, en idéntico sitio el día siguiente, en segunda, para tratar sobre los siguientes asuntos:

### ORDEN DEL DIA

- Informe sobre la situación general de la Sociedad. Estudio del Balance a 31-10-93.
- Informe sobre el estado actual de las gestiones pendientes de la venta de los terrenos de la Sociedad.
- Cese y nombramiento de Administradores o alternativas legales, previa la correspondiente modificación de los arts. 10, 11, 12, 13 y 14 de los Estatutos Sociales.

Cualquier accionista podrá examinar, en el domicilio social, el texto íntegro de las posibles modificaciones que puedan ser convenidas y el informe hecho por el Consejo de Administración sobre las mismas, así como también podrá pedir la entrega o el envío gratuito de copia de dichos documentos.

Albacete, 27 de octubre de 1993  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO

CLUB GIMNASIO PALAS

ESCUELA DEPORTIVA

C/ San Antonio, 21  
Teléf: 21 88 50  
ALBACETE

MANTENIMIENTO SEÑORAS -AEROBIC- CON SERVICIO DE GUARDERIA!! Y CLASES ESPECIALES PARA LA TERCERA EDAD



CLASES PARA NIÑOS DESDE LOS 5 AÑOS



GIMNASIA RITMICA - GIMNASIA DEPORTIVA - JUDO - KARATE - SQUASH - GIM JAZZ MAN - MANTENIMIENTO MASCULINO Y FEMENINO - PESAS Y APARATOS DE MUSCULACION - MINI-FRONTON - SAUNA FILANDESA - SAUNA VAPOR - HIDROMASAJE - RAYOS UVA

### HOY MIERCOLES

COMO TODOS LOS MIERCOLES NO FESTIVOS ES EL DIA DEL ESPECTADOR

CARLOS III  
CANDILEJAS SALA I  
CANDILEJAS SALA II  
PALAFOX

CAPITOL  
CERVANTES  
GOYA

¡ PRECIO UNICO 300 PTAS!  
SEA USTED JOVEN...VUELVA AL CINE



# ¡Mamá, estoy helado!

Si el pasado invierno esta frase le fue muy familiar, tiene dos formas de no volver a oírla durante el próximo: proveerse de calcetines, mantas y abrigos o instalar la **calefacción individual de gas natural**. Elija el calor constante, uniforme en toda su casa y el ambiente confortable, limpio y sano de la calefacción de gas natural.

En sus manos está evitar que a su familia se le hielen los pies. Instale en su hogar calefacción individual de gas natural y se olvidará del invierno. Infórmese. Llame a nuestro teléfono y un experto le asesorará sin compromiso.

**24 24 62**



## gasCastilla-La Mancha

Revolución energética

XXX Asamblea Cameral Hispano-italiana

# Albacete explicó en su ponencia el Pacto Industrial

Miguel Angel CATALAN

La Cámara de Albacete, a través de su vicepresidente, Juan Molina Cabrera y el secretario general de la corporación, Gaudencio Torres, ha participado en la XXX Asamblea General de la Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio Españolas e Italianas que se celebró los pasados días en Verona.

El programa de la XXX Asamblea incluía la presentación de tres ponencias: "El papel de las Cámaras de Comercio en la promoción del turismo"; "Las Cámaras y la gestión de servicios públicos" y "Sistema de incentivos para las Pymes", ésta última expuesta por el vicepresidente de la Cámara albaceteña, Juan Molina Cabrera.

Dentro del apartado de comunicaciones Albacete presentó un trabajo referido al "Transporte por carretera", que abarcó también temas como "La certificación y control de calidad" y "Medioambiente".

Además de la Cámara de Albacete, la delegación española estaba integrada por las corporaciones de Alicante, Barcelona, Cáceres, Cartagena, Castellón, La Coruña, Madrid, Murcia, Oviedo, Segovia, Valencia, Valladolid y la Cámara Española de Milán, además de la embajada de España en Italia.

## Incentivos regionales

En líneas generales la ponencia albaceteña sobre los incentivos a las pequeñas y medianas empresas parte de la constatación de que el 87% del empleo privado en España corre a cargo de este tipo de empresas y por lo tanto que de su mantenimiento y competitividad depende la recuperación económica.

Asimismo el vicepresidente



Juan Molina Cabrera, vicepresidente de la Cámara, presentó la ponencia albaceteña.

de la Cámara expuso las características del Pacto Industrial de Castilla-La Mancha como experiencia en materia de apoyo industrial y de coordinación institucional para potenciar el desarrollo económico y social de la región y que se articula básicamente en cuatro áreas: promoción empresarial; área de tecnología, innovación y medioambiente; entorno industrial y formación.

Por otra parte Juan Molina Cabrera informó sobre el convenio financiero del Pacto Industrial firmado entre la Jun-

ta y distintas entidades bancarias y financieras destinado a inversiones productivas por un importe de 52.500 millones de pesetas para el trienio 1993-1995, los cuales están dirigidos en el sector industrial al activo fijo y circulante de las Pymes, a sectores como la artesanía y el turismo, a la renovación del parque de vehículos destinados al transporte público por carretera.

Por otra parte se explicó las ayudas dirigidas al sector agropecuario en Castilla-La Mancha como las destinadas a la

mejora y modernización de regadíos, a la comercialización, a los procesos de maduración del queso manchego y para el traslado de explotaciones ganaderas fuera del caso urbano.

Por último la ponencia de la Cámara albaceteña en la asamblea hispano-italiana facilitó información precisa sobre todos los incentivos regionales del Ministerio de Economía y Hacienda, de la Consejería de Industria y Turismo y de la Consejería de Agricultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

## Comunicación sobre el transporte de mercancías por carretera en España

M.A.C.

Las principales conclusiones aportadas en la comunicación presentada por la Cámara de Albacete respecto a la "Política en materia de transportes de mercancías por carretera" se refieren a la atomización que padece este sector, al bajo nivel de formación y alto envejecimiento empresarial, la elevada conflictividad en el sector y el fuerte proceso de descapitalización.

Frente a este tipo de características que ilustran una coyuntura de crisis similar a la situación europea, la Cámara albaceteña matiza que el sector español presenta notables diferencias como la excesiva protección y reglamentación, con las autorizaciones contingentes, tarifas de obligado cumplimiento para la carga general en transporte nacional y la existencia de la normativa sancionadora más dura de Europa.

En este sentido como medidas para rentabilizar el sector, la comunicación presentada por la Cámara albaceteña abarca la revisión de la situación económica de las empresas que no alcanzan unos niveles mínimos, la imposición de niveles de corresponsabilidad con entes públicos como el ferrocarril, la armonización de las condiciones generales para la competencia y considerar la problemática de los países periféricos de la CE en este transporte.

## † DON LUIS LERMA PEREZ

Falleció el 20 de Octubre de 1993, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D.E.P.

**Su esposa, Rosa Gaude Rodríguez; hijos, Luis, Camilo, José, Pedro, Angel y M<sup>a</sup> Victoria; hija política, Amparo Flores; hermanos, José y Victoria; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,**

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Y la asistencia a la misa que tendrá lugar mañana Jueves día 4 a las OCHO de la tarde en la Parroquia de San José.

Albacete, Noviembre de 1993.

## EDICTO

**D. ERNESTO LOPEZ NAVARRO, ALCALDE  
PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE  
VALDEGANGA. (Albacete).**

Estando en fase de terminación las obras del grupo de 20 viviendas de promoción Pública en Valdeganga, se abre el plazo de presentación de solicitudes en los impresos Oficiales, que serán recogidos en el Ayuntamiento, juntamente con la documentación que en los mismos se indica.

El plazo de admisión comenzará el día 2 de Noviembre, hasta el 30, ambos inclusive.

Valdeganga, 2 de Noviembre de 1993

"Los pronunciamientos están teniendo un efecto positivo"

# IU pide que la Junta se 'moje' con el Río Cabriel

E.P.

Tras conocer la respuestas del MOPTMA a las preguntas formuladas por IU en relación a las alternativas de la autovía de Valencia, a su paso por el Cabriel y el Júcar, Ramón Sotos indicó que "todavía no se ha adoptado ninguna decisión definitiva, de lo que se desprende que el proceso se alarga".

De esta forma, tal y como señala el Ministerio, "al no existir decisión definitiva sobre el trazado, no se han podido iniciar las obras en los tramos de referencia".

Ramón Sotos señaló que todos los pronunciamientos por parte de la coordinadora y de otros colectivos han tenido un efecto positivo y añadió que "ya es hora de que se moje la Junta, ya que es la única que falta".

En este sentido Ramón Sotos manifestó que el gobierno regional ahora tiene una oportunidad para dejar claro su posicionamiento, en el debate que tendrá lugar en torno a la proposición no de ley presentada por IU, en la que solicita que se declare parque natural a la zona del río Cabriel para evitar actuaciones de impacto negativo.

En consonancia con lo que defiende la coordinadora y grupos ecologistas, en relación al Júcar, IU apoya las alternativas 4 y 5 por considerar que son las que tiene un menor impacto ambiental para los parajes.

En lo que afecta al río Cabriel, aún continúa el período de exposición pública para la presentación de alegaciones.

IU defiende la alternativa A, que es la más próxima a la presa de Contreras, mientras que el ministerio ha puesto un mayor interés por la C.

## Comprar el silencio

El coordinador provincial de IU, Ramón Sotos, recordó las denuncias hechas por los ecologistas "de intento de comprar el silencio de la coordinadora" en las reuniones que habían tenido con representantes del ministerio.

En este sentido IU preguntó en el Congreso sobre la identidad de las personas que habían participado en dichas reuniones en representación del MOPTMA, pero según Ramón Sotos "en sus respuestas se salen totalmente por la tangente".

Continuando con este asunto, Ramón Sotos explicó que IU preguntó también si la persona que ofreció dinero a la coordinadora tenía autorización, y de quién, para dar una compensación económica.

A esta cuestión, el MOPT responde que no ha habido ningún tipo de ofrecimiento de

compensación en las reuniones mantenidas.

Ante esta actitud, el coordinador provincial de IU manifestó su sorpresa y señaló que "si no se han producido este tipo de acciones, no entendemos como el MOPT no ha hecho nada contra los ecolo-

gistas que pusieron sobre la mesa estas denuncias con tanta profundidad y tanta claridad".

## Más información pública

Por último, señalar que, según la respuesta del ministerio, se redactará un estudio

informativo y medioambiental que compare las distintas soluciones.

Además, los nuevos trazados a su paso por el Júcar se someterán a un nuevo proceso de información pública, tanto de la Ley de Carreteras como de la legislación ambiental.



Río Cabriel.

## LO ULTIMO EN DISEÑO. LO PRIMERO EN SEGURIDAD.



## Nuevo Volvo Serie 400.

Con el tiempo todo evoluciona. Pero sólo algunas cosas se perfeccionan. Como el nuevo Volvo Serie 400. Un nuevo automóvil, con un nuevo exterior. Y un renovado interior. Es lo último. Pero como este coche es un Volvo, la seguridad es lo primero. Por eso incorpora de serie, ABS, protección contra impactos laterales

y cinturones autoajustables en altura con pretensores. Y si lo desea, Airbag y TRACS (control de tracción). Nueva serie 400.

Lo último en diseño. Lo primero en seguridad. De Volvo.

**Volvo 460 Turbo. Equipamiento de serie.** ABS. Climatizador manual. Protección contra

impactos laterales. Dirección asistida. Cinturones de seguridad autoajustables en altura. Pretensores mecánicos. Centro de información electrónico. Luces antiniebla delanteras. Elevalunas eléctricos delanteros. Frenos de disco en las 4 ruedas (delanteros ventilados). Llantas de aleación. Volante ajustable en altura. 4 altavoces y antena eléctrica.

**VOLVO**  
Respuesta segura.

Precio recomendado Volvo Serie 400 desde 2.610.000 Ptas. (Impuesto de matriculación, IVA y transporte incluidos).

## Concesionario oficial:

**PROVEHIMA, S.A.**

Exposición, Venta y Servicio Postventa:  
Polígono Industrial Campollano.  
Avda. 1ª, 1. Tel.: 21 67 62.  
ALBACETE.

Exposición y Venta:  
Avda. de España, 45.  
Tel.: 50 99 84.  
ALBACETE



Se deja sobre la mesa la reducción del recargo provincial del IAE, acordada por el equipo socialista de la Diputación.

*La institución no tiene liquidez para hacer frente al pago de proveedores*

## Diputación: La rebaja del IAE se deja sobre la mesa

**T.R.**

A pesar de que tanto el PP como IU se mostraron a favor de la propuesta del equipo de gobierno de la Diputación de rebajar en cinco puntos el recargo provincial del IAE, por unanimidad de la comisión de Economía y Hacienda que se reunió ayer se dejó sobre la mesa ante la crítica de la oposición de que se trata de una propuesta verbal y no escrita y formal con el correspondiente informe del interventor de la institución.

Es por ello que, según infor-

mó el diputado de IU, Ramón Sotos, en la comisión se acordó que el presidente de la Diputación, Juan Francisco Fernández, elabore una propuesta escrita sobre la reducción del recargo provincial del IAE y mañana jueves se vuelva a convocar la comisión de Hacienda para debatir dicha propuesta antes del Pleno, que parece ser será el próximo viernes.

En este sentido, IU indicó que es necesario justificar por qué se rebaja cinco puntos el recargo, teniendo en cuenta la subida, en torno al 38,50%, que se aplicó en el 92. No obstante,

“nos alegra que el equipo socialista haya rectificado, pero lamentamos que no nos hiciera caso cuando en su día planteamos la revisión del IAE”.

Fuera del orden del día, en el apartado de ruegos y preguntas, IU volvió a insistir sobre la fecha de elaboración y presentación de la Cuenta General del 92, así como sobre el borrador del Presupuesto del 94. Asimismo, se inició un debate, a preguntas del PP, sobre la parálisis de pago de la institución como consecuencia de la falta de liquidez. En este sentido, el equipo socia-

lista informó que todavía no se ha concertado la operación de tesorería de 2.200 millones y que recientemente se han pagado préstamos que vencían por valor de cerca de 800 millones, por lo que la institución se ha quedado “sin un duro”. En este sentido, IU señaló que “la situación de la Diputación es absolutamente difícil, ahora mismo no se puede hacer ningún pago hasta que no se firme la operación de tesorería, que al parecer todavía no se ha concertado porque el Banco de Crédito Local ha pedido más justificantes”.

## Valdepeñas albergará la VII Feria de la Tecnología Vitivinícola

**LT**

Valdepeñas albergará “Fervino’94” VII Feria de la Tecnología Vitivinícola del 20 al 24 de abril, según informó ayer el presidente del comité organizador de la muestra, Juan Sánchez Moreno.

Moreno, que presentó en rueda de prensa las bases del concurso de carteles anunciador del certamen, indicó que la novedad que la muestra de carácter bianual presentará con

respecto a la pasada edición es la inclusión de maquinaria vitícola, circunstancia que consolidará aún más el prestigio que la feria tiene a nivel nacional, además, contribuirá a ampliar su oferta hasta ahora dirigida fundamentalmente al sector vinícola.

El presupuesto con el que contará Fervino’94 será cercano a los 19 millones de pesetas, aunque el montante podría variar en función de la respuesta de las firmas que participen

en la convocatoria.

El presidente del comité organizador destacó además la celebración de unas jornadas técnicas sobre las tres vertientes más importantes de la feria, tales como el vino, agricultura, y técnicos y enólogos, con objeto de dar respuesta a las inquietudes que puedan tener los profesionales del sector.

Aunque la situación del mundo vitivinícola no “es muy favorable”, los miembros del comité organizador no van a

renunciar a la celebración de Fervino por considerar que estas manifestaciones dinamizan la industria y los sectores implicados, precisó Moreno.

Por otro lado, también se dieron a conocer las bases que regirán el concurso de carteles de Fervino’94, en el que podrán concursar todas las personas residentes en España.

El tema principal deberá versar sobre “Tecnología vitivinícola”, siendo el único premio de 100.000 pesetas.

## Detenidas dos personas por conducir bajo los efectos del alcohol

Según figura en el parte del Gobierno Civil de Albacete, se ha procedido a la detención de J.A.M.M., por conducir un vehículo bajo la influencia de bebidas alcohólicas. Asimismo en Albacete también se ha procedido a la detención de A.M.D., por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

A su vez, ha pasado a disposición judicial, M.C.M., por robo de efectos, así como A.F.R., por robo con intimidación a J.G.F. Asimismo en la localidad de Chinchilla, se procede a la detención de F.G.G., y D.C.M., como supuestos autores de robo en cabina de teléfonos.

## Roban una caja de hojalata con más de dos millones de pesetas en Chinchilla

En Chinchilla, J.V.G., denunció la sustracción de una caja de hojalata, que contenía 2.100.000 pesetas, en billetes de 10.000, 5.000 y 2.000 pesetas que tenía en su dormitorio.

Por otra parte, en Valdepeñas, M.L.S., denuncia la sustracción de una cafetera valorada en 500.000 pesetas, de restaurante de su propiedad.

## Denuncian la sustracción de animales y muebles en Caudete

En Caudete, E.V.S., ha denunciado la sustracción de diversos animales, valorados en 20.400 pesetas, de interior de la casa de campo de su propiedad, así como 30 monedas, de varias clases, nacionales y extranjeras, valoradas en 30.000 pesetas, y causando daños por valor de 45.000 pesetas.

Asimismo, también en Caudete, J.A.N., denuncia la sustracción de muebles del interior de casa de campo de su propiedad, valorados en 50.000 pesetas y causando daños por valor de 50.000 pesetas.

## Incautadas 1.000 cajetillas de tabaco rubio

A las 22,40 horas, del pasado día 29 de octubre, por fuerzas de la Guardia Civil, fueron aprehendidas 1.000 cajetillas de tabaco rubio, valoradas en 150.000 pesetas, a J.F.B.G., cuando las transportaba en vehículo de su propiedad.



Foto: A. Schommer.

**ESTA MUJER ES UNA EGOISTA.** Esta mujer va a lo suyo. No le hace ninguna gracia respirar un aire cada vez más contaminado. Ni que talen los pocos bosques que quedan. Esta mujer quiere disfrutar de unas playas limpias y sin basuras. Que el mar no se convierta en un depósito de desperdicios. Esta mujer es una egoísta. En su propio beneficio y en el de todos, exige un respeto a la Naturaleza.

Y al hacerlo todos salimos ganando. Por eso, Mercedes Milá es socia de ADENA. Haz como ella. Hazte tú también socio de ADENA. Por solidaridad. Por puro egoísmo.

**HAZTE SOCIO DE ADENA.  
POR PURO EGOISMO.**



**CUPON DE INSCRIPCION**

(Escriba con letras mayúsculas)

Apellidos .....	Nombre .....
Domicilio .....	N.º .....
Localidad .....	Provincia .....
Profesión .....	Edad .....
	Tel. ....

**F O R M A D E P A G O**

Domicil. Bancaria       Giro Postal       Reembolso       Talón

Titular .....

Banco .....

Dirección .....

Población .....

Provincia .....

Marca con una X tu aportación.

<input type="checkbox"/> Juvenil (hasta 17 años) .....	2.500
<input type="checkbox"/> Numerario .....	4.000
<input type="checkbox"/> Colaborador .....	8.000
<input type="checkbox"/> Benefactor .....	14.000
<input type="checkbox"/> Empresa Socio Colaboradora .....	300.000
<input type="checkbox"/> Protector (una sola vez) .....	300.000 Pts.
<input type="checkbox"/> Donaciones .....	Pts.

Entidad ..... Oficina ..... D.C. .... Núm. Cuenta .....

Le ruego se sirvan cargar a mi cuenta, hasta nuevo aviso, los recibos que le sean presentados por ADENA / WWF, en concepto de cuota anual.

PTAS. AÑO

1 TABC

ADENA. Sta. Engracia, 6. 28010 Madrid.

Organizadas por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades

# I Jornadas Técnicas del Champiñón en Quintanar

LT

La localidad de Quintanar del Rey, en la provincia de Cuenca, será la sede de las "I Jornadas Técnicas del Champiñón y otros Hongos Comestibles de Castilla-La Mancha", que se van a celebrar entre hoy y mañana.

Estas jornadas, organizadas por la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente y a cuya presentación asistirá el director general de Cooperativismo y Desarrollo Agrario, Francisco Escribano, van dirigidas a profesionales del sector, así como a estudiosos y aficionados al mundo de los hongos y de las setas.

Las diferentes ponencias correrán a cargo de reconocidos expertos, tanto nacionales como internacionales, y técnicos del Centro de Investigación, Experimentación y Servicios del Champiñón (CIES), que la Consejería de Agricultura posee en la localidad conuense de Quintanar del Rey.

Las conferencias versarán en torno a diferentes aspectos del sector como el uso de produc-



La localidad de Quintanar del Rey acogerá las "I Jornadas Técnicas del Champiñón y otros Hongos Comestibles".

tos fitosanitarios en los cultivos, las tecnologías post-cosecha o la elaboración de conservas del champiñón.

El CIES entró en funciona-

miento en el verano de 1990, con el objetivo específico de apoyar al sistema de producción de hongos comestibles cultivados. Esta actividad tiene

una fuerte implantación en más de 25 poblaciones pertenecientes a la comarca de La Manchuela, en las provincias de Albacete y Cuenca.

## ACOTE convoca el II Concurso Literario en Prosa

Con motivo del Año Europeo de los Mayores y de Solidaridad entre Generaciones, la Asociación para la Cultura del Ocio de la Tercera Edad (ACOTE), con el patrocinio de la Dirección Provincial de Inserción Social de Albacete, convoca el II Concurso Literario en Prosa, en lengua castellana, en el que podrán participar todas las personas mayores de 60 años nacidos o residentes en Castilla-La Mancha. El lema del concurso es "Nuestros Mayores: Pasado y presente".

La entrega de trabajos finaliza el día 3 de diciembre en los locales de la Asociación ACOTE, calle del Cura nº 5. Los trabajos se presentarán por triplicado, escritos a máquina a doble espacio y por una sola cara; la extensión máxima será de 3 folios; los trabajos han de ser originales e inéditos. Las obras se presentarán con título y vendrán acompañadas de un sobre cerrado.

Se concederá un primer premio dotado con 50.000 pesetas, un segundo de 35.000 pesetas y un tercero de 20.000 pesetas. La composición de jurado permanecerá secreta hasta el momento del fallo, que será inapelable. El veredicto se hará público en los medios de comunicación locales y mediante una carta dirigida a los ganadores.

## Guía

### EXPOSICIONES

\* Exposición de Pablo Alcaraz en el Museo de Albacete.

- Del 5 al 28 de noviembre.

\* Salón artesanal ARTE-ANDE'93.

- Del 5 al 14 de noviembre en el Centro Cultural de La Asunción.

\* Exposición de pintura de Pedro García Moreno, GAMO.

- Del 25 de octubre hasta hoy en el hall del Auditorio Municipal.

Esta muestra, que ha sido organizada por la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento, podrá visitarse por las mañanas de 12 a 2 y por las tardes de 6 a 9, salvo festivos.

### MUSICA Y DANZA

\* Festival de Música de Otoño. Organizado por la Caja de Castilla-La Mancha.

- Hoy. A las 20:30 horas en el Auditorio Municipal, actuación de la Orquesta Sinfónica de Moscú, bajo la dirección de Ramón Torre Lledó.

- Día 21 de noviembre. A las 20:30 horas en el Auditorio Municipal, actuación de la Orquesta de Cámara de Munich, bajo la dirección de Hans Stadlmair.

\* Actos musicales organizados por Cultural Albacete.

### CONCURSOS

\* II Concurso Literario en Prosa, en lengua castellana, convocado por la Asociación para la Cultura y el Ocio de la Tercera Edad (ACOTE) con el patrocinio de la Dirección Provincial del Inserción Social de Albacete. Dicho concurso ha sido convocado con motivo de la celebración del Año Europeo de los Mayores y de Solidaridad entre Generaciones.

- El día 3 de diciembre finaliza la entrega de trabajos en los locales de la Asociación de ACOTE, sita en la calle del Cura, nº 5, código postal: 02001 Albacete.

En dicho concurso podrán participar todas las personas mayores de 60 años nacidos o residentes en Castilla-La Mancha.

Los trabajos se presentarán por triplicado, escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara. La extensión máxima será de 3 folios. Los trabajos han de ser originales e inéditos. Las obras se presentarán con un título y vendrán acompañadas de un sobre cerrado, donde se indicará este mismo título y donde también figurará el nombre del autor y fotocopia de su D.N.I. Se enviarán original y dos copias.

Se concederá con un primer premio dotado con 50.000 pesetas, un segundo de 35.000 pesetas y un tercero de 20.000 pesetas.

La composición del jurado permanecerá secreta hasta el momento del fallo, que será inapelable. El veredicto se hará público en los medios de comunicación locales y mediante una carta dirigida a los ganadores.

### TERTULIAS INTERGENERACIONALES

\* Encuentros entre mayores y jóvenes sobre temas de interés común, dentro de las actividades organizadas por el Instituto Nacional de Servicios Sociales y la Universidad de Castilla-La Mancha con motivo del Año Europeo de las Personas Mayores y de la Solidaridad entre las Generaciones.

- Día 10 de noviembre. A las 6 de la tarde, tertulia sobre "Autoridad y Libertad: Dos visiones complementarias", el moderador será el catedrático Carmelo Blanco Mayor y será en el salón de actos del Ateneo.

- Día 15 de noviembre. A las 6 de la tarde, tertulia "Juegos de Ayer y de Hoy", como moderador, Ricardo Beléndez Gil, director de la Universidad Popular.

- Día 22 de noviembre. A las 6 de la tarde en el Ateneo, tertulia sobre "El Arte de Amar: Jóvenes de ayer frente a viejos del mañana", moderadora, Ana Muñoz González, psicóloga-sexóloga.

- Día 29 de noviembre. A las 6 de la tarde en el Ateneo, tertulia con el título "Trabajo, Jubi-

lación y Pensiones: Presente y futuro", el moderador será el catedrático Ramón González de la Aleja.

### TALLERES

\* Taller de Radio durante los martes, miércoles y jueves del mes de noviembre en la emisora Radio Albacete (Cadena Ser).

Programa radiofónico protagonizado por representantes de dos generaciones. En él se expresarán las preocupaciones y vivencias de personas mayores y jóvenes.

### CURSOS

\* II Curso de Educación Vial 1993-94. Dirigidos a profesores y educadores extraescolares.

El primer curso se dirige a los profesores de distintos niveles educativos, y fundamentalmente, a los que trabajan con alumnos no universitarios.

El segundo va destinado a responsables de tráfico en las Administraciones Públicas, supervisores de parques infantiles, profesores de auto-escuelas y educadores extraescolares, en sentido amplio.

Ambos cursos darán comienzo el 15 de noviembre de 1.993 y se prolongarán hasta el 15 de junio de 1.994. El número de horas estimadas para su superación es de 180.

### CONFERENCIAS

El día 4 de noviembre, en el salón de actos de la Federación Provincial de Empresarios (FE-DA), se ofrecerá una conferencia-coloquio con Fernando Perez Espinosa, profesor de Derecho del Trabajo, en la Universidad de Madrid, sobre "La Reforma del Mercado de Trabajo", especial referencia a las empresas de trabajo temporal.

### INFORMACION CULTURAL

\* Punto de Información Cultural (P.I.C.) del Ministerio de Cultura:  
En la Biblioteca Pública del Estado, C/ San José de Calasanz, 14, 5ª planta, Tfno. 348454.

**TOBARRA**

# Aprobado el proyecto de obras del Plan del 93

**ONRUBIA**

Se celebró sesión plenaria en el Ayuntamiento de Tobarra, aprobando con el voto en contra del Grupo Pópular, el proyecto de obras del Plan del 93 y la imposición de contribuciones especiales. Dichas obras corresponden en materia de alumbrado a las calles, Paseo Príncipe de Asturias, entre las confrontaciones de las calles Avenida de la Constitución y Cano Fontecha y la continuación de Pérez Pastor con vistas a darle entrada al grupo de viviendas que construirá la Cooperativa Túrbula.

En sancionamiento, se acometerá con la calle Algezares y las calles Francisco Pizarro y Reina Sofía desde Pérez Pastor hasta la Avenida de la Constitución. En materia de pavimentación, el proyecto de obras del 93 incluye las calles Algezarez, prolongación de Francisco Pizarro y Reina Sofía. En este punto el portavoz del Partido Popular, Francisco Peña, señaló: "No hemos tenido acceso a la documentación" a lo que contestó el portavoz del Partido Socialista, Emilio López: "Eso es faltar a la verdad, porque se ha tenido acceso y ha habido una convocatoria de una Comisión de Gobierno y se os comunicó".

El siguiente punto en el orden del día, hacía referencia al pliego de condiciones del servicio de agua domiciliaria, puesto que el Ayuntamiento convocará un concurso para la prestación del servicio de aguas con una empresa capacitada para ello, y para que el concesionario se haga cargo del servicio el día 1 de enero.

### Se percibirá menos dinero

Este punto también contó con el voto en contra del Grupo Popular, señalando su portavoz Francisco Peña "que el Ayuntamiento va a percibir menos dinero del agua y va a tener que pagar más, al igual que los ciudadanos. El pliego de condiciones cierra la puerta de una manera descarada a las posibles empresas de Tobarra que pudiesen prestar el servicio de aguas. El texto presenta alguna que otra ilegalidad y unas cuantas mentiras". A lo señalado, Emilio López, manifestó: "Actualmente se calcula que hay una pérdida del 40% del agua que extraemos, unos 300.000 m3 de agua y tenemos una red deficitaria. Había soluciones, una acometer con la estructura humana y técnica para solventar estos problemas lo que suponía un elevado gasto por parte del Ayuntamiento, y la otra solución, por la que hemos optado, es encontrar los servicios de una empresa concesionaria. Las tasas mantendrán su precio subiendo acorde el IPC. El pliego de condiciones no pone que las empresas de Tobarra no puedan participar". A esto cons-

testó Peña: "Lo mismo da que se lo cobres a los ciudadanos a través de contribuciones especiales o cargar ese trabajo en el importe del recibo".

Los populares comentaron que las condiciones para contratar el servicio estaban realizadas para una empresa determinada que ya habían puesto una condición, tener más de 100 millones de pts en capital social y en Tobarra no hay empresa de este ramo.



Sesión plenaria en el Ayuntamiento de Tobarra.

## NUEVO ACCORD 2.3 SR



Piense en usted. Y rodéese de las medidas de seguridad que desea al conducir. Como la nueva generación de Airbag y ABS que hemos desarrollado e instalado en el Accord

2.3 SR para convertirlo en una de las berlinas más seguras.

O como la carrocería monocasco con estructuras de de-

formación programada y barras laterales de seguridad que, más que proteger, acorazan su habitáculo. Piense en usted y en los suyos. Y exija el confort que sólo podrá obtener con la suspensión de Doble

#### Gama Honda Accord:

2.0i S	131 CV	2.685.000 pts.
2.0i LS	131 CV	2.995.000 pts.
2.0i LS Aut.	131 CV	3.370.000 pts.
2.3i SR	158 CV	3.680.000 pts.

Precios finales recomendados. IVA, transporte e imp. matric. incluidos.

# Usted primero.

Brazo Oscilante y una hermética insonorización, con un amplio maletero y el completo equipamiento del Honda

Accord 2.3 SR, que incluye, por ejemplo, aire acondicionado, dirección asistida y techo solar eléctrico.

Y aún así no se conforme. Exija también el derecho

a disfrutar conduciendo un motor como el del Accord 2.3 SR, con doble árbol de

levas, 4 válvulas por cilindro, Inyección Multipunto PGM-FI

y nada menos que 158 CV, único en el mundo con una aleación de aluminio y fibra de carbono. Piense en usted y conduzca el Honda Accord 2.3 SR.

Nosotros lo hemos hecho pensando en usted. Ante todo.

**Durante este mes, la Red de Concesiona-**

**rios Oficiales Honda amplía la garantía a 4 años en toda la gama de automóviles Honda.**



**Acasa** Santiago, 7. Tel. 22 49 98. ALBACETE



Lubricante recomendado 

## LA RODA

# Curso de Administración y Compatibilidad Básica en FEDA

## LAMORA

Desde hoy, hasta el viernes, día 12 de noviembre, la Confederación Provincial de Empresarios de Albacete (FEDA), ha organizado un curso en sus locales de La Roda, de "Administración y Compatibilidad Básica" adaptada al nuevo Plan Contable. Según nos manifestaba el coordinador local de esta organización, Ballesteros, el objetivo que se persigue con la programación de estos cursos es el de dotar los futuros responsables de carácter contable para llevar a cabo con profesionalidad y eficacia la gestión contable en la empresa. También se pretende por un lado adecuar y armonizar los datos contables con las presentes exigencias de carácter fiscal cada vez más desarrolladas y por otro lado, facilitar una información precisa imprescindible para el mejor uso de la contabilidad en la gestión de la empresa y poder presentar a terceros una información contable de acuerdo con las actuales prescripciones legales.

El responsable y encargado de impartir este curso, es el profesor Alberto Reina Moreno, licenciado en Ciencias Empresariales. Durante el curso los temas más importantes

a tratar son: Estructura de Nuevo Plan; Masas Patrimoniales de Activo, Pasivo y Neto; Motivos de Cargo y Abono; Concepto de Patrimonio Empresarial y Desarrollo Completo del Ciclo Contable.

El curso constará de 30 horas lectivas y se imparten durante las tardes de siete y media a diez y media.

## Día de los Santos

Por otra parte, en el Día de Todos los Santos la afluencia a todos los cementerios es una tradición en toda España y La Roda no sería una excepción, puesto que la visita al Campo Santo local fue masiva, sobre todo en horas puntas de la mañana. Aunque, ya los días anteriores, las personas madrugadoras en esta tradición, empezaron a limpiar nichos y a embellecer las tumbas donde algún familiar querido está enterrado. Por la tarde se pudo observar que muchísimas tumbas estaban adornadas con flores, donde el quehacer y el esfuerzo de estas personas se notaba en su presentación, a pesar que durante toda la tarde estuvo lloviendo y no cesó hasta el anochecer, motivo por el cual la misa que estaba prevista hacer en el Campo Santo, no se celebró y tuvo que celebrarse en la Iglesia de "El Salvador".



Hoy comienza en FEDA de La Roda un curso de Administración y Compatibilidad Básica.

se en la Iglesia de "El Salvador".

Por último, el concejal de Obras Públicas y responsable del cementerio de La Roda, Florentino Castillo, nos manifestaba que se han construido cerca de 200 nichos y que se está preparando una segunda

fase para albergar 300 nichos, aparte durante todo el año, han colocado jardineros y bancos en los paseos del Campo Santo. También se ha hecho una limpieza general y nuevos pasillos de acceso. Se ha acondicionado la sala de autopsias y se ha hecho una habitación cercana

para aquellas personas que quieran hacer el velatorio.

El cementerio local tiene todavía suficiente espacio para hacer una tercera y cuarta fase y dejar un espacio reservado para panteones, a la vez que se proyectan nuevos paseos los lados de ellos.

## Antonio Pina aceptó la petición de un cambio de obras del FRAM en Tarazona de La Mancha

## Menchu VERA

El consejero de Administraciones Públicas, Antonio Pina, se reunió ayer en Albacete, en la oficina provincial de Administración Local, con el alcalde de Tarazona de La Mancha, Isaac López Picazo, el cual le planteó al consejero algunos cambios derivados de la ejecución del Fondo Regional de Ayuda al Municipio (FRAM).

Según manifestó Antonio Pina, el alcalde de Tarazona quería proponerle una decisión adoptada por el Ayuntamiento de dicha localidad en relación a un cambio respecto a las obras aprobadas y subvencionadas para el 93, 94 y 95, por el FRAM. "Estas obras consistían, en un principio, en la construcción de una biblioteca y una piscina -manifestó Pina-, las cuales se encuentran en perfecto funcionamiento, para poder realizarlas se calculó un presupuesto y se obtuvo subvenciones por parte del Fondo Regional de Ayuda al Municipio, así como de la Consejería de Cultura. El dinero obtenido de Cultura estuvo tan bien ges-

tionado que 15 millones procedentes del FRAM, no fue necesario invertirlo en estos dos proyectos, por ello el Ayuntamiento decidió vincular este crédito a otras finalidades concretas que sería la ampliación de aceras, alcantarillado y distribución de aguas, a lo que he dado mi visto bueno". El motivo de la reunión era que el consejero de Administraciones Públicas aceptará la petición del Ayuntamiento de Tarazona, decisión que a Antonio Pina le pareció positiva. "Me parece una buena iniciativa en la cual se debería actuar de forma inmediata, entre otras razones por los contratos laborales que generará el proyecto de estas obras", aseguró Pina.

## Sede para Mansermán

Por otra parte, Antonio Pina, también se reunió ayer con el presidente de la Mancomunidad Mansermán, en la cual se integran 3 municipios de Albacete, Villamalea, Cenizate y Navas de Jorquera, junto con otros tres de la provincia de Cuenca. El tema a tratar



Antonio Pina se reunió ayer con el alcalde de Tarazona de La Mancha.

fue la petición de una sede o despacho para Mansermán, a ubicar en Herumblar. A dicha

petición el consejero ha dado luz verde, después de llegar a un acuerdo muy ajustado en

el presupuesto, dado que las instalaciones no superarán los 4 millones de pts.

La celebración de este Encuentro se enmarcó dentro del empeño de la Unión Nacional de Entidades Festeras de Moros y Cristianos en la que se integran 80.000 festeros



La Tribuna

# ALMANSA

Homenaje a los intérpretes en la Fiesta de Moros y Cristianos

## I Encuentro Nacional de Embajadores

Un numeroso grupo de integrantes de la Agrupación de Comparsas de Moros y Cristinos de Almansa, participó el pasado fin de semana en el denominado "I Encuentro Nacional de Embajadores de la fiesta de Moros y Cristianos. Embajadas 93". El simposio, de carácter monográfico, ha supuesto el homenaje y reconocimiento a las

personas que son y han sido los intérpretes de las embajadas de uno y otro bando: los embajadores. Siguiendo con la línea de actuación, la UNDEF ha propuesto para el periodo comprendido entre el pasado mes de octubre y el mismo mes del 94, propiciar el conocimiento y estudio de las Embajadas, como núcleo motivador de la Fiesta.

Luis BONETE

La ciudad alicantina de Villajoyosa, y más concretamente el hotel "Eurotenis", fue el marco elegido por la Unión Nacional de Entidades Festeras de Moros y Cristianos (UNDEF), para celebrar por todo lo alto el denominado "I Encuentro Nacional de Embajadores de la fiesta de Moros y Cristianos".

Simposio de carácter monográfico sobre la figura del embajador de la fiesta de ambos bandos y que congregó en la bonita ciudad alicantina a más de quinientos participantes de toda la geografía nacional.

La celebración de este I Encuentro Nacional de Embajadores, se enmarca dentro del empeño y cometido de la Unión Nacional de Entidades Festeras de Moros y Cristianos (UNDEF), organización en la que se integran más de unos ochenta mil festeros y que es la encargada de velar por la pureza de la fiesta de moros y cristianos, a la vez que trata de enaltecer y resaltar los valores sociales, históricos y culturales de la misma.

Siguiendo con la línea de actuación propuesta, la UNDEF se ha propuesto para el periodo comprendido entre el pasado mes de octubre y el mismo mes de 1994, propiciar el conocimiento y estudio de las Embajadas, que son el núcleo motivador de la Fiesta y argumento de la misma, y que al tiempo representan, a veces, una muestra de la cultura popular en cuanto a los conocimientos históricos, casi siempre recibidos a través de las tradiciones populares y por transmisión oral, pues no hay que olvidar que en bastantes ocasiones, los autores de las Embajadas son poetas autodidactas a los que movía un gran amor por las costumbres de su pueblo.

### Otros proyectos

Entre otros proyectos, la UNDEF quiere que esos textos originales no se pierdan y al



Mesa presidencial del Encuentro de Embajadores de Moros y Cristianos.

mismo tiempo que sirvan de acicate para que los pueblos que se van incorporando a la fiesta de Moros y Cristianos, tengan sus propias Embajadas, expresión de la historia y acontecimientos locales del tiempo que rememora esta conmemoración.

LA TRIBUNA se desplazó hasta Villajoyosa a instancias de la Agrupación almanseña para ser de algún modo testigo de tan magno acontecimiento. No menos de quinientos festeros (entre ellos unos veinte de nuestra ciudad) participaron en las dos jornadas de trabajo que se desarrollaron en la localidad alicantina de Villajoyosa.

La delegación almanseña, entre otras personas, estuvo compuesta por José Luis Cebrián, presidente de la Agrupación de Comparsas de Almansa; Fernando Maimón

Tornero, asesor cultural; Diego de Ves Esteban, relaciones públicas; Ernesto Cuenca Ferriz asesor histórico y Joaquín Rodríguez Marín, embajador del bando moro.

### Parte literaria de la Fiesta

El presidente almanseño, José Luis Cebrián, explicó para LA TRIBUNA, que la Embajada es la parte literaria de la Fiesta, aunque muchas veces - las primeras que se conocen sobre todosean fruto del quehacer popular de algún versador o literato aficionado local. "Poca o nula importancia tendrían las Embajadas -dijo Cebrián- si solo fueran unos versos escritos para ser recogidos en una pequeña publicación o una revista de fiestas y pasar a dormir sus rimas en cualquier estantería". Para

Ernesto Cuenca, asesor histórico de la Agrupación almanseña, el complemento principal de las Embajadas, la circunstancia que les da carne y vida y las lleva hasta el festero-intérprete y el festero-espectador, es que cada año son declamadas, teatralizadas en suma por unos personajes que con ello se convierten en parte primordial de la Fiesta, que son los Embajadores".

Según dijo a este diario Fernando Maimón, asesor cultural de la Agrupación de Almansa, "es posible que a estos intérpretes no se les haya dado la importancia que tienen y se les haya, a veces, preferido, incluso en pueblos donde la Fiesta es el centro de una gran actividad e influencia y sus dirigentes cargos destacados de la sociedad local". Por otro lado, Diego de Ves, persona que ocupa el cargo de relaciones públicas en la Agrupación, manifestó a LA TRIBUNA, "que si importantes son las Embajadas, importantes serán los Embajadores pues son, en definitiva, quienes las hacen llegar hasta el pueblo, recordándoles con ella su historia y a veces el heroísmo de sus paisanos".

### Homenaje a los embajadores

Miguel Doménech Martínez, Presidente de la Asociación de Moros y Cristianos "Santa Marta" de Villajoyosa y Vice-Presidente Nacional de la UNDEF, declaraba a LA TRIBUNA su enorme satisfacción porque su ciudad fuese la sede de este primer encuentro nacional de Embajadores. Doménech explicó, que las jornadas vividas en su ciudad eran un homenaje a los Embajadores, "ellos son los sacrificados de la Fiesta -dijo-. Son los verdaderos protagonistas y los que siempre están al "pie del cañón".

Por lo que he podido constatar -aseguró Doménech- han pasado unas jornadas de trabajo muy interesantes y han sacado conclusiones muy importantes de cara a realzar y potenciar su figura, y por su puesto la de la Fiesta".



Conclusiones de los Embajadores.

### Conclusiones de las jornadas

Tras la finalización de las dos reuniones celebradas la última jornada (una de embajadores propiamente dichos y la otra de dirigentes festeros) las conclusiones más importantes de cara a potenciar las Embajadas y a sus protagonistas fueron las siguientes:

-- Utilización preferente de escenarios naturales para las representaciones, evitando la utilización excesiva de castillos artificiales y complementos que distorsionen los marcos naturales.

-- Como complemento al primer punto, utilizar un vestuario de época, adecuado y con rigor histórico, evitando los trajes que normalmente se utilizan para los desfiles, que si bien enriquecen la vistosidad y el espectáculo de los mismos, rompen el rigor histórico de la época, amén de trajes que para nada existían en aquellos tiempos.

-- Una correcta preparación artístico-dramática por parte del Embajador con el fin de que las declamaciones resulten lo más naturales posibles, para conseguir que los espectadores tengan la sensación de estar viviendo ese pasaje de la historia en el momento en que ocurrió.

-- La importancia de los textos que se declaman es vital, aunque no siempre tengan el rigor histórico necesario. La UNDEF propone que se potencie la adaptación en lo posible de los textos actuales, a los sucesos ocurridos en los lugares correspondientes o al menos en sus entornos.

-- Por último, la Unión Nacional de Entidades Festeras de Moros y Cristianos (UNDEF), organizadora de estas jornadas, propuso el estudio por parte de las ciudades integradas, de la viabilidad de la creación futura de una denominada "escuela de Embajadores".

► “Los resultados de la Feria son asombrosos y demuestran una falta de capacidad para intentar llevar a cabo una Feria que se encuentra actualmente degradada”



La Tribuna

HELLIN

*Califican de desastrosos los resultados económicos obtenidos*

# El PP criticó la gestión del PSOE sobre la Feria

*En su último contacto con los medios de comunicación, el Partido Popular criticó la gestión del equipo de gobierno con respecto a la pasada edición de la Feria, incidiendo en los resultados económicos que calificó de “asombrosos”, expresando su preocupación sobre como se estaba llevando la realización de las fiestas.*

**Ange! ROMERO GARCIA**

El tema de la pasada Feria sigue estando de actualidad a pesar del tiempo transcurrido, ocupando ahora el centro de la atención los resultados económicos del certamen. A raíz de darse a conocer oficialmente los números de la Feria, el Partido Popular volvía a incidir sobre el tema, criticando la gestión realizada por el equipo de gobierno municipal, no solo por la repetición de los números rojos que este año se ha vuelto a observar, sino por las características que han rodeado al certamen y el poco interés que el mismo ha despertado mayoritariamente entre los ciudadanos.

Si tenemos en cuenta que la Feria de Hellín se lleva la parte más importante del presupuesto que anualmente se destina a los festejos, arrojando en los últimos años pérdidas millonarias y no motivando un excesivo interés por parte de los hellineros, unido a los comentarios realizados incluso por algunos miembros del equipo de gobierno “off the record”, en el sentido de que la Feria está necesitada de una profunda revitalización, vemos que existen motivos suficientes para que por parte de la comisión de Festejos se estudie detenidamente el tema para tratar de que en el futuro no se vuelvan a repetir las circunstancias negativas.

También a título anecdótico hay que indicar que, hasta la fecha, ni el responsable de las fiestas, el concejal José Soro, ni otros miembros del equipo socialista, han hecho ningún tipo de alusión a los resultados de la Feria, tanto en el aspecto festivo como en el económico.

Si el PSOE no ha realizado ningún alusión a la Feria, no ha ocurrido otro tanto con la oposición y en este sentido José María Barcina ofrecía su



José María Barcina calificó de desastrosa la gestión realizada la pasada Feria.

punto de vista sobre el certamen, criticando la gestión realizada: “Los resultados de la Feria son asombrosos -indicó- y demuestran una falta de capacidad para intentar llevar a cabo una Feria que actualmente se encuentra total-

mente degradada y al margen de lo que ha significado durante muchos años pasados. Haciendo una valoración de las cuentas que se nos han ofrecido hay que indicar que en el año 92, de unos gastos de 26 millones se produjeron

ingresos por valor de unos 16 millones, lo que supone unas pérdidas del 63%. Este año de casi dieciseis millones se han obtenido en ingresos algo más de siete millones y medio. Si analizamos esto y lo que ha sido la Feria veremos que nunca ha podido llegar a menos esta celebración, tal y como la tiene planteada el equipo de gobierno socialista, no solo por el tema de las fechas, en el que la mayoría de los hellineros opinan como más favorables las de septiembre, sino por la organización, administración y utilización de los medios que están a disposición del Ayuntamiento. A esto tenemos que unir el capítulo de los toros, que también está en sus niveles más bajos. Todo ello hace necesario no olvidar que se está jugando con algo muy importante, como son las costumbres y tradiciones de Hellín, que se están viendo mermadas por la actitud del equipo de gobierno al no querer bajarse de la burra en el sentido de adoptar las medidas necesarias para intentar levantar este tema como sea. Siguen

encerrados en sus trece de considerar que la Feria está bien, cuando la realidad es que la han hundido por completo. Tal y como actualmente está planteada es imposible que no existan pérdidas importantes, pero lo que más nos preocupa es la forma en que se está llevado la gestión de su presupuesto, de esos quince millones, para que no solo no produzcan beneficios, sino que no se consiga la aceptación popular, lo que revierte en algo muy grave, como es el caso de la poca atención que los ciudadanos vienen prestando a sus tradicionales festejos”.

De esta forma se ha saldado la Feria del 93, en la que las pérdidas han sido la tónica dominante, si los resultados conseguidos están o no a la altura de su inversión económica es algo en lo que los ciudadanos deberán pronunciarse, aunque de momento y a ojos de la oposición, lo conseguido en el primer apartado no justifica que nuevamente este año la Feria de Hellín se haya saldado con estos importantes números negativos.

## ► Cuentas confirmadas de manera oficial

Cifras de la Feria, por lo que respecta a los ingresos, las partidas son las siguientes: convenio feriantes, musical, terrenos: 4.321.000, taquilla actuaciones de Feria: 3.190.800, bares y otros: 76.000, terrenos asociaciones: 37.920. Total de ingresos: 7.626.120 pts. En el capítulo de gastos se incluyen: cabalgata de Feria: 1.887.335, carteles, publicidad y programas: 1.014.420, alumbrado y enganche: 1.501.858, actuaciones Plaza de Toros y espectáculos infantiles: 6.256.500, Musical Feria: 2.098.750, fuegos artificiales: 345.000, grupo eléctrico: 320.390, porteros, taquilleros, vigilancia y personal: 517.300, decoración del Espacio Abierto: 9.000, traslado de la Banda de Música de Albacete a Hellín: 28.500, adquisición de vaquillas: 350.000, seguros temporales de personal: 16.857, toallas espectáculos: 13.990, tramitación vaquillas: 210.000, asistencia equipo médico vaquillas: 120.000. Suma total de gastos: 14.690.520.

## HELLÍN

# Éxito hellinero en la Naumaquia a I. Peral

A.R.

Más de 300 tamborileros se desplazaban el pasado sábado a Cartagena para participar en la Naumaquia dedicada a Isaac Peral, realizada por el compositor Llorenç Barber. El acto tuvo como escenario principal el puerto y bahía de la ciudad departamental, siendo muy importante la asistencia de público que presenció este singular concierto en el que se representaban la incruenta lucha entre fuerzas de mar y tierra, que en momentos determinados adquirió una gran espectacularidad y donde los tambores de Hellín tuvieron una destacada intervención.

Con motivo de este acto fueron muchos los ciudadanos que se desplazaron a Cartagena para estar presentes en el mismo, que se realizaba por primera vez y donde también el público asistente tuvo una activa participación. Como prólogo a este monumental concierto, los representantes hellineros efectuaron un recorrido por las

principales calles de la ciudad, hasta llegar al puerto, donde fueron distribuidos en grupos, de acuerdo al papel a desempeñar en el acto. Bajo la dirección de músicos y de acuerdo a la partitura de Barber, los tambores redoblaron en determinados pasajes de la

obra. Terminado el concierto, los tamborileros fueron agasajados por las autoridades locales, teniendo el alcalde de Cartagena grandes palabras de elogio para los representantes de Hellín, destacando su valiosa colaboración en tan singular actividad.



Los tambores de Hellín tuvieron un gran éxito en la Naumaquia de Cartagena.

## El ADB venció al Caudete en la Segunda División Autónoma de Baloncesto

Primer desplazamiento del ADB Hellín y primera victoria del equipo en esta recién estrenada Segunda División Autónoma de Baloncesto. El partido disputado en Caudete enfrentó a dos equipos con una forma muy distinta de juego, ya que mientras los locales intentaban conseguir un ritmo lento a base de mucho control, el equipo hellinero intentó y consiguió hacer del contrataque su principal arma para conseguir alcanzar la victoria.

Duante los primeros cinco minutos el Construcciones Jiménez de Caudete logró adelantarse con un resultado de 15-4. Poco después un posterior parcial de 19-2 para el ADB Hellín comenzaba a cambiar la situación, consiguiéndose terminar el primer tiempo con una ventaja de doce puntos.

La segunda parte se caracterizó por el esfuerzo efectuado por los jugadores locales, que no alcanzarían a pesar de ello a los visitantes en el marcador, situándose la ventaja del equipo de Hellín entre los seis y diez puntos y alcanzándose el final del partido con el resultado de 69-78. Es de alabar la buena actuación de la defensa del ADB Hellín que se consideró pieza clave para la consecución del triunfo.

## ROVER MONTEGO LXI

Todos sabemos  
que la comodidad,  
la potencia y el lujo  
tienen un precio.



Y este otoño es de  
1.595.000 Ptas.\*



ROVER MONTEGO LXI

Un coche totalmente diseñado para hacerle disfrutar al máximo de la conducción. Con equipamiento de lujo, un potente motor y el prestigio y la tradición de todo un Rover Montego.

- ✓ Motor 2 litros inyección.
- ✓ Dirección asistida.

- ✓ Elevalunas eléctricos delanteros.
- ✓ Retrovisores eléctricos y térmicos.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Inserciones de madera.
- ✓ Tapicería deportiva "Crayons".

Este otoño, llévase mucho más por mucho menos.

\*Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.

Un grupo de trabajo de la Alianza estudia los nuevos aparatos en la Academia de Infantería

# La OTAN comprueba sus futuros radares en Toledo

TOLEDO. (Efe).- El grupo de trabajo sobre "sistemas de exploración y acopio de información del campo de batalla" de la Alianza Atlántica desarrolla desde ayer y hasta hoy, día 3, una de sus reuniones habituales en la Academia de Infantería de Toledo, según informaron a la agencia Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

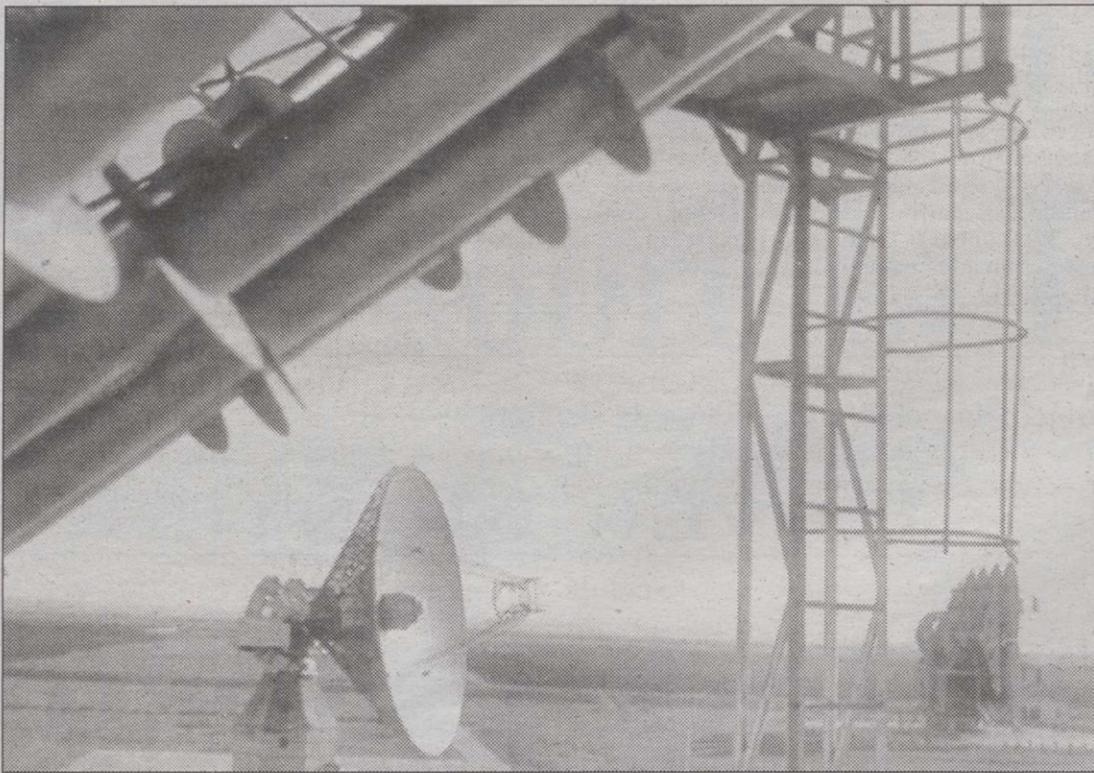
Las mismas fuentes indicaron que "este grupo está encargado de estudiar y coordinar los estudios sobre el desarrollo de los dispositivos que permitan recibir, procesar, y combinar con rapidez todos los datos procedentes de los distintos medios de vigilancia del campo de batalla".

En este grupo de trabajo, que forma parte de los programas de cooperación en materia de armamentos de la Alianza Atlántica, están representados 13 países y la Agencia de Sistemas de Información y Comunicaciones de la OTAN (NACISA).

En la actualidad, este grupo ultima el que será el sistema que los países de la OTAN utilizarán en el futuro campo de batalla, y que estará integrado por radares y otros dispositivos de vigilancia terrestre, cuya entrada en servicio será en el próximo siglo.

Paralelamente, durante estas dos jornadas de trabajo que tienen lugar en la Academia de Infantería de Toledo, la empresa española INDRA, formada por la fusión de CESELSA e INISEL, presentará a la OTAN el radar para infantería y caballería "Arine".

Esta es la primera vez que un sistema de armas de desarrollo totalmente español es presentado a la OTAN, práctica habitual en otros países, ya que es una forma de ofrecer un producto que la Alianza pueda evaluar e incluso proponer su mejora para su adopción por el resto de los



Este grupo ultima el que será el sistema de radares que la OTAN utilizará desde ahora.

países integrados en ella.

## Cuatro detenidos por robar en tiendas de damasquino

Un total de cuatro personas, dos mujeres y dos hombres, han sido detenidos por la Policía Nacional como presuntos autores de distintos robos ocurridos en tiendas de damasquino de Toledo. Los detenidos, María del Valle L.S., de 31 años de edad; Antonio L.L., de 29; Daniel M.V., de 25; y Ana Belén G.R., de 30 años; son vecinos de Toledo y cuentan todos ellos con antecedentes policiales por robos con fuerza y narcotráfico. La detención de estas cuatro personas se produjo el pasado día 29 de octubre después de que funcionarios de Policía iniciaran una investigación y la vigilancia de posibles sospechosos para aclarar los robos cometidos a primeros de ese mes.

## Empresas toledanas estarán presentes en la feria Magreb-93

TOLEDO. (Efe).- La Cámara de Comercio e Industria de Toledo prepara la participación de las empresas de esta provincia en un viaje de prospección a la Feria alimentaria Magreb-93, que se celebrará en la ciudad de Casablanca (Marruecos) del 12 al 16 de noviembre, según informó ayer martes en una nota de prensa esta institución.

Esta iniciativa se enmarca en un proyecto castellano-manchego en el que participan el resto de las cámaras de comercio de la región.

Este proyecto "puede ser

importante, no sólo para el sector de la alimentación en sentido estricto, ya que la citada feria alimentaria está configurada como multisectorial relacionada con esta actividad concreta y puede constituir una buena punta de lanza para entrar en el mercado del Norte de África", agregaron las mismas fuentes.

La Cámara de Comercio e Industria de Toledo coordina esta actuación para posibles empresas interesadas en la participación y facilita todos los trámites y asesorías necesarios en este aspecto.

## Muestra de Teatro Clásico en la capital regional

La comedia "La Plaza" de Carlo Goldoni será representada hoy en el Teatro de Rojas de Toledo dentro de la Muestra de Teatro Clásico, organizada por el Ayuntamiento de la "Ciudad Imperial".

Los juegos, bailes, trifulcas y amoríos de los vecinos de una plaza veneciana del siglo XVIII son los ingredientes de esta comedia popular, de la que Goldoni es un magnífico representante.

Bajo la dirección de Pilar Laveaga, la obra será puesta en escena por la compañía

Teatro de la Ribera, de Zaragoza, que a lo largo de 18 años se ha movido entre el realismo y la vanguardia y ha introducido en España autores contemporáneos inéditos.

Por otra parte, desde que se inauguró la temporada otoño-invierno del Teatro de Rojas el pasado 17 de septiembre, ha habido un "número importante de espectadores", lo que ha provocado problemas a la hora de adquirir las localidades para las representaciones.



La feria alimentaria se celebrará en Casablanca.

## La fiscalía pide la absolución de un periodista toledano acusado de calumnias

TOLEDO. (Efe).- La fiscalía ratificó su petición de absolución para el periodista Pedro Angel Rosado, que ayer fue juzgado en Toledo por un presunto delito de calumnias que le imputa Mario Emilio Sánchez Muñoz al informar de la denuncia presentada contra éste último por un concejal talaverano.

Las informaciones objeto de la querrela fueron publicadas en la revista Bisagra a partir de junio de 1989 tras la denuncia por intento de soborno presentada por el entonces concejal de Deportes del Ayuntamiento talaverano, Andrés Congregado, en relación con la adjudicación de las obras de construcción de una pista de atletismo.

En aquella denuncia, formulada ante la Policía y luego remitida al juez, el citado edil ponía de manifiesto que Sánchez Muñoz, que actuaba como comisionista de la empresa OPSA, le había llegado a ofrecer más de un millón de pesetas "por no poner pegás" a la construcción de una pista de atletismo en la "Ciudad de la Cerámica".

Tanto la representante del ministerio fiscal como la defensa y la letrada de "Bisagra" pidieron la libre absolución para el periodista que publicó su primer artículo bajo el título de "Una constructora intentó comprar a un concejal del CDS de Talavera".

## La acusación particular pide un año y un día de cárcel

Por su parte, la acusación particular solicitó un año y un día de prisión menor para el periodista por un presunto delito de calumnias, así como 300.000 pesetas de multa y setenta y cinco millones de pesetas de indemnización por responsabilidad civil.

La representante del ministerio público indicó que en el caso juzgado no concurren las circunstancias que se exigen para que exista un delito de calumnias, como es la imputación de hechos no verdaderos.

"Los hechos juzgados tienen la base real de la denuncia contra una persona", dijo la fiscal, quién agregó que no hubo intención difamatoria, puesto que el periodista se limitó a dar a conocer a la opinión pública una denuncia existente, en este caso la presentada por el citado concejal contra el ahora querellante, aunque éste último fue absuelto con anterioridad del presunto soborno.

Además, fiscal y defensa también coincidieron en señalar que cuando hay un conflicto de intereses entre el derecho a la libertad de expresión y de información con el derecho al honor de una persona debe prevalecer el primero por ser éste de "interés general".



▶ José María Aznar calificó de "absurdamente socialdemócrata" y "estúpida" la propuesta del PSOE de reducir horas de trabajo y jornadas para crear empleo

*El líder del PP califica de estúpido reducir las horas de trabajo*

# Aznar: "Hay que trabajar más"

**El presidente del Partido Popular (PP), José María Aznar, calificó de "absurdamente socialdemócrata" y "estúpida" la propuesta del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) de reducir las horas de trabajo y el número de jornadas laborales para crear empleo. Por su parte, el coordinador**

**general de Izquierda Unida (IU), Julio Anguita, reivindicó la paternidad de la propuesta de reducir las horas de trabajo y le preguntó al líder del Partido Popular, José María Aznar, "dónde están las fábricas para trabajar más horas y más días".**

MADRID. (Efe).- El presidente del PP, José María Aznar, calificó ayer de "absurdamente socialdemócrata" y "estúpida" la propuesta del PSOE de reducir las horas de trabajo y el número de jornadas laborales para crear empleo.

El presidente del PP se reunió con los senadores de su partido, a los que reiteró las palabras pronunciadas el pasado domingo en Sevilla en las que descalificó la propuesta socialista de reparto del trabajo.

El presidente del PP señaló a los periodistas que "para salir de la crisis y crear empleo en España hay que trabajar más" y que "desde un punto de vista ético me parece una grave irresponsabilidad mandar al país el mensaje de que hay que trabajar menos. Hay que hacer exactamente lo contrario".

"Una empresa puede, por condiciones de producción, necesitar que se trabaje cuatro días a la semana, pero pensar que eso es generalizable a todo un sistema productivo por vía del reparto de trabajo es absurdo y estúpido, con eso se crea más paro y pobreza".

Aznar explicó que los errores del Gobierno "no contarán con el apoyo del PP" e indicó que "es el momento de poner el acento en los deberes y en las responsabilidades, si alguien piensa que una familia puede salir adelante no esforzándose se quivoca".

El presidente del PP recordó que en su día el gran argumento para rebajar la fecha de jubilación fue que con esa medida se conseguiría más empleo y "se consiguió lo contrario".

"Políticamente -afirmó-, la socialdemocracia hace lo que sabe hacer: menos salario y menos empleo, y nosotros proponemos lo que sabemos hacer: crear empleo, crear riqueza y crear trabajo y saber repartirlo".

Para Aznar, quien criticó que en la propuesta socialista no se mencione a los que no tienen trabajo, lo "que se está diciendo (desde el PSOE) es



Aznar reiteró sus críticas contra la propuesta socialista de reparto del trabajo.

vamos a repartir pobreza".

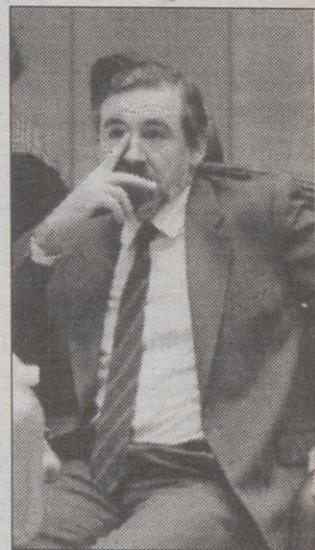
En la reunión del Grupo Popular en el Senado, su presidente se mostró partidario de reforzar la Cámara Alta como Cámara territorial y fue informado de los trabajos del Grupo parlamentario.

Respecto a los problemas de la financiación de las corporaciones locales, Aznar declaró a los periodistas que no existe a su juicio una delimitación correcta de funciones y competencias entre las distintas instancias territoriales.

"Me parecería positivo que se pudieran abordar esas cuestiones en un pacto municipal", dijo Aznar, quien añadió que desea que el Grupo parlamentario popular "analice exhaustivamente" ese problema.

## ▶ "La cesión del IRPF a los municipios es prematura"

El PP considera "muy prematuro" llegar a un acuerdo sobre la cesión de un tramo del IRPF a los ayuntamientos, y culpa al Gobierno de la situación de crisis financiera que atraviesan los municipios. Así lo manifestó el responsable de temas autonómicos y municipales del PP, Mariano Rajoy, en un receso de la reunión que mantuvo Aznar con los alcaldes de capitales de provincia y presidentes de diputaciones provinciales gobernadas por esta formación política para debatir la situación financiera de las corporaciones locales. Aunque el PP no se niega a que el tema de la cesión se ponga encima de la mesa de negociación, Rajoy señaló que su partido cree prematuro adoptar una solución al igual que consideró precipitado el acuerdo de participación de las autonomías en el 15%.



Juan Manuel Eguíagaray.

## Anguita pregunta a Aznar dónde hay fábricas para trabajar más

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, reivindicó ayer la paternidad de la propuesta de reducir las horas de trabajo y le preguntó al líder del PP, José María Aznar, "dónde están las fábricas para trabajar más horas y más días". Anguita, en declaraciones a Efe, afirmó tajantemente que la única fuerza política que ha presentado "una propuesta seria" sobre esta cuestión fue Izquierda Unida en la pasada campaña electoral, y censuró a los medios de comunicación por su "mala memoria" en este asunto.

Anguita dijo que IU está de acuerdo con la moderación salarial, pero con condiciones previas: "no a las horas extraordinarias y al pluriempleo, creación de fondo obligatorio de inversiones y salario indirecto".

Sobre la actitud del líder del PP, que ha descalificado la reducción de jornada y ha reclamado más horas y más días de trabajo, Anguita le preguntó: "¿en qué fábricas señor Aznar, dónde están las empresas?".

Las declaraciones de Aznar, dijo el coordinador general de IU, "son una frase hecha muy tópica", y añadió que "quieran o no, está en crisis el modelo económico, ahí están los números, y no hay más salida que nuestra propuesta, que va acompañada de otras colaterales".

Por su parte, el ministro de Industria, Juan Manuel Eguíagaray, dijo ayer que creía "poco adecuado" calificar de "estúpida" una discusión sobre el reparto del trabajo, que en estos momentos está siendo protagonizada, incluso, por el gobierno francés.



Narcís Serra, vicepresidente del Gobierno junto a Carlos Solchaga.

*El Gobierno quiere eliminar el Consejo de Administración de RTVE*

# Serra aboga por desligar pacto y reducción de jornada

MADRID. (Fax-Press).- El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, se ha mostrado partidario de deslindar el tema de la semana laboral de cuatro horas y la reducción de salarios y aquellas otras medidas que centran la búsqueda de acuerdos con los interlocutores sociales.

Serra, que se reunió ayer en el Congreso con los diputados y senadores socialistas, se mostró también favorable a plantear una redefinición del ámbito competencial de los Ayuntamientos en relación con las Comunidades Autónomas, si bien subrayó que para ello será necesario el concurso de éstas.

El número dos del Gobierno permaneció durante casi cuatro horas con el Grupo Parlamentario Socialista, al que expuso la posición del Ejecutivo sobre el Pacto Social por el empleo, estabilidad del Gobierno, negociaciones con el PP y otros grupos de la oposición, las medidas que forman parte del llamado impulso democrático, el pacto de Estado sobre Justicia, y la situación de los municipios y financiación de los mismos, entre otros asuntos.

Un catálogo demasiado amplio que llevó a afirmar a algunos de los asistentes que el vicepresidente había hablado de todo "para no profundizar en nada". Otros calificaron la reunión de "larga y plúmbea". Sin embargo Serra, al término de la misma, afirmaba ante los

medios de comunicación que había sido "fructífera" y que se inscribía en el marco de relaciones normales entre Gobierno y grupo parlamentario. A continuación, más de una veintena de parlamentarios pidieron la palabra. A la reunión no asistió Alfonso Guerra.

Sobre la financiación de los Ayuntamientos, y según ha trascendido, el vicepresidente

anunció que una comisión integrada por diputados y senadores estudiará las fórmulas más adecuadas, si bien insistió en que la cesión del 5 por ciento del IRPF no es la solución más adecuada, entre otras cosas porque perjudicaría a los pequeños municipios.

Por otra parte parlamentarios socialistas que asistieron a la reunión afirmaron que

Serra comunicó al grupo parlamentario que el Gobierno tiene pensado eliminar, o en su caso reducir al máximo, el Consejo de Administración de RTVE como parte del acuerdo al que podría llegar con el PP y como una de las medidas del bloque de "impulso democrático", con ello se evita que el debate político se produzca en el seno de dicho consejo.

## ► El PSOE defiende la reforma del Estado de Bienestar pero se opone a los recortes

El PSOE está a favor de introducir reformas en el sistema actual del "estado de bienestar", pero no de llevar a cabo recortes ni tampoco su desmantelamiento, y así lo recogerá la ponencia marco que la ejecutiva federal estudió ayer según informó el dirigente socialista Ludolfo Paramio. La ejecutiva, dirigida por el secretario general, Felipe González, debatió ayer martes la ponencia-marco que se discutirá en el XXXIII Congreso Federal, y que ha sido redactada por José María Benegas, José María Maravall, Ludolfo Paramio, Raimón Obiols y Francisco Fernández Marugán. Paramio, quien abandonó la sesión para informar a los medios de comunicación de los debates, precisó los planteamientos de la ponencia sobre el reparto del trabajo y la reducción de la jornada semanal, una de las cuestiones que ha suscitado más polémica. En esta línea, dijo que "la redacción inicial no presenta como propuesta este tema; lo que dice es que es un debate

que se debe abrir en España, y queremos redactarlo como una cuestión que no podemos eludir, pero no como una propuesta en positivo del PSOE". Tras estas precisiones, Paramio agregó que no se puede plantear esta cuestión "como una medida del Gobierno o una política desde el Estado", sino como un asunto a tratar en la negociación de los convenios en las empresas y en cada sector. Paramio fue más preciso al informar sobre las propuestas socialistas en relación con el estado de bienestar. "Queremos dejar claro que se trata de reformar los sistemas, no de recortarlos ni desmantelarlos; de hacerlos más adecuados a la finalidad que se pretende", subrayó. Destacó también que en el debate de la ejecutiva sobre la ponencia se está produciendo "bastante acuerdo" y afirmó que no espera cambios sustanciales en el contenido de fondo de este documento como resultado de la discusión de ayer.



Nicolás Redondo.

## Los sindicatos llaman a la participación en las manifestaciones del próximo día 25

MADRID. (Agencias).- Los sindicatos UGT y CCOO han hecho un llamamiento a la participación de la sociedad en las manifestaciones que han convocado para el próximo día 25 en las principales ciudades españolas en protesta por las últimas medidas de recorte aprobadas por el Gobierno.

UGT señala en un comunicado que su Ejecutiva ha ratificado el acuerdo alcanzado con CCOO sobre las movilizaciones y pide especialmente la participación de los más afectados por las medidas de recorte, como son los 7,5 millones de pensionistas, más de un millón de parados "que verán recortada su prestación" y los cerca de 2 millones de empleados públicos "a los que se les congelará el salario".

Solicita también la participación de las asociaciones juveniles, estudiantiles, de la mujer, de la tercera edad y de las de carácter humanitario y social.

UGT reitera en el comunicado que los Presupuestos Generales del Estado para 1994 contienen "recortes sociales" y suponen una "injusta distribución de los sacrificios", así como la "renuncia gubernamental a una política de inversión y empleo".

### La necesaria respuesta social

A su juicio, todo ello hace necesaria una respuesta social para tratar de corregir las medidas del Gobierno, que suponen, dice la nota, unos "atropellos sociales que directamente cuestionan el estado del bienestar y la cohesión social".

Para la cúpula del sindicato es preciso que se produzca "una amplia reacción social" si se quieren corregir las medidas que el Gobierno está dispuesto a poner en vigor a partir del 1 de enero de 1994.

UGT considera que "todavía estamos a tiempo" para una respuesta de la sociedad frente a "unos atropellos sociales" que ponen en cuestión el estado de bienestar y la cohesión social.



Xavier Bassa, uno de los detenidos en relación con el caso de la farmacéutica de Olot, se tapa el rostro.



El ministro Javier Gómez Navarro.

### El Gobierno, a favor de que las CC.AA. fijen el horario comercial según una ley global

BARCELONA. (Efe).- El Ministerio de Comercio está dispuesto a pactar una solución "mixta" sobre horarios comerciales con las comunidades autónomas que permitirá a estas últimas adaptar según su criterio particular los días festivos de apertura en el sector que fije a nivel global el Gobierno.

Esta "solución mixta" fue anunciada ayer en Barcelona por el ministro de Comercio, Javier Gómez Navarro, quien indicó que es preciso alcanzar antes de final de este mes un pacto entre grandes y pequeñas superficies comerciales que permita aprobar una legislación provisional en el sector para enero de 1994.

Gómez Navarro indicó que este acuerdo es "vital" para que el Gobierno emprenda una serie de medidas provisionales en 1994 que se irían aplicando de manera paulatina hasta que en enero de 1995 entrase en vigor la Ley General de Comercio. La posibilidad de que las autonomías tengan potestad para fijar qué días festivos son hábiles para el sector a partir de una "horquilla" fijada por el Gobierno, que podría ser el primer domingo de cada mes, fue una de las opciones concretas planteadas por el ministro en su encuentro de esta tarde con los periodistas.

Previamente había almorzado con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, el consejero de Comercio, Lluís Alegre, y el de Industria, Antoni Subirà, con quienes trató, entre otros temas, la futura Ley del Comercio.

Este contacto con la Generalitat también sirvió para reflexionar sobre los conflictos de competencias entre ambas administraciones planteados ante el Tribunal Constitucional y referentes a la Ley de Cámaras de Comercio de la Generalitat y al Plan Futuro de reconversión turística.

El ministro mantuvo ayer por la mañana una reunión con empresarios turísticos de Girona, a quienes recomendó incrementar sus esfuerzos en calidad y comercialización exterior de su turismo.

### Se le imputa el presunto asesinato de Maria Angels Feliu

# Farmacéutica de Olot: Prisión para un detenido

BARCELONA. (Efe).- El juez Josep Manuel Soler ha decretado la prisión provisional para Joan Casals Sánchez, uno de los dos detenidos por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica de Olot Maria Angels Feliu.

Fuentes judiciales indicaron que el magistrado encargado del caso, que ha interrogado a Casals durante más de dos horas, ha dictado el auto de ingreso en prisión del acusado, que a partir de ahora queda a disposición del juez de Olot Santiago Pinsach.

Joan Casals, quien reiteró su inocencia ante el juez, ingresará posiblemente en la cárcel Modelo de Barcelona y hoy podría ser trasladado a Olot.

Según su abogado, Ignacio Rubio, la Guardia Civil imputa a Joan Casals los presuntos delitos de detención ilegal y de asesinato por su presunta implicación en el secuestro el 20 de noviembre de 1992 de Maria Angels Feliu.

El otro detenido en relación con este caso, Xavier Bassa, permanecía en el juzgado de instrucción número 2 de Gavá (Barcelona), donde a las 18 horas continuaba prestando declaración y según fuentes judiciales ha reiterado ante el juez su inocencia. Frente a los juzgados de Gavá se concentraron una treintena de personas, que intentaron agredir a Bassa, a la espera de que acabase la declaración.

### Se abren diligencias por revelación del sumario

El juez de Olot Santiago Pinsach, que instruye el caso del secuestro de la farmacéutica Maria Angels Feliu, ha abierto diligencias previas por un presunto delito de revelación de secreto sumarial, en relación con la difusión de informaciones tras la detención de dos sospechosos. En un comunicado el magistrado

precisa que las diligencias se abren para "averiguar y esclarecer la posible participación de autoridades y funcionarios públicos en las filtraciones, divulgación y comentarios realizados sobre los hechos de este caso". En el texto, el juez recuerda que las diligencias sumariales son secretas hasta que se abra el juicio oral.

# Clinton recibirá a Felipe González el 6 de diciembre

WASHINGTON. (Efe).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, recibirá en la Casa Blanca al presidente del Gobierno español, Felipe González, el próximo 6 de diciembre, confirmó ayer a Efe un alto funcionario del departamento de Estado.

Fuentes de la embajada española en Washington dijeron, por su parte, que no tenían "información alguna sobre esta

visita". El jefe del Gobierno español llegará el día 5 de diciembre por la tarde en "visita de trabajo" y regresará a Madrid dos días después, el 7 de diciembre, también por la tarde, según el programa inicial de su visita, aún no cerrado.

Las mismas fuentes confirmaron a Efe que Clinton recibirá a González el 6 de diciembre por la mañana. Ambos políticos se entrevistarán en

privado y, después, presidirán "una reunión ampliada" con sus respectivas delegaciones.

De acuerdo con el borrador del programa, después de almorzar en la Casa Blanca, habrá una declaración conjunta a la Prensa y González atenderá a los medios de comunicación españoles acreditados en Washington, probablemente en la residencia de la embajada de España.



Bill Clinton.

*Supo combinar toda una vida dedicada a la ciencia, con un carácter profundamente humano y sencillo*

# El Premio Nobel Severo Ochoa falleció a causa de una neumonía

MADRID. (Efe).- El Premio Nobel de Medicina Severo Ochoa falleció el lunes a las 20.00 horas, a los 88 años, en la Fundación Jiménez Díaz, a causa de una neumonía por aspiración, relativamente frecuente en personas mayores con deterioro en el nivel de conciencia y trastornos deglutorios, informaron fuentes de la dirección del centro.

Severo Ochoa permanecía ingresado desde el pasado mes de abril a causa de un accidente cerebro vascular que le produjo un infarto en el bulbo raquídeo, y consecuentemente una serie de trastornos y deterioros diversos que, junto con la edad, le han producido la muerte, agregaron las mismas fuentes.

Un portavoz de la dirección de la Fundación Jiménez Díaz informó de que el cuerpo de Severo Ochoa estaría expuesto en el Aula Magna de la Fundación, desde las 9,30 de la mañana de ayer hasta las ocho de la tarde.

Los restos mortales del Premio Nobel saldrán hoy, por carretera, a las nueve de la mañana desde la fundación Jiménez Díaz hacia Lueca (Asturias), su localidad natal, donde recibirán sepultura.

## Una vida dedicada a la ciencia

Severo Ochoa supo combinar toda una vida dedicada a la ciencia, con un carácter profundamente humano y sencillo que le convirtió en el científico español más querido y popular.

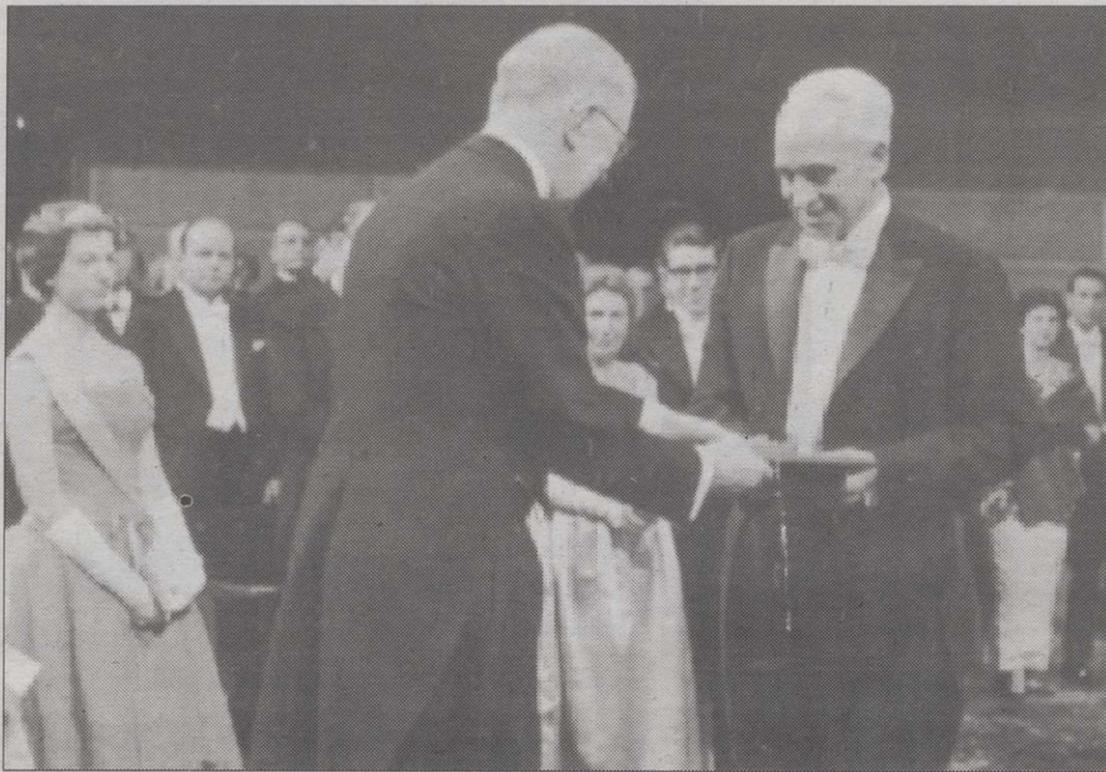
Pionero de la moderna biología molecular y único español que ha obtenido un Nobel científico desde Santiago Ramón y Cajal, Ochoa siempre confesó que sólo había tenido dos grandes pasiones en su vida: la investigación y su mujer Carmen García Cobián.

Severo Ochoa, perseverante y con la fuerza de voluntad que sólo poseen los científicos, supo sobreponerse a la muerte de su esposa (mayo de 1986) que le sumió en una profunda melancolía y en un decaimiento físico y psíquico, que le llevó a declarar en varias ocasiones que la vida había perdido aliciente para él.

## La muerte de su mujer, el peor golpe

Siempre tuvo un recuerdo para ella. "Mi mujer fue todo para mí. Lo mejor que hice en mi vida fue casarme con ella -solía recordar-. Me hizo absolutamente feliz. Han pasado ocho años desde que se fue y la sigo echando de menos como el primer día, a todas horas".

La ciencia, a la que siempre se refirió como "una gran aventura" y por cuyo impulso tanto luchó, volvió a ser su refugio.



Severo Ochoa recibió el Nobel en 1959 por sus trabajos sobre el ADN y el RNA y sus estudios sobre el cáncer.

Su pasión no le impidió mostrarse crítico con el desarrollo de la investigación en España para la que reivindicó, en conferencias y actos públicos, más medios técnicos y humanos.

Sólo la enfermedad, que le obligó a ingresar en abril del presente año en la madrileña Clínica de la Concepción de la Fundación Jiménez Díaz, pudo retirarle de una intensa actividad divulgadora, plasmada en numerosas conferencias en universidades y centros de investigación.

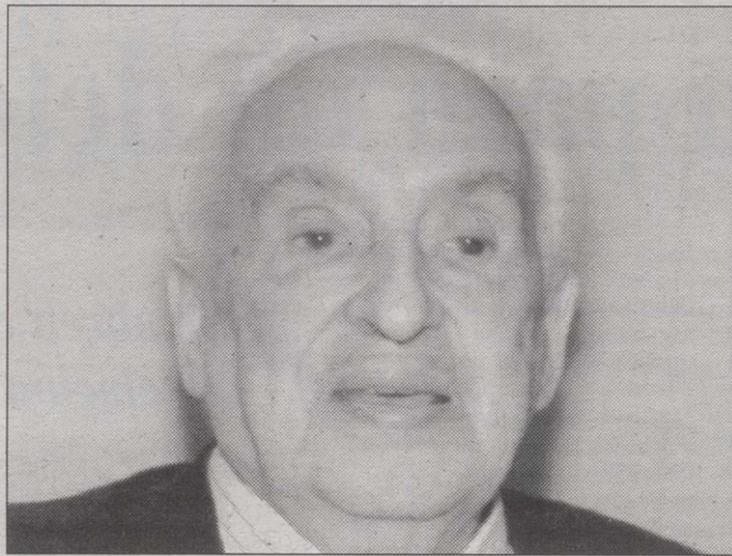
Sin embargo siempre se mostró humilde, restaba importancia a los elogios e incluso, durante los últimos meses de enfermedad, no dudaba en atender personalmente las llamadas de quienes se interesaban por su salud.

## Investigaciones sobre el ADN

Como científico sus aportaciones sobre la síntesis del ácido desoxirribonucleico (ADN) supusieron toda una revolución y sentaron la base de la moderna investigación bioquímica y abrieron las puertas a los estudios sobre el cáncer.

Sus hallazgos sobre las "enzimas" permitieron un avance extraordinario en la explicación del funcionamiento de los componentes básicos de los genes, así como las pautas para descifrar el código genético que regula la herencia biológica.

La concesión del Nobel de Medicina y Fisiología en 1959, que compartió con sus discípulo el doctor Arthur Komberg, supuso un acicate y un estímulo. "Obtener el Nobel -dijo- me puso en un aprieto porque me hizo trabajar mucho más y probarme que me merecía este premio".



Siempre confesó que tuvo dos grandes pasiones: la investigación y su mujer.

## ► "Un ejemplo para los jóvenes investigadores"

Por su parte, el ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, declaró a Efe que Ochoa destacó en todos los trabajos que desarrolló y que "la semilla que sembró va a continuar porque es un ejemplo para los jóvenes investigadores".

Suárez Pertierra visitó alrededor de las 11.30 horas de ayer la capilla ardiente de Severo Ochoa instalada en la Fundación Jiménez Díaz, a la que acudieron momentos más tarde el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, el primer teniente de alcalde, Luis María Huete, la concejala de Medio Ambiente, Esperanza Aguirre,

y la diputada Isabel Tocino.

Por su parte, el nutrólogo Francisco Grande Covián, compañero de Severo Ochoa en la Residencia de Estudiantes, dijo a Efe que el Premio Nobel fallecido es la "gran figura de la ciencia española junto a Ramón y Cajal" y que con su muerte la ciencia ha perdido "uno de los más grandes investigadores de este siglo". El nutrólogo, amigo de Ochoa desde 1928, dijo que a éste le preocupaba mucho, hasta los últimos días, el panorama de la ciencia en España, "se quejaba de lo que nos quejamos todos, de la poca producción científica española".

## El Gobierno de Asturias declara una jornada de luto oficial

El Gobierno del Principado ha declarado luto oficial en la región, para la jornada de hoy, por el fallecimiento del Premio Nobel asturiano, Severo Ochoa, que será enterrado en su localidad natal de Lueca, según informaron a Efe fuentes próximas al Ejecutivo.

El jefe del ejecutivo asturiano, Antonio Trevín, hizo público, a las 12:00 horas de ayer, un comunicado oficial en el que anunció la declaración de luto oficial de la jornada de hoy.

Nacido en 1905 en la localidad asturiana de Lueca, donde recibirá sepultura, su afición a la biología le impulsó a estudiar medicina en Madrid en cuya Universidad se licenció en el año 1929.

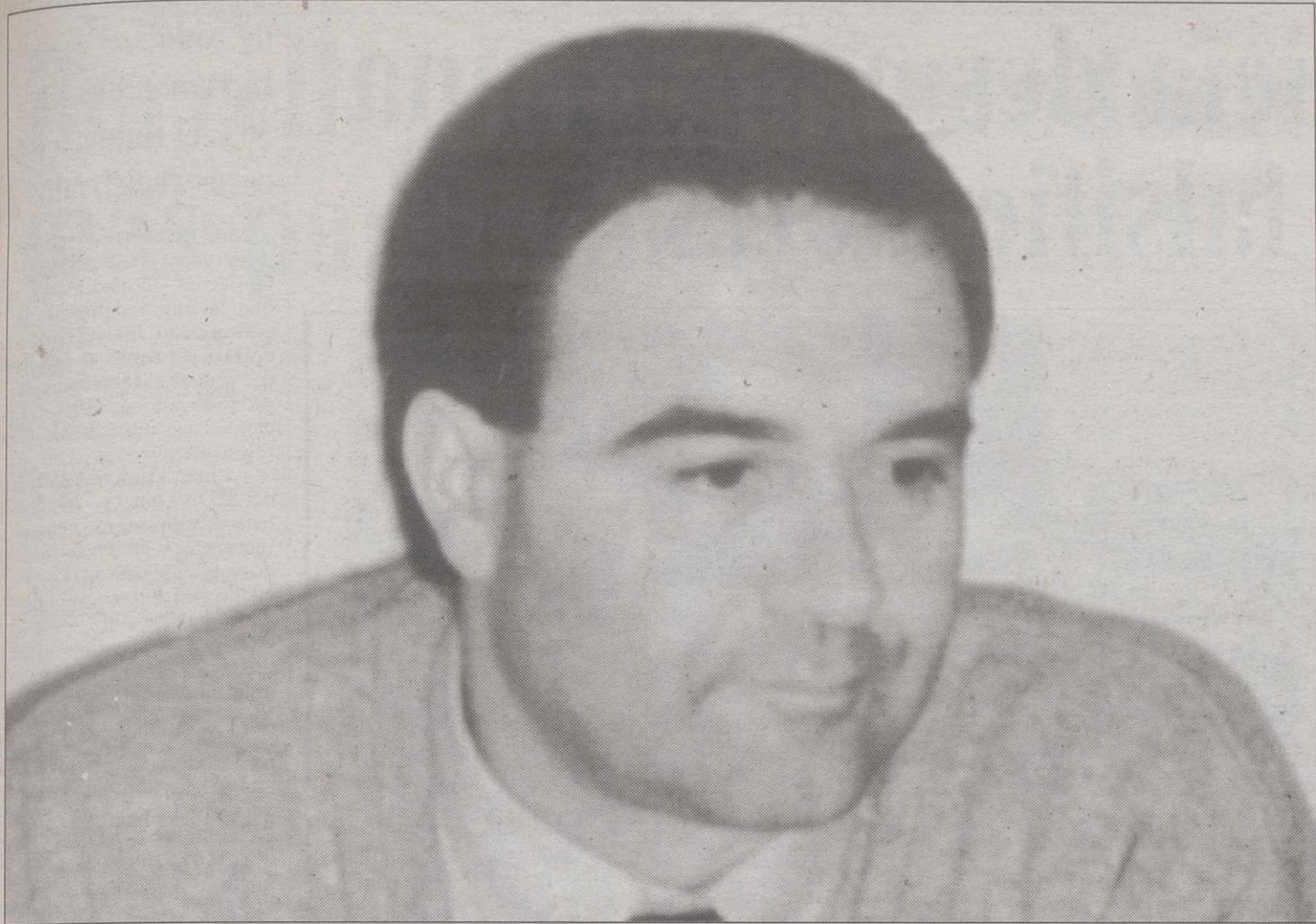
Durante su estancia en la capital vivió en la Residencia de Estudiantes donde tuvo como compañeros a Lorca, Dalí, Buñuel y a otros intelectuales y artistas de la época.

El inicio de la guerra civil le llevó a abandonar España para continuar sus trabajos, primero en Alemania y más tarde en Gran Bretaña y los Estados Unidos, país del que siempre habló con agradecimiento y cariño y cuya nacionalidad adquirió en 1956.

## Se consideraba "un exiliado científico"

Severo Ochoa siempre se consideró un "exiliado científico" y "no político". Hasta 1985 no regresó definitivamente a España, y aunque nunca olvidó que fue en los Estados Unidos donde se le permitió desarrollar toda su capacidad investigadora siempre apoyó a la comunidad científica española y a la que siempre transmitió mensajes de aliento y la ilusión por la "emoción de descubrir".

Este año Severo Ochoa no pudo trasladarse a Asturias para la concesión del Premio Príncipe de Asturias de Investigación, de cuyo jurado formaba parte, al encontrarse en la Clínica de la Concepción por una afección respiratoria, de la que se recuperó, aunque posteriormente tuvo que volver a ser ingresado.



El juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren interrogará en los próximos días al industrial Julio Iglesias Zamora.

*Sobre al pago de 300 millones por parte de su familia a ETA en concepto de rescate*

## El juez Bueren interrogará a Julio Iglesias Zamora

MADRID. (Efe).— El juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren interrogará en los próximos días a J. Iglesias Zamora, liberado por ETA el pasado viernes tras el pago de un rescate de 300 millones de pesetas, informaron fuentes de la Audiencia Nacional.

Estas fuentes señalaron que el primer interrogatorio a Iglesias, ante la policía el pasado sábado, fue ordenado por el juez Bueren y que su testimonio se encuentra ya en la Audiencia Nacional.

Las fuentes consultadas aseguraron que estas primeras

declaraciones tienen poco valor para la investigación, pues, el industrial no pudo identificar en ningún momento a sus secuestradores ni aportar datos relevantes para el esclarecimiento de los hechos.

Iglesias deberá prestar ahora una declaración judicial en los próximos días, explicaron estas fuentes, que añadieron que desconocían la fecha concreta en que sería citado el industrial vasco.

Además, estas fuentes indicaron que también desconocían si la declaración se hará en la Audiencia Nacional en presen-

cia del juez Bueren o si se hará mediante exhorto.

Por su parte, el presidente de la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR), Juan María Bandrés, expresó ayer su "alegría" por la liberación del industrial Julio Iglesias, aunque destacó que esta "no ha sido incondicional, tal y como pedía el pueblo vasco".

Respecto a una posible negociación con ETA, el exdiputado europeo dijo que "con ETA sólo se puede negociar el fin de la lucha armada y una salida a los presos y exiliados, pero negociar con ellos

sobre el futuro del País Vasco, el paro, la droga, la reindustrialización, etc., sería una pérdida para el sistema democrático". Por su parte, y mientras los trabajadores de Ikusi rendían un homenaje al ingeniero, el Gobierno Vasco, a través de su portavoz, Joseba Arregui, en relación a la posición del Gobierno Vasco ante un hipotético delito de la familia Iglesias al pagar el rescate, dijo que el Departamento de Interior "tiene la obligación de perseguir a aquellos que hayan podido incurrir en lo que esté tipificado como delito".

## ERC aboga por la independencia de Cataluña en un federalismo europeo

NUEVA YORK. (Efe).— Angel Colom, secretario general del partido Esquerra Republicana de Cataluña, abogó anoche en Nueva York por la independencia catalana en el marco de un federalismo europeo como resultado de los acuerdos de Maastricht.

Colom y otros miembros de Esquerra Republicana visitaron Estados Unidos (Washington, California y Nueva York) invitados por la Agencia de Información del Departamento nor-

teamericano de Estado (USIA).

El político catalán lanzó en Nueva York la idea de crear un movimiento similar al que existía en los años 40, llamado "Free Cataluña", que estaba formado por exiliados catalanes y cuyo objetivo era defender la causa catalana.

En declaraciones a Efe, dijo que "el contexto ahora es totalmente nuevo" al referirse a la autonomía catalana y a las instituciones democráticas.

Pero consideró oportuno "dar un nuevo impulso hacia la independencia", para lo que propone aglutinar a "amigos de Cataluña" que puedan ayudar a esta causa.

En el acto, al que asistieron una veintena de personas, Colom dijo que este movimiento debería actuar como un "lobby" no sólo en EEUU sino también en otros países del mundo, que contribuyera desde el exterior a informar sobre Cataluña, crear lazos culturales

y también actuar en los ámbitos económicos y políticos con líderes locales.

Sobre el viaje a EEUU en el que dijo que no hubo ningún contacto con representantes del Gobierno español, la delegación de Esquerra Republicana se entrevistó con funcionarios del Departamento de Estado y ayudantes de senadores. Colom se mostró sorprendido de que se siga con interés lo que ocurre en Cataluña.

## Villalpalos propone unas tasas medias que supongan el 20% del coste de la plaza universitaria

MADRID. (Efe).— El rector de la universidad Complutense, Gustavo Villalpalos, propuso ayer establecer unas tasas medias que supongan el 20 por ciento del coste de la plaza universitaria y, a partir de ahí, otras hacia arriba o hacia abajo, en función de la renta familiar y el rendimiento académico.

Villalpalos compareció ayer a mediodía ante la comisión de Educación y Cultura del Congreso para explicar las posibles irregularidades cometidas en los exámenes de selectividad el pasado mes de junio en la universidad Complutense, que fueron denunciadas por el profesor del Instituto de Bachillerato de Chinchón, Luis Angel Fernández Herrero.

El rector explicó que, tras el trabajo hecho por las comisiones creadas al efecto, se había concluido que hubo 62 errores (53 de ellos al transcribir las notas) y se constató que hubo una recomendación, a raíz de lo cual se abrió expediente por falta grave a la profesora titular de Farmacia María Ester Parrondo y se envió una nota al Ministerio de Educación para que determine si se debe proceder a alguna actuación. Los fallos, que fueron corregidos, se detectaron en la revisión de los exámenes de más de 900 alumnos y suponen, añadió Villalpalos, un error del 0,24%.

Villalpalos apuntó la necesidad de que se practique una prueba de selectividad, aunque resaltó que decidir qué tipo de prueba es otra cuestión. Para el rector de la Complutense, lo mejor sería una prueba general, similar a las antiguas reválidas, y otra que haría cada centro o universidad.

### COU, una academia

Según Villalpalos, el COU se ha convertido en una academia para aprobar la selectividad y el que los alumnos tengan que elegir entonces la opción de cara a los estudios universitarios lleva a que un 10 por ciento de los estudiantes se den cuenta de que se han equivocado cuando tienen que elegir carrera.

En su opinión, las notas de acceso tienen un efecto perverso y es que desplaza por una o dos décimas a alumnos de unas carreras a otras, cuando en muchos casos la oferta de plazas y las demandas en primera opción son casi iguales, pero se desvirtúan por las notas.

Gustavo Villalpalos abogó por una ley o marco dictada por el Gobierno o por el Parlamento en el que se fije la dotación del Estado para la universidad, que en cualquier caso deber ser suficiente para que ésta pueda subsistir.

En años como este, añadió, en el que las tasas no cubren el 20 por ciento del coste, y en el que la subvención nominativa no crece, el desequilibrio de las universidades es patente.

Con la manipulación de tarjetas de crédito habrían defraudado 1.000 millones de pesetas

# La Policía desmantela una red de falsificadores

CASTELLÓN. (Efe).— Una operación conjunta de la Policía y de la brigada de investigación del Banco de España ha permitido desmantelar en Castellón el mayor laboratorio de Europa dedicado a la falsificación de tarjetas de crédito, con la detención de dos personas, informaron ayer fuentes policiales.

La falsificación de tarjetas de crédito y la manipulación de las bandas magnéticas que se realizaban en el laboratorio podrían haber permitido defraudar una cantidad superior a los 1.000 millones de pesetas, según las fuentes.

La desarticulación del laboratorio se produjo el pasado domingo en una vivienda de la capital de La Plana, según una nota de la Dirección General de Policía y, tras esta actuación se detuvo a Javier Piqué Adell, de 34 años, y a Ovidio Salla Alarcón, de 55 años, ambos con un amplio historial delictivo.

En la vivienda, situada en la calle Doctor Clará, número 36, en el centro de la ciudad, se ocuparon numerosos elementos y aparatos destinados a la manipulación de tarjetas y otros documentos oficiales.

El principal responsable y director de las falsificaciones, según la nota policial, es Ovidio Salla, quien en unión de varios individuos españoles y extranjeros, arrestados con anterioridad, integraban un grupo organizado que estaba compuesto por más de 30 personas.



La desarticulación del laboratorio se produjo el domingo en Castellón.

Las investigaciones se iniciaron hace unos meses de manera conjunta por funcionarios adscritos a la brigada de investigación del Banco de España en Madrid, de las brigadas provinciales de policía judicial de Barcelona y Valencia y la comisaría provincial de Castellón.

La policía se incautó en la vivienda de una máquina lectora de bandas magnéticas, ordenadores para la lectura, fabricación y manipulación de tarjetas, máquinas de grabación y doblaje de datos alfanuméricos, dos impresoras para cotejo de información y listados completos de titulares de tarjetas de crédito obtenidos en España, Italia y México.

Otros efectos incautados han sido pasaportes, DNI y cartas de identidad extranjeras y foto-

litos de tarjetas de la Inspección Técnica de Vehículos, así como 54 cheques bancarios falsos en blanco y con la firma del apoderado, y abundante información para la matriculación de vehículos de gran cilindrada robados.

A los detenidos se les ocupó igualmente un revólver Astra, de 38 milímetros, y una pistola Star de 7,65 milímetros, ambas armas con su correspondiente munición.

En la vivienda se encontró también 105.000 dólares USA (algo más de 14 millones de pesetas) en billetes de 50 dólares, correspondientes a una falsificación de reciente aparición en España y de la que ya se han decomisado importantes cantidades en en Andorra, Alicante, Murcia y Madrid.

## Mata a su mujer e intenta suicidarse

Un joven de 32 años mató ayer a su esposa de un disparo efectuado con una escopeta de caza tras una disputa familiar ocurrida en Cartuja de Monegros (Huesca), tras lo que intentó suicidarse con el mismo arma, informaron fuentes del Gobierno civil de Huesca.

El suceso ocurrió a primeras horas de la madrugada, cuando, tras una acalorada discusión mantenida en el domicilio conyugal, Ricardo Pérez disparó sobre su esposa Celerita, de 27 años y natural de Canarias, y posteriormente disparó sobre sí mismo cuasnaodse heridas de gravedad.

Los hechos fueron denunciados por una hermana de la fallecida que se encontraba presente en el momento de la disputa y que acudió al cuartel de la Guardia Civil de Sariñena, localidad próxima Cartuja de Monegros. Los efectivos de la Benemérita desplazados a esta localidad encontraron en la vivienda el cuerpo sin vida de Celerita y a Ricardo Pérez en estado muy grave, quien fue llevado al Hospital.

## La nueva definición de 'sida' incrementará un 50% el número de casos registrados

MADRID. (Efe).— El secretario general de Salud, Jesús Gutiérrez Morlote, dijo ayer que la nueva definición de enfermedad del SIDA, que entrará en vigor el próximo de enero, incrementará el próximo año un 40 ó 50 por ciento el número de casos registrados.

La nueva definición de "caso de SIDA" incluye la tuberculosis pulmonar, neumonías recurrentes en un período de doce años y cáncer invasivo de cuello uterino como enfermedades ligadas a la infección por VIH, y supondrá "adelantar dos años el diagnóstico de enfermedad", según Gutiérrez Morlote.

Morlote, quien ayer compareció ante la comisión de Sanidad del Congreso en su calidad de secretario general de Salud y presidente del Plan Nacional del SIDA, destacó que el incremento de la curva epidemiológica en 1994 será, por tanto, "artificial en su mayor parte".

La comisión de Sanidad, que trató durante dos horas la situación del SIDA en España y las actuaciones del Ministerio de Sanidad respecto a la enfermedad, hizo una declaración lamentando la muerte de Nobel Severo Ochoa.

Gutiérrez Morlote informó de que los enfermos de SIDA activos en España son 11.580 (desde que comenzó a registrarse la enfermedad 9.620 pacientes ya han fallecido) de que durante el tercer trimestre de este año se han notificado 1.390 casos.

De los 21.205 casos de SIDA acumulados en España a 30 de septiembre, el 82,2 por ciento corresponde a varones y el 82 por ciento tenían en el momento del diagnóstico entre 20 y 40 años de edad. Un 2,5 por ciento de los casos (52) corresponde a menores de 15 años.

El 64 por ciento de los enfermos contrajo el SIDA por consumo de droga por vía parenteral por lo que Morlote afirmó que el patrón de la epidemia del SIDA en España sigue vinculado mayoritariamente a los que se inyectan droga, aunque existen indicios de cierta contención en el crecimiento de estos contagios.

Se demuestra también, agregó, un ascenso de los contagios entre heterosexuales, establecido en el 6,7 por ciento de los casos acumulados, pero que supone el 10,5 por ciento de los casos diagnosticados en 1993 mientras que en 1985 era del 1,2 por ciento.

El 15,1 por ciento de los contagios se debe a prácticas homosexuales y bisexuales; el 2,1 por ciento a la transmisión de madre a hijo, el 2,3% a hemoderivados y el 1,1% a transfusiones de sangre. En cuanto a la tasa de incidencia de la enfermedad en España ocupó en 1992 el primer lugar de los países de la CE con 110,5 casos por millón de habitantes y año, seguido de Francia, Suiza e Italia.

## Miguel Delibes, implicado en un presunto fraude

VALLADOLID. (Efe).— El escritor Miguel Delibes dijo ayer a Efe que se limitó a dejarse llevar por los consejos que le dio el banco, al conocer la noticia que le implica en la lista de 807 personas que al parecer ocultaron al fisco un total de 53.871 millones de pesetas, aunque acepta todas sus responsabilidades.

Según publicó ayer martes el diario "El Mundo", que cita fuentes del Ministerio de Hacienda, 807 personas ocultaron entre 1987 y 1989, un total de 53.871 millones de pesetas en cesiones de créditos del Banco Santander con nombres falsos.

"La gente del banco -explicó Delibes- me aconsejó esto, y yo tal vez pequé de ingenuidad y me dejé llevar, pero es obvio que asumo todas las responsabilidades que me corresponden".

"El dinero ocupa un lugar muy secundario en mi vida", añadió Miguel Delibes, quien

calificó la noticia del presunto fraude como "engañosa".

"Lo primero que habría que aclarar es que convertí dinero blanco en negro, lo cual es muy importante", precisó Delibes.

"Es decir -argumentó el escritor- había pagado al fisco por él y me resistía a pagar otro 15 por ciento, al dar a mis hijos este dinero con motivo de sus bodas".

El escritor Miguel Delibes ha recibido a lo largo del día, en su domicilio vallisoletano, constantes llamadas de toda España, en solidaridad con él, así como muestras de amistad y respaldo.

Entre los titulares de cesiones de créditos del Banco de Santander aparecen cientos de empresarios, así como decenas de profesionales y algunos personajes conocidos del mundo de la Cultura, algunos de los cuales ya han sido llamados a declarar, según el citado periódico.

## El puente causó sesenta y dos muertos en accidentes

MADRID. (Efe).— Sesenta y dos personas han muerto en los 52 accidentes mortales de circulación registrados en las carreteras españolas durante el "puente" de Todos los Santos, según el balance definitivo de siniestros facilitado ayer por la Dirección General de Tráfico (DGT).

En estos accidentes ocurridos durante los cuatro días de festividad, desde las tres de la tarde del viernes día 29 de octubre hasta la medianoche del lunes 1 de noviembre, otras treinta y nueve personas resultaron heridas graves y 36 de carácter leve.

Durante el "puente" de Todos los Santos de 1992, que contó con un día menos de fiesta, se produjeron un total de 37 accidentes mortales en los que murieron 41 personas, mientras que en 1991, -año en que esta festividad tuvo una duración de cuatro días- ocurrieron 66 accidentes de tráfico y fallecieron 82 personas.

Este año la festividad del día de los difuntos estuvo marcada por la lluvia y la niebla en la mayor parte de las regiones, lo que no impidió que se produjera una masiva salida de vehículos calculada en unos cinco millones de movimientos de automóviles.

Según el balance de accidentes facilitado por la Dirección de Tráfico, el viernes día 29 se produjeron cuatro siniestros que arrojaron un balance de cuatro personas muertas y otras dos heridas graves.

El sábado día 30 tuvieron lugar en las carreteras veinte accidentes en los que murieron veinte personas, mientras que quince resultaron heridas graves y otras quince leves. El domingo 31 de octubre fue la jornada más sangrienta en las carreteras, ya que el día se saldó con 16 accidentes, 24 muertos, 13 heridos graves y once leves. El lunes 1 de noviembre hubo doce accidentes en los que murieron 14 personas.

"No hay hoy trabajo para todos, y es un debate que se produce en la izquierda política"

# Borrell: "Hay que producir más para trabajar menos"

MADRID. (Fax-Press).- "Creo que es necesario producir más, para trabajar menos y que trabajemos todos" afirmó el ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, en el Congreso de los Diputados.

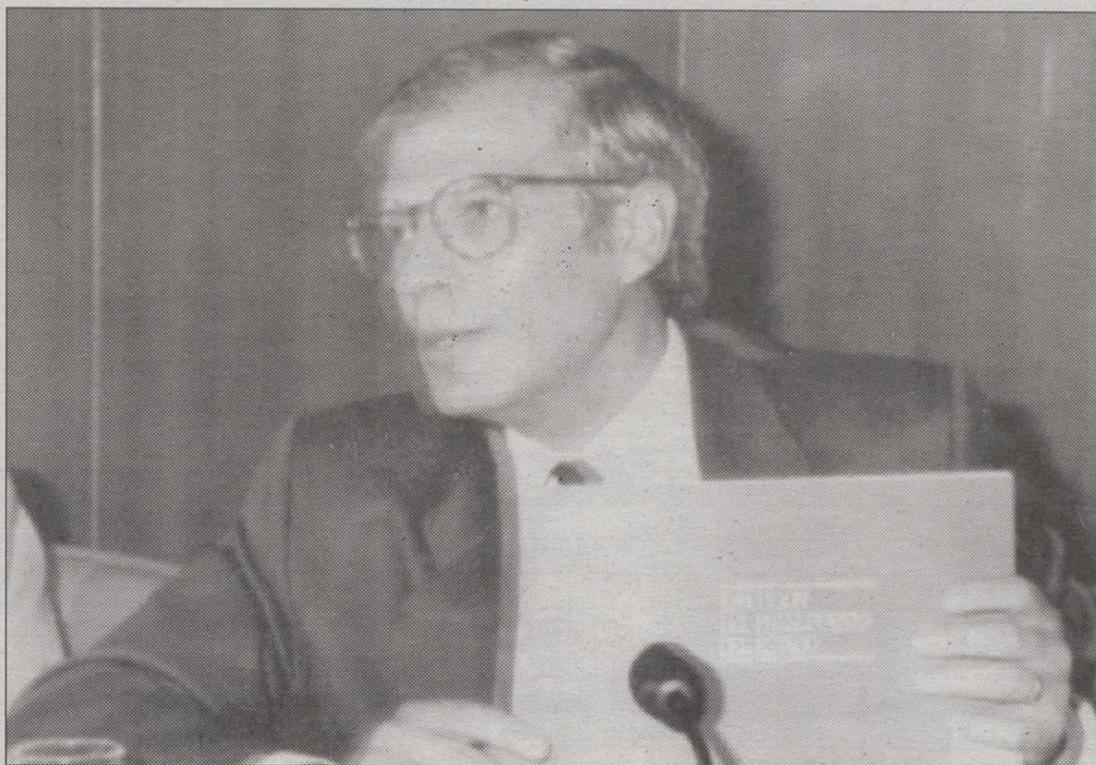
Para el titular del MOPT está claro que hay que revisar culturalmente el valor del trabajo, su organización y su reparto. "No hay hoy trabajo para todos, y es un debate que se produce en la izquierda política, pero que no preocupa a la derecha" afirmó.

Las soluciones han de proporcionarse desde la voluntad política. El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, no quiso sustraerse al debate existente en la opinión pública española sobre si las soluciones a la crisis del empleo, han de venir del recorte de la jornada laboral y del salario para repartir el trabajo, un bien ahora muy escaso, como se propone desde algunos lugares de la izquierda política española y europea, o del aumento de la producción como ha sugerido el presidente del PP, José María Aznar, quien ha dicho que lo hay que hacer es trabajar más.

José Borrell dijo que el desarrollo económico produce estas dualidades, es decir, en determinados momentos el progreso crea más desempleo. Son, según dijo, no sólo problemas de organización o de distribución, sino de concepto.

"El trabajo, cada vez más escaso, es un elemento de dignidad humana, de inserción en la sociedad" dijo. Así pues, Borrell se situó en el punto medio del debate que sitúa a la derecha, con posiciones como la de Aznar o la del canciller alemán, Helmut Kohl, partidario de aumentar las horas de trabajo de las industrias y de abaratar la mano de obra.

Casi en este mismo sentido se ha pronunciado uno de los



El ministro José Borrell, titular de la cartera de Obras Públicas y Transportes.

miembros detectados de la Ejecutiva del PSOE, Ludolfo Paramio, el pasado fin de semana. Para Borrell, está claro que "el mercado no lo resuelve todo como piensa la derecha, de modo que las decisiones que se tomen deben ser políticas al respecto".

El ministro de Obras Públicas y Transportes compareció a petición propia ante la Comisión de Infraestructuras del Congreso del Senado para informar sobre las actuaciones de su departamento en este periodo de sesiones. José Borrell propuso a los diputados de los grupos parlamentarios que antes de finalizar el primer trimestre del próximo se presente en la Cámara para su discusión el Plan Director de Infraestructuras (PDI), con objeto de que su debate finalice antes de que se diseñen los Presupuestos Generales del Estado para 1995.

## La sequía ha costado al MOPT unos 42.000 millones

El ministro José Borrell dijo ayer que su departamento cuenta con 890.000 millones de pesetas para este año y que la financiación de las actuaciones previstas en el Plan Director de Infraestructuras, está garantizada.

El titular de Industria afirmó también que se han gastado 42.000 millones de pesetas para hacer frente a algunos de los problemas ocasionados por la sequía en estos últimos meses.

El ministro que intervino ayer martes ante la comisión

de Infraestructuras y Medio Ambiente del Congreso dijo a un grupo de periodistas que el paro no es sólo un problema de competitividad sino de organización y debe resolverse a nivel político ya que "el mercado no arregla el problema del empleo".

El ministro Borrell afirmó que estamos ante un cambio social muy importante y el debate que se está suscitando sobre la posibilidad de reducción de horas de trabajo a cambio de empleo es "un debate políticamente trascendental".

## La patronal europea insiste en la necesidad de abaratar despidos

BRUSELAS. (Efe).- La patronal europea (UNICE) insistió ayer martes, en la necesidad de flexibilizar el mercado laboral europeo mediante la reducción de la protección excesiva en los despidos y la introducción de nuevas formas de contratos laborales.

La Unión de Confederaciones de la Industria y Empresario de Europa (Unice), con sede en Bruselas, dió a conocer hoy su contribución al Libro Blanco sobre la competitividad, el crecimiento y el empleo que el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, presentará en el Consejo Europeo del 10 y 11 de diciembre.

Esta organización empresarial considera que el estímulo del crecimiento económico "es una condición necesaria pero insuficiente para crear un volumen de empleo susceptible de absorber los niveles inaceptables de desempleo".

La Comunidad Europea tiene en la actualidad casi 17 millones de ciudadanos sin trabajo (el 10,4 por ciento de su población activa), y países como España y Irlanda superan ampliamente la media comunitaria.

La Comisión Europea anunciará antes del Consejo Europeo su remodelación de las previsiones de crecimiento económico para 1994, que cifra entre un 1,5 y un 2 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), después de que Alemania cambiase al alza sus previsiones para esa misma fecha.

Unice considera que la legislación y las prácticas de trabajo tanto nacionales como comunitarias "han sobrepasado en numerosos casos su misión legítima: dotar de una protección adecuada a los trabajadores, y se han convertido en un obstáculo a la creación de empleo, sobre todo en un periodo de débil crecimiento económico".

Debido a ello, los patrones europeos proponen nuevas formas de contratos laborales que incluyan el trabajo a tiempo parcial, los contratos de duración determinada, de trabajo temporal o específicos para los jóvenes, entre otros.

También insisten en "la necesidad de reducir las protecciones excesivas en los casos de despido".

La patronal europea insiste en que el nivel y la estructura de los salarios tienen una influencia significativa en la creación de empleos y que deben tener en cuenta la rentabilidad y competitividad de las compañías en el mercado mundial.

Recomiendan que las estructuras salariales reflejen las diferencias de productividad, pues en su opinión "las diferencias salariales no deberían falsearse mediante la imposición de mínimos salariales inflexibles e irrealistas". Para conseguir este objetivo insisten en que "conviene prever la posibilidad de acuerdos salariales individuales entre trabajadores y empresarios".

## Bolsa: Altibajos sin importancia

Las bolsas españolas tuvieron un día de alzas y bajas, que dominaron al cierre, de poca consistencia puesto que los inversores tienen escasas referencias para mover su dinero, por lo que el volumen de negocio se redujo sensiblemente respecto de las medias habituales. El mercado de renta variable tienen pocos alicientes para moverse, puesto que a corto plazo no hay expectativas ciertas de recortes de tipos de interés, pese a que analistas internacionales consideran que pueden bajar en torno a dos puntos en el plazo de un año. De momento, los bolsistas dan por seguro que hoy el Banco de España dejará en el 9,25

por ciento el precio oficial del dinero, que en el mes de octubre experimentó un descenso del 0,75 por ciento. La bolsa de Nueva York, una de las referencias de los últimos días abrió con una ligera rebaja, del 0,04 por ciento, por lo que no ha proporcionado ningún dato esclarecedor a los inversores nacionales. Sin embargo, el índice DAX de Francfort continúa imparable la carrera alcista, con una ganancia de un 1,59% que vuelve a situar este indicador en máximos históricos. En el resto de los mercados hubo también ganancias, aunque más moderadas, pero tampoco tuvieron resonancia en las bolsas españolas.

## Mercado de divisas

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	135.597	135.869
1 ecu .....	153.076	153.382
1 marco alemán .....	79.857	80.017
1 franco francés .....	22.872	22.918
1 libra esterlina .....	200.779	201.181
100 liras italianas .....	8.232	8.248
100 francos belgas .....	370.383	371.125
1 florín holandés .....	71.131	71.273
1 corona danesa .....	19.950	19.990
1 libra irlandesa .....	189.320	189.700
100 escudos portugueses .....	77.581	77.737
100 dracmas griegas .....	55.833	55.945
1 dólar canadiense .....	103.628	103.836
1 franco suizo .....	90.128	90.308
100 yens japoneses .....	125.148	125.398
1 corona sueca .....	16.547	16.581
1 corona noruega .....	18.354	18.390
1 marco finlandés .....	23.383	23.429
1 chelín austríaco .....	11.356	11.378
1 dólar australiano .....	91.352	91.534

## Cotizaciones de la Bolsa de Madrid

VALOR	ANTERIOR	APERTURA	CIERRE	DIFER.	MAXIMO	MINIMO	TITULOS
Autopistas C. Española	1435	-----	1410	-25	1435	1410	381206
Acerinox S.A.	9100	-----	9200	100	9230	9130	19531
Agromán S.A.	858	-----	850	-8	860	848	45800
Gral. Aguas Barcelona	3185	-----	3185	0	3195	3165	22270
Cervezas el Aguila	1065	-----	1045	-20	1060	1045	21677
Algodonera San Antonio	1105	-----	1100	-5	1130	1100	21450
Altos Hornos Vizcaya	100	-----	99	-1	100	95	152134
Amper S.A.	160	-----	165	5	166	160	58921
Argentaria	6050	-----	6050	0	6130	6050	179266
Argón S.A.	5000	S. C.					
Asland S.A.	1675	-----	1670	-5	1735	1670	19056
Asturiana Zinc S.A.	1365	-----	1375	10	1375	1350	4600
Autop. Mare Nostrum	1490	-----	1475	-15	1490	1470	194680
Azkoyen S.A.	4770	-----	4785	15	4785	4770	4000
Azucarera de España	2505	-----	2490	-15	2500	2470	200
Bami (Inmob. Cons.)	358	-----	354	-4	365	333	96367
Banco de Alicante	5260	-----	5250	-10	5270	5250	6000
Banco Andalucía	16600	-----	16320	-280	16600	16310	1251
Banco Atlántico	2900	-----	2900	0	2900	2880	627
Banco Bilbao Vizcaya	3455	-----	3430	-25	3450	3420	378282
B. Central Hispano	3750	-----	3700	-50	3725	3680	186584
Banco de Castilla	49300	-----	49700	400	49700	49200	138
Commerzbank A. G.	26300	S. C.					
Bco. Crédito Balear	3275	-----	3235	-40	3235	3235	322
B. Español de Crédito	2740	-----	2690	-50	2720	2665	105894
B. Exterior de España	4185	-----	4175	-10	4185	4170	30308
Banco de Fomento	1685	-----	1665	-20	1685	1640	1312
Banco de Galicia	9500	-----	9640	140	9640	9500	525
Banco Guipuzcoano	4895	-----	4880	-15	4880	4870	1285
Banco Herrero	3930	-----	3950	20	3950	3900	2964
Bankinter	11780	-----	11670	-110	11770	11600	29082
Banco Pastor	6900	-----	6900	0	6900	6800	13080
Banco Popular Español	17460	-----	17440	-20	17550	17350	45811
Banco Santander	7090	-----	7040	-50	7060	7010	277713
Banco Simeón	3900	-----	3895	-5	3900	3895	800
Banco de Valencia	1495	-----	1470	-25	1495	1460	20061
Banco Vasconia	4290	-----	4250	-40	4250	4250	50
Banco de Vitoria	2820	-----	2815	-5	2815	2815	350
Banco Zaragozano	1940	-----	1940	0	1950	1915	14861
Bayer A. G.	23100	-----	23160	60	23160	23160	59
Construc. Aux. FF. CC.	6600	-----	6600	0	6600	6550	525
Conservera Campofrío	6640	-----	6600	-40	6650	6600	600
Espñ. Carbu. Metálicos	4050	-----	4200	150	4225	4050	19115
Gas Natural SDG	8150	-----	8000	-150	8150	7990	13363
C. Española Petróleos	2445	-----	2375	-70	2400	2375	72663
Citröen Hispania	4290	S. C.					
Corp. Financ. Alba	4735	-----	4800	65	4800	4725	13766
Corp. Finc. Reunida	324	-----	322	-2	324	322	17430
General de Inversiones	898	-----	886	-12	909	880	2322
Construcciones Lain	182	-----	182	0	184	180	39000
C. Ind. Finan. Banesto	2460	-----	2470	10	2470	2470	10399
Cristalería Española	4775	-----	4690	-85	4690	4660	631
Cubiertas y M.Z.O.V.	8710	-----	8850	140	8940	8700	40010
Dimetal, S. A.	405	-----	411	6	420	411	7800
Dragados y Const.	2145	-----	2130	-15	2155	2130	287025
Grupo Duro Felguera	621	-----	625	4	629	615	9051
Ebro Agrícolas Alimen.	1345	-----	1350	5	1365	1330	151382
Empr. Nac. Celulosas	869	-----	869	0	869	850	2950
Ercrós, S. A.	175	-----	170	-5	175	170	62748
Emp. Nac. Electricidad	6340	-----	6400	60	6440	6340	293298
Nac. H. Ribagorzana B.	2310	-----	2400	90	2400	2300	178672

VALOR	ANTERIOR	APERTURA	CIERRE	DIFER.	MAXIMO	MINIMO	TITULOS
European Paper	88	-----	85	-3	87	85	106680
Española del Zinc	550	-----	550	0	550	550	600
Europistas Conc.Espa.	1530	-----	1540	10	1540	1520	45245
F.E.C.S.A. Serie A.	815	-----	811	-4	819	810	456501
Filo, S. A.	1280	-----	1270	-10	1275	1260	7800
Financiera y Minera	1345	-----	1300	-45	1300	1215	27000
Finanzauto, S.A.	625	-----	640	15	640	625	300
F. de C. y Contratas	14260	-----	14100	-160	14390	14100	5817
Grupo Fosforera	1020	-----	1025	5	1035	1025	3000
Gas Electricidad Ord.	5640	-----	5660	20	5700	5660	8675
Grupo Hispano Suiza	150	-----	141	-9	141	141	200
Hidr. del Cantábrico	3015	-----	3020	5	3020	2990	27153
Hidr. Cataluña	512	-----	498	-14	507	493	20825
Hornos Ibéricos Alba	1345	-----	1330	-15	1350	1315	7050
Huarte S.A.	1450	-----	1430	-20	1445	1425	44209
Iberdrola, S. A.	889	-----	893	4	893	887	1337714
Industrias del Besós	1240	S. C.					
Koipe, S. A.	4695	-----	4695	0	4695	4695	100
Corporación Mapfre	6220	-----	6260	40	6350	6260	7524
In. Metrop. V. Central	4305	-----	4300	-5	4310	4270	26069
Nicolás Correa, S. A.	600	-----	620	20	620	620	300
Nueva Montaña Quijano	178	-----	171	-7	179	171	107000
Nissan Motor Ibérica	222	-----	218	-4	224	218	89504
Ocisa, S.A.	2700	-----	2850	150	2850	2700	2170
Papelera Española	197	-----	197	0	200	196	22009
Bp Oil España, S. A.	5800	-----	5800	0	5800	5700	1200
Prima Inmobiliaria	246	-----	220	-26	241	210	26200
Prosegur, S. A.	2170	-----	2125	-45	2170	2120	3195
C. Comerciales Pryca	1435	-----	1420	-15	1445	1415	274628
Radiotrónica, S. A.	2345	-----	2350	5	2380	2315	1550
Repsol, S. A.	4035	-----	3995	-40	4035	3990	723163
Elec. Reuni. Zaragoza	2820	-----	2890	70	2890	2810	5254
Salto del Nansa	5900	-----	6010	110	6010	5910	159
Sarrió, S. A.	419	-----	415	-4	419	415	34238
La Seda de Barcelona	290	S. C.					
Sevillana Electricidad	589	-----	585	-4	590	582	551670
Sniace	148	-----	146	-2	150	145	11700
Sotogrande, S. A.	300	-----	296	-4	300	296	33300
Tabacalera, S. A.	3740	-----	3770	30	3840	3750	49790
Tableros de Fibras	730	-----	730	0	735	730	5100
Telefónica de España	1760	-----	1750	-10	1765	1750	1094053
Tubacex	194	-----	187	-7	194	185	113605
Española Acumu. Tudor	900	-----	865	-35	890	860	10434
Puleva Agro-Ganadera	1000	-----	992	-8	1000	986	6653
Unión Eléctrica-Fenosa	531	-----	526	-5	531	525	690462
La Unión y el Fénix	2900	-----	2950	50	2950	2900	5593
Unipapel, S. A.	2845	-----	2850	5	2850	2750	50865
Uniland Cementera	4310	-----	4310	0	4440	4310	325
Uralita, S. A.	1080	-----	1090	10	1105	1070	404418
Urban. y Transportes	264	-----	263	-1	265	260	22900
Urbis Serie I	825	-----	815	-10	820	815	4940
Portland Valderrivas	9100	-----	9200	100	9280	9130	6395
Vallehermoso, S. A.	2490	-----	2475	-15	2485	2470	93935
V. Cementos Portland	10700	-----	10300	-400	10500	10300	1255
Vidrala, S. A.	1940	-----	1960	20	1960	1935	950
Viscofán, S. A.	2015	-----	2040	25	2065	2030	48300
Electra de Viesgo	2300	-----	2320	20	2320	2300	2571
Volkswagen	28950	-----	28950	0	0	0	20
Zardoya Otis, S. A.	13780	-----	13850	70	13850	13600	4445

Suben: 38. Bajan: 63. Repiten: 15

Indice general: 30717 (-1'03)



ALBACETE

SIEMPRE HEMOS IDO AL GRANO  
NATURALMENTE

Tienda en VAL-GENERAL

En los nueve primeros meses del año se elevó a 1'8 billones de pesetas

# El déficit comercial mejoró un 35'7% hasta septiembre

MADRID. (Efe).— El déficit comercial se elevó en los nueve primeros meses del año a algo más de 1,8 billones de pesetas, cifra que representa una disminución del 35,7 por ciento respecto al mismo período de 1992, según datos de Aduanas facilitados ayer por el Ministerio de Economía.

Durante los nueve primeros meses las exportaciones españolas sumaron 5,6 billones (un 19,8 por ciento más que entre enero y septiembre de 1992), mientras que las importaciones representaron 7,4 billones (descendieron un 1,2 por ciento).

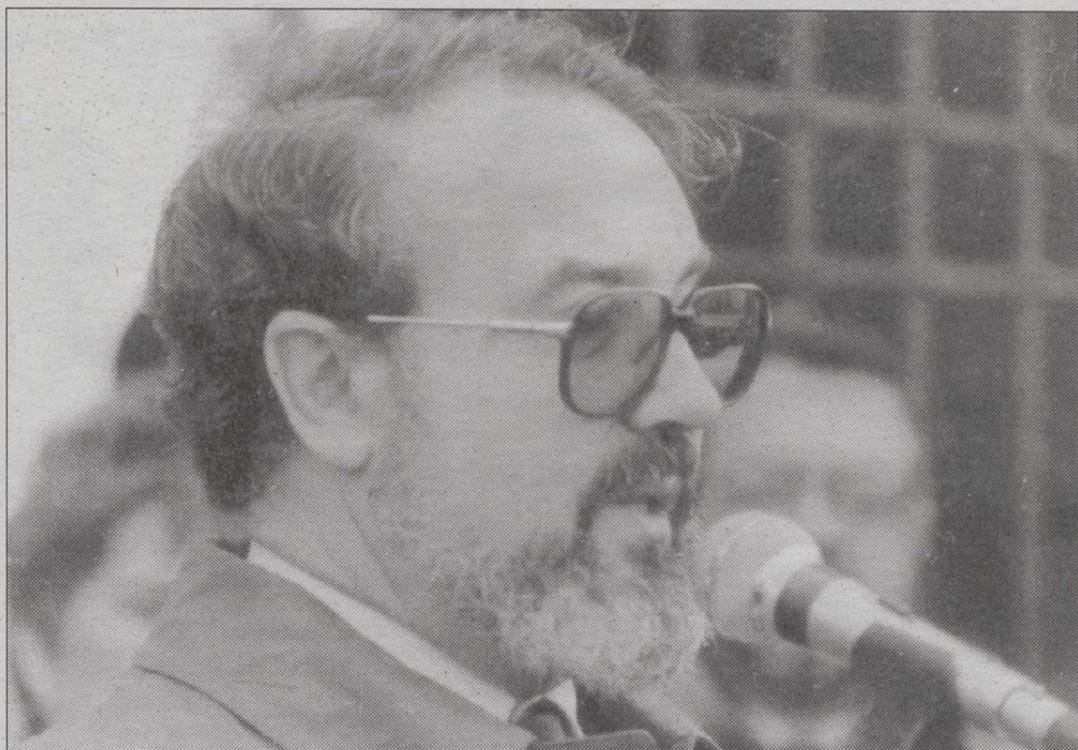
Los datos referidos a septiembre cifran el déficit en 271.200 millones, un 4,6 por ciento menos que en igual mes de 1992, lo que significa una desaceleración del ritmo de corrección que este saldo mantiene desde octubre del pasado año, según Economía.

Este déficit es resultado de unas importaciones de 907.900 millones y unas exportaciones de 636.700 millones.

Economía destaca la notable aceleración de las importaciones, que crecieron un 11,1 por ciento, la tasa más alta desde marzo de 1992 y que supera ampliamente a la media del período transcurrido entre enero y agosto del presente año.

Este hecho puede interpretarse, añade, como una compensación de los bajos niveles de los últimos meses y es coherente con el dinamismo de las exportaciones durante todo el año.

Además, Economía señala



Este déficit es resultado de unas importaciones de 907.900 millones y unas exportaciones de 636.700 millones.

que, aunque es pronto para asegurarlo, esta recuperación de las importaciones puede indicar una mejor disposición de la demanda interna, lo que apoya las previsiones de que su caída se detendría a finales de 1993.

Respecto a las exportaciones, el crecimiento en septiembre pasado fue del 19,5 por ciento, tasa que se redujo al 16,1 por ciento en el ámbito de la CE y se elevó al 29,2 por ciento en el resto del mundo.

## Desaceleración en el ritmo de corrección del déficit

La desaceleración en el ritmo de corrección del déficit en septiembre, por el mayor dinamismo de las importaciones, tiene una influencia escasa en los resultados acumulados de 1993 y no altera los rasgos característicos del comercio exterior este año: fuerte corrección del déficit y aportación muy positiva de la demanda externa neta al crecimiento del PIB.

# Nissan aplica la regulación de empleo a más de 4.000 trabajadores

BARCELONA. (Efe).— Un total de 4.226 trabajadores de Nissan Motor Ibérica de las factorías de la Zona Franca de Barcelona y Montcada i Reixac (Barcelona), un 87% de la plantilla, iniciaron ayer la segunda fase de una regulación temporal de empleo que durará hasta el próximo día 10, informaron fuentes de Nissan.

La semana pasada se inició la primera fase de esta regulación, por la que unas 1.558 personas dejaron temporalmente de trabajar, un 31% de la plantilla, mientras que ayer martes se amplió este colectivo hasta alcanzar al 87% de la plantilla.

Con la regulación temporal, la dirección de Nissan pretende reducir la producción y, en consecuencia, las existencias de la marca en unas 4.000 unidades, medida que ayudará a paliar costes financieros en un

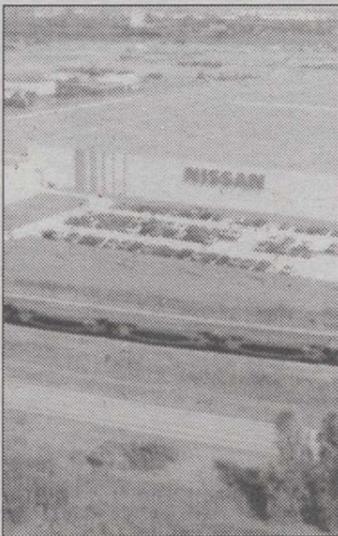
momento en el que se ha registrado una caída de ventas en la automoción.

Nissan Motor Ibérica atraviesa momentos delicados debido a la deuda acumulada, que a finales de año se calcula que llegará a los 54.000 millones de pesetas, y al descenso de las ventas.

La fábrica de la Zona Franca de Barcelona está dedicada a la producción de modelos como la Vanette 2, Patrol y Serena, mientras que el centro de Montcada se dedica a la estampación de chapa.

### Reducción en la producción de vehículos

Por otra parte, la producción de vehículos se redujo un 20,3 por ciento de enero a septiembre de este año, mientras que en el período septiembre 92-septiembre 93 el descenso



Crisis en el sector del automóvil.

fue de un 17,5 por ciento, según la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones (ANFAC).

La producción de vehículos industriales descendió desde enero hasta finales de septiembre un 23,6 por ciento, y un 22,4 comparando septiembre de 1993 con el mismo mes de 1992.

En turismos el descenso fue de un 19,7 por ciento hasta finales de septiembre, mientras que si comparamos la producción de estos vehículos durante el mes de septiembre de 1993 con la del mismo mes del pasado año la producción se redujo en un 16,6 por ciento.

El mayor descenso se produjo en los vehículos industriales derivados de turismos, con un 31,6 por ciento desde enero hasta finales de septiembre y un 52,6 por ciento en septiembre de este año si se compara con el mismo mes de 1992, según datos de la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones.



Mario Conde.

## Mario Conde crea 'Salam 2000' para desarrollar proyectos en Gaza y Jericó

MADRID. (Fax-Press).— El presidente de Banesto, Mario Conde, ha conseguido llegar a un acuerdo en Israel para crear una sociedad de desarrollo de proyectos empresariales en los territorios de Gaza y Jericó, que llevará el nombre de "Salam 2.000".

En esta sociedad participarán a partes iguales, capital judío, árabe, palestino y español. Esta iniciativa contará con una aportación de 60 millones de dólares. La sociedad tiene previsto acudir al mercado financiero norteamericano para obtener entre 100 y 150 millones de dólares adicionales para destinar a los proyectos de desarrollo de Gaza y Jericó, convirtiéndose así en sociedad pionera dentro del gran proyecto conjunto en el que se destinará una suma aproximada a los 6.000 millones de dólares.

Además de Banesto, participan en este proyecto el grupo industrial Koor Ltd., principal grupo económico financiero de Israel, participado en un 50 por ciento por el Istadrut, principal sindicato israelí y en un 7,8 por ciento por el gobierno de Tel-Aviv. Koor tiene un capital de 3.000 millones de dólares y está presente en un gran número de empresas, que abarcan desde la producción de acero a las telecomunicaciones, además de productos químicos y farmacéuticos, siendo la empresa más rentable de Israel.

Los otros socios que participan en "Salam 2.000" son ONA (Omnium Nord Africain) formado por más de un centenar de empresas marroquíes, así como un grupo de inversores palestinos, liderados por Jawid Ghussin, máximo responsable del Fondo Nacional Palestino, así como por Abu Ala, miembro destacado de la dirección de la OLP y redactor, junto con Yassir Arafat del acuerdo de paz. Mario Conde, que se encuentra en Israel entrevistándose con dirigentes de los principales grupos empresariales de este país, pronunciará el próximo miércoles dos conferencias en las que destacará la necesidad de redescubrir y "estrechar" los lazos entre los pueblos judío, español y árabe.

Entre las obras que ofrecen "Sotheby's" y "Christie's" figurará una colección del pintor

# Picasso será el barómetro del mercado de subastas en EEUU

NUEVA YORK. (Efe).- La temporada de otoño de grandes subastas de arte en Nueva York comienza esta semana y los expertos coinciden en afirmar que el pintor español Pablo Picasso será el barómetro de la situación del mercado del arte.

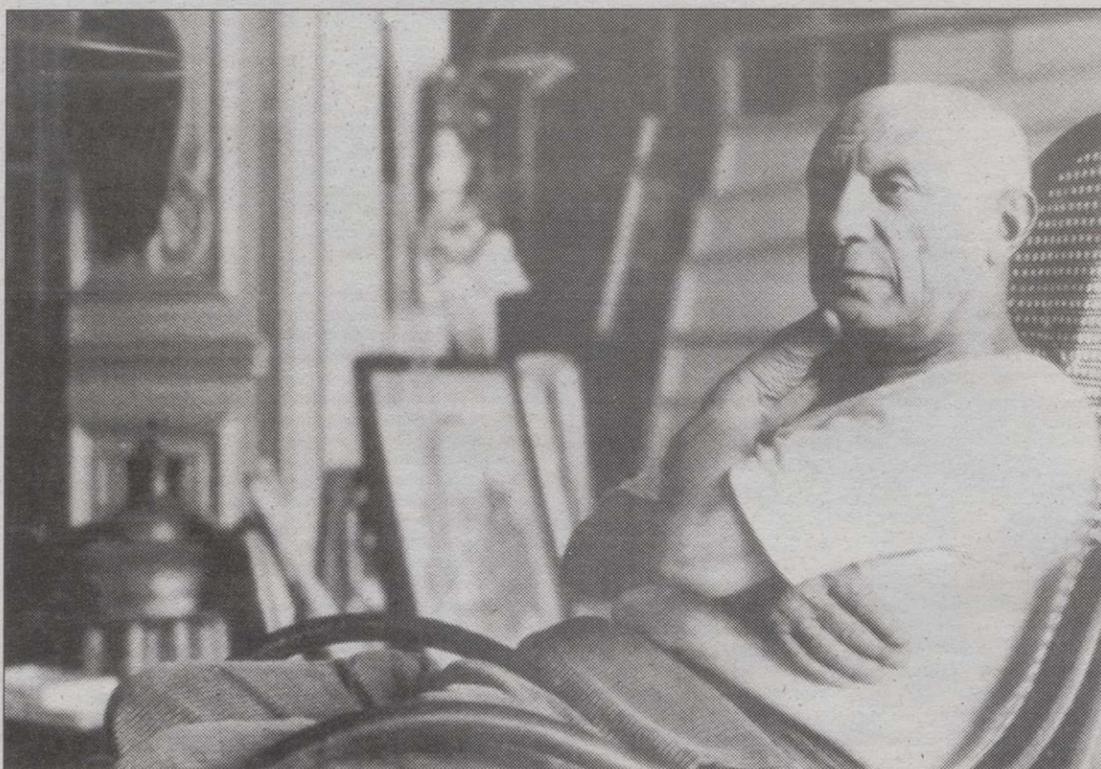
Entre las obras que se ofrecerán en las galerías "Sotheby's" y "Christie's" de arte moderno, contemporáneo, impresionista, latinoamericano y haitiano, valoradas en su conjunto en más de 250 millones de dólares, figura una colección de 88 obras de Picasso.

La colección, perteneciente al estadounidense afincado en Suiza Stanley Seeger, se subastará el próximo día 4 en la galería "Sotheby's", y para muchos expertos será clave para tomar el pulso del mercado, que desde hace unos tres años atraviesa un marcado declive.

Algunos entendidos han advertido de los riesgos que encierra la oferta de tantas obras de Picasso en un solo día, al recordar el fracaso, en la primavera pasada, de una colección de piezas del artista estadounidense Andy Warhol.

Pero el presidente de "Sotheby's", David Nash, se mostró optimista al señalar la positiva reacción encontrada en el mercado tras el anuncio de la subasta.

Con la crisis del mercado, los precios de las obras de arte han bajado en una media de un 50 por ciento y los cuadros del pintor español no rompen



Una colección de 88 obras de Picasso, estrella de la temporada de otoño de grandes subastas.

esta tendencia.

El lienzo de Picasso "Estudio para el actor y dos perfiles de Fernanda" fue adquirido por Seeger en 1992 por 742.500 dólares, pero ahora saldrá a subasta con un precio calculado entre 300.000 y 400.000 dólares, al igual que "Mujer recostada", comprado en 1988 por 1,17 millones de dólares y con un valor actual de entre 600.000 y 800.000 dólares.

Pero los precios bajos pueden jugar un importante papel para atraer a los coleccionistas,

que sin duda se lanzarán a la búsqueda de gangas.

Entre las obras más valiosas de Picasso pertenecientes a la colección de Seeger destacan los lienzos "Verre, bouquet, guitare, bouteille" (1919), con un valor de entre 2,5 y 3,5 millones de dólares; y "Femmes et enfants au bord de la mer" (1932), valorado entre un millón y un millón y medio de dólares.

También figuran el cuadro titulado "Cartes a jouer, paquet de tabac, bouteille, verre"

(1914), que se ofrecerá con un precio de entre 1,5 y 2 millones de dólares.

En arte impresionista y moderno destaca la obra "Danseuses se baissant", de Edgar Degas, valorada entre 3,5 y 4,5 millones de dólares.

En esa sesión de arte impresionista y moderno se ofrecerá a subasta también el célebre lienzo "La ascensión de Cristo", del pintor español Salvador Dalí, que está valorado entre 1,5 y 2 millones de dólares.

## Miles de italianos dieron su último adiós a Federico Fellini

ROMA. (Efe).- En medio de una atmósfera cinematográfica y teniendo como fondo parte de los decorados de una de sus películas, los italianos acudieron desde primeras horas de ayer a Cinecittà para dar el último adiós al gran director de cine Federico Fellini.

A las nueve de la mañana (08:00 GMT) se abrió la capilla ardiente levantada en el Estudio 5 de Cinecittà -la famosa ciudad del cine italiano en Roma- para acoger los restos mortales de Fellini, fallecido el pasado domingo a los 73 años de edad.

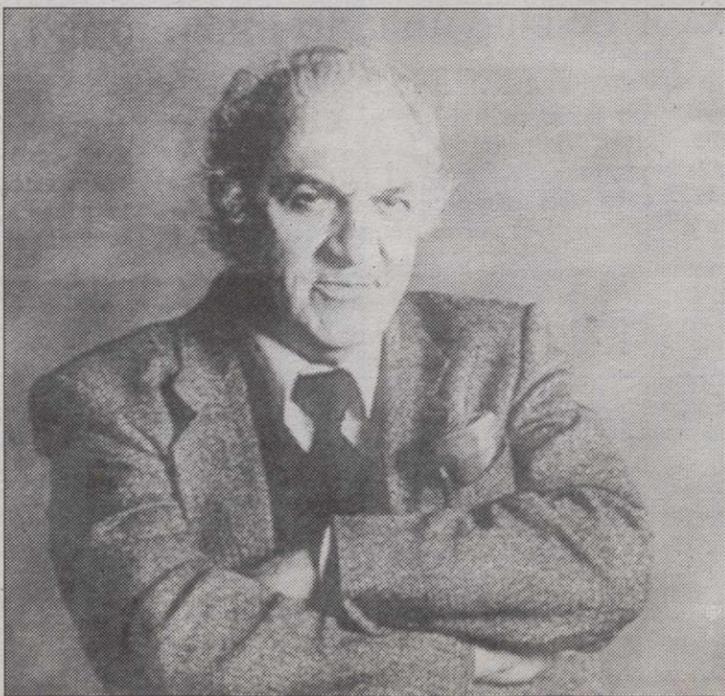
El presidente del Gobierno italiano, Carlo Azeglio Ciampi, fue el primero en rendir homenaje a Fellini. Durante cinco minutos y en compañía de altos cargos de su gabinete, el jefe del Ejecutivo permaneció delante del féretro del maestro. Tras Ciampi, miles de per-

sonas comenzaron a desfilar por el estudio de cine en el que Fellini rodó sus películas más importantes.

El ataúd del director italiano fue trasladado en la noche del lunes, desde el Policlínico Umberto I de Roma a los estudios de cine. Varios policías motorizados daban escolta al coche fúnebre que transportó la caja hasta el Estudio 5.

El montaje del Estudio 5 -donde Fellini filmó "Amarcord" y donde reconstruyó la famosa calle romana Vía Veneto para "la Dolce Vita", entre otras- fue decidido por su viuda, la actriz Giuletta Masina.

Hoy se celebrará la misa "corpore insepulto" en la basílica romana de Santa Maria de los Angeles, en la que estará presente el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro.



El director recibirá sepultura hoy en la ciudad de Rimini.

## Para el escritor canario Fernando G. Delgado, "la novela es un género impuro"

MADRID. (Efe).- El escritor canario Fernando G. Delgado, cuya última obra narrativa "Háblame de ti" llega estos días hasta los lectores, manifestó hoy que "la novela, al igual que el ensayo y el relato, es un género impuro, partícipe de distintas influencias y sensibilidades, y sólo en el caso de la poesía cabe hablar de cierta pureza de género".

"Cualquier obra literaria requiere una estructura, un ritmo, un sentido discursivo, y estos requisitos son especialmente necesarios en el trabajo narrativo, pero la suma destilada de ellos reside en la esencialidad de ese poema maestro que todo creador, prosista o poeta, sueña alguna vez conseguir", precisó el autor de "Háblame de ti".

Fernando G. Delgado, cuya actual novela aparece en la colección Hispánica de la casa editorial Alfabeta, advirtió que "el amor es uno de los vectores más intemporales en el ámbito de la novelística, pero su exposición narrativa no puede efectuarse con una expresividad fácil, pues de caer en ésta el sentimiento se desgasta en palabras manidas y melancolías y se hace más efímero de lo que es".

"En este sentido, indicó el escritor, algunas novelas no llegan a serlo definitivamente por carecer de la intensidad que propician los personajes provistos de obsesiones e historias paralelas a la trama central; por eso muy raramente las verdaderas historias de amor son sólo historias a dos".

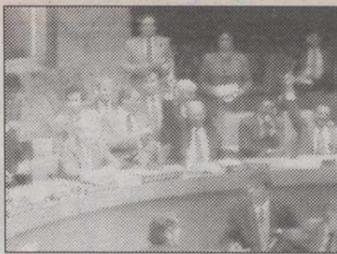
"Como material literario, el amor debe conllevar un carácter total, en una situación en la que nada tendría que ser ajeno a cada uno de los protagonistas para ahondar en la aventura de la existencia, y eso no excluye la sentimentalidad, pero si exige que ésta sea expresada de una manera elaborada", puntualizó.

### "Háblame de ti", su última obra

Para Fernando G. Delgado "Háblame de ti" es "un texto que no se limita a ser una novela de amor, sino un trabajo narrativo en el que se dan diversos entrelazamientos, y en el cual la emoción se asienta en los silencios que rodean a los diálogos, a modo de novela poética por su ambigüedad y su intención de sugerir sensaciones".

"Esta novela integra además un reconocimiento de la soledad, del fracaso del amor, del desengaño, tras la convicción de que el destino último del hombre es estar solo; al tiempo que también resalta la individualidad frente a una colectivización de sentimientos: ninguno de los protagonistas de esta narración logra la fusión plena con el otro, tal vez por la imposibilidad eterna de ésta", subrayó.

► Aikman reconoció la existencia del burdel en el barrio de Vogosce, situado en zona serbia de Sarajevo, pero aseguró que los 'cascos azules' no tuvieron acceso al mismo



La Tribuna

# EXTRANJERO

Se les acusa de visitar un burdel de prisioneras croatas y musulmanas

## Denuncias contra los cascos azules en Bosnia

Bill Aikman, portavoz de Naciones Unidas, desmintió ayer martes una información del diario norteamericano "Newsday", que indicaba que los "cascos azules" habían sido clientes de un burdel en los alrededores de la capital bosnia, formado con prisioneras croatas y musulmanas. Aikman reconoció la existencia del burdel "Sonia Kontiki"

en el barrio de Vogosce, situado en zona serbia de Sarajevo, pero aseguró que los cascos azules de las "Fuerzas de Protección de la ONU" (UNPROFOR), nunca tuvieron acceso al mismo. Los serbios desmintieron siempre la existencia de esa "táctica de guerra" y, sin pruebas, acusaron a Gutman de "espía".

BELGRADO. (Agencias).- Los textos que dieron lugar al desmentido estaba firmado por Roy Gutman, periodista estadounidense ganador del Premio Pulitzer por sus informaciones sobre las "casas de violación", que habrían formado los bosnios serbios con musulmanas y croatas en sus territorios conquistados.

Aquellas informaciones movilizaron a la opinión pública internacional en contra de los crímenes de guerra serbios, que incluirían la violación sistemática de mujeres del bando adversario.

Esta vez, Gutman cita, entre otras, informaciones de serbios del lugar y musulmanes convencidos de que en el "Sonia Kontiki" no se trata de prostitución normal de guerra, sino de mujeres obligadas a hacerlo por su base étnica.

Aunque el Gobierno bosnio ha negado repetidamente que los soldados serbios y bosnios hayan levantado un campo de concentración en esa zona, los enviados de las Naciones Unidas han informado la escasa dificultad que tienen los soldados para mantener en secreto un asunto de estas características ante sus superiores. Las visitas a "Sonja's Kontiki", un restaurante-pensión en Vogosca, tuvieron lugar entre el verano y el otoño de 1992, según Gutman.

Estos datos proceden de doce testigos musulmanes y otros tres serbios. Sonja's ganó popularidad tras la captura y juicio de Borislav Herak, un soldado serbio que fue condenado a muerte por el Gobierno bosnio el pasado marzo por la violación y asesinato de varias mujeres musulmanas y croatas en el citado burdel durante el verano de 1992. Herak declaró en el juicio que solía ir a Sonjas dos o tres veces por semana, y era allí donde cometía las violaciones. Dijo, incluso, que en una ocasión vio a personal de las Naciones Unidas en Sonja's. De acuerdo con el testimonio de Branislav Vlaco, el comandante bosnio del campo desde mayo a noviembre de 1992, las tropas de las Naciones



La ONU niega las acusaciones vertidas contra los "cascos azules".

Unidas visitaban frecuentemente Sonja's. "Vinieron varias veces a la semana mientras yo fui comandante -dijo-, "venían a por comida y bebida y a ver la televisión por satélite. Y venían a por chicas también, por supuesto". Vlaco, que más tarde fue el jefe de Policía de Vogosca, dijo que "al menos cincuenta personas de las Naciones Unidas enviadas en misión de paz acudían a Sonja's. Los oficiales eran de Canadá, Nueva Zelanda, Francia, Ucrania y países africanos".

También declaró que las chicas de ese local eran "muchachas con unos principios morales muy bajos" que habían sido "invitadas" a Sonja's, pero los prisioneros musulmanes declararon haber reconocido entre esas chicas a mujeres musulmanas y croatas de Vogosca y de aldeas cercanas de Svrake

y Semizovav. Tres mujeres entrevistadas dijeron que habían sido sacadas por la fuerza de sus casas por las autoridades serbias y posteriormente detenidas en el local. Los testigos musulmanes han dicho que están absolutamente convencidos de que la mayoría de esas mujeres que permanecían allí fueron ejecutadas después de ser violadas. Algunos dicen haber visto sus cuerpos. Finalmente, Herak fue encontrado culpable de violar a dieciséis mujeres y ejecutar a doce de ellas.

### Los musulmanes de Krajina firman la paz con los serbios

El enclave secesionista musulmán de Cazinska Krajina recibirá de los serbios bosnios, a partir de hoy la energía eléctrica necesaria para poner en

marcha las plantas industriales de la región, tras la firma de la paz entre los serbios y los secesionistas musulmanes.

El suministro de energía eléctrica a Cazinska Krajina está previsto en el acuerdo firmado en Belgrado hace dos semanas por el líder de los secesionistas musulmanes, Fikret Abdic, y el dirigente de los serbios bosnios, Radovan Karadzic.

Entretanto, prosiguen los combates entre las fuerzas de Abdic y las del Gobierno central bosnio, que desea volver a colocar el enclave de "Bosnia Occidental" bajo su dominio directo.

Abdic es partidario de que todos los musulmanes bosnios firmen la paz con serbios y croatas, al contrario del presidente bosnio, Alia Izetbegovic, que considera deshonrosas las condiciones territoriales de paz que les ofrecen.

Las plantas de la empresa agropecuaria "Agrokomerc" de Velika Kladusa, sede de Fikret Abdic, en su tiempo una de las industrias alimentarias más desarrolladas de la antigua Yugoslavia, llevan casi dos años paradas.

Zlatko Jusic, presidente del Gobierno de la autoproclamada "región autónoma de Bosnia Occidental", declaró que la renovación de la producción es condición indispensable para la paz de la región.

Los combates entre las fuerzas leales al Gobierno de Sarajevo y los partidarios de Abdic entraron ayer en su décimo día y, según la agencia informativa de la región (ZBIA), los secesionistas llevan ventaja.

La misma fuente informó de que Atif Budanovic, comandante de una de las brigadas leales a Izetbegovic, ha pedido negociar con las autoridades del enclave para pasarse a las filas de Abdic.

Por otra parte, el jefe del Estado Mayor del Ejército bosnio, Sefer Halilovic, ha sido acusado de ocultar los crímenes de guerra perpetrados por sus hombres en la región de Mostar y Jablanica, por lo que ha sido sometido a arresto domiciliario.



Reunión del Consejo de Seguridad.

### Advertencias a UNITA y a Corea del Norte

El Consejo de Seguridad advirtió el lunes que está dispuesto a imponer "en cualquier momento" más sanciones contra el grupo rebelde angoleño UNITA si no respeta un alto el fuego, la aplicación de los Acuerdos de Paz y las resoluciones del Consejo. El Consejo "está dispuesto a considerar la imposición inmediata" de medidas comerciales y restricciones a los viajes del personal de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) "si observa que no colabora de buena fe" o si el secretario general, Butros Gali, le presenta un informe en tal sentido "a más tardar el 15 de diciembre".

En una declaración de su presidente, el embajador de Cabo Verde, José Luis de Jesús, el Consejo formuló la advertencia al mismo tiempo que hacía un llamamiento a las partes en Angola, "en particular a UNITA", para que se comprometieran con el proceso de paz.

El Consejo respaldó los esfuerzos de Gali para resolver la crisis de Angola mediante negociaciones.

Por otra parte, "gravemente preocupada" por el "creciente" desafío nuclear norcoreano, la Asamblea General de la ONU instó al aislado Gobierno comunista de Corea del Norte a deponer su actitud y aceptar "de inmediato y sin condiciones" todas las inspecciones internacionales de sus instalaciones atómicas.

Por 140 votos a favor, uno en contra (el norcoreano) y nueve abstenciones (incluidas China, Cuba e Irak), la Asamblea adoptó la resolución sin precedentes, que fue rechazada "resueltamente" por Corea del Norte como una "violación de su soberanía".

Carlo De Benedetti era buscado por un supuesto delito de comisiones ilegales

# El presidente de Olivetti se entrega a la Justicia italiana

ROMA. (Efe).- El presidente del grupo Olivetti, Carlo De Benedetti, buscado por la Justicia italiana desde el pasado sábado, se entregó ayer a la policía de Milán y posteriormente fue trasladado a la cárcel romana de Regina Coeli.

Contra De Benedetti, 59 años, presidente del quinto grupo industrial italiano, pesaba una orden de prisión preventiva dictada por la fiscalía de Roma por un supuesto delito de concurso en corrupción, en relación con las comisiones ilegales pagadas para las contrataciones de los suministros de material informático al Ministerio de Correos y Telecomunicaciones.

Según la acusación, De Benedetti, en unión con Giovanni Cherubini, un alto dirigente de Olivetti, "diseñó un plan criminal" por el que entregó a Giuseppe Parrella, director general del Ministerio de Correos y Comunicaciones, y a Giuseppe Lo Moro y Antonio Catapano, directivos del mismo, un total de 10.625 millones de liras (casi siete millones de dólares) "para inducirles a realizar acciones contrarias a sus obligaciones".

Ese dinero, según la acusación, sirvió para que el grupo Olivetti abasteciera "de manera desventajosa" a la Administración pública de material informático -en su mayoría ordenadores, impresoras, cajas registradoras, videoterminals, etc- entre 1988 y 1991.

Tras varios días como fugitivo, durante los cuales los abo-



De Benedetti ingresó ayer en la prisión romana de Regina Coeli.

gados del empresario habrían intentado "pactar" la arresto y evitar la cárcel, De Benedetti se entregó a los carabinieri (policía militarizada) de la capital lombarda a las 4,30 horas de la madrugada (03,30 GMT).

## Ingreso en prisión

Luego de realizarse las formalidades que estipula la ley, De Benedetti, acompañado de su abogado, fue trasladado en un automóvil a Roma, adonde llegó a primeras horas de la mañana y fue ingresado inmediatamente a la prisión de Regina Coeli, viejo complejo penitenciario ubicado en el centro de la Ciudad Eterna.

El automóvil que trasladó a De Benedetti entró en la cárcel

a las 09,45 horas GMT. Una nube de fotógrafos y periodistas aguardaba al empresario, que presentaba un aspecto abatido.

## Posible pacto

Antes las voces de un "pacto" entre los jueces y los abogados del empresario, la fiscal que investiga a De Benedetti, María Córdova, afirmó que el dueño de Olivetti "es igual ante la ley que cualquier otro italiano".

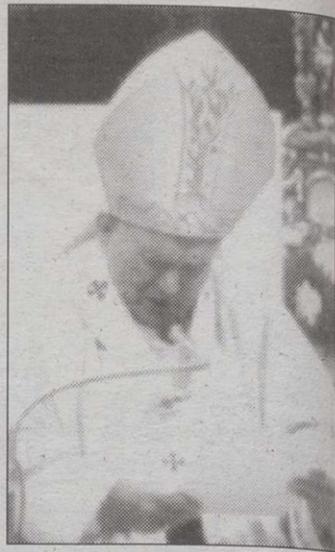
"Por ello, si existe una orden de prisión preventiva, debe ser arrestado. Una vez en la cárcel, inmediatamente acudiré a interrogarlo", dijo la fiscal, que negó rotundamente la existencia de un "pacto" para evitarle la prisión.

## El empresario reconoció el pago de comisiones ilegales

De Benedetti se entregó en el mismo cuartelillo de los carabinieri en el que ya el 16 de mayo pasado fue interrogado por el juez símbolo de la operación "Manos Limpias" contra la corrupción, Antonio Di Pietro, que le investigaba por una serie de comisiones ilegales presuntamente pagadas por Olivetti a varios grupos públicos.

Ante el juez Di Pietro, De Benedetti reconoció que su grupo había pagado comisiones ilegales, pero puntualizó que se vieron obligados a pagarlas para no quedar excluidos de las contrataciones.

El empresario entregó a Di Pietro, ante el que se presentó como víctima, un completo dossier sobre los pagos efectuados. Aunque no ingresó en prisión, su nombre quedó inscrito en el registro de los investigados por presuntos delitos de corrupción. Ahora la fiscalía de Roma, que investiga el mismo caso, ha encontrado "nuevos elementos" que agravan la posición del "Ingeniero".



Juan Pablo II.

## El Papa condena los peligros del "capitalismo salvaje"

MADRID. (Fax Press).- El Papa Juan Pablo II mostró su convencimiento de que la fuerza del cristianismo en la Europa del Este ha sido determinante para la caída de los sistemas comunistas. Wojtyla, nacido en Polonia, uno de los países de mayor tradición católica, dedicó buena parte de su vida a la lucha contra el comunismo. Sin embargo, para el Pontífice, como cuenta en una entrevista concedida al diario "El País", no todo en el comunismo era malo, como la lucha contra la pobreza y el paro. Asimismo advierte que el liberalismo económico tiene también sus peligros.

El líder de la Iglesia hace un llamamiento a los comunistas para que "se arrepientan y rindan cuentas de sus actos". El Papa no escatima sus críticas tampoco al capitalismo, especialmente al que denomina "capitalismo salvaje", que "perdura en algunos países del mundo". Precisamente la aplicación de este tipo de capitalismo en algunos de los países de la antigua Europa comunista ha provocado, como asevera Juan Pablo II, una reacción popular de los votantes, que han optado en las últimas elecciones por partidos de orientación comunista.

# Conmoción por los testimonios de los niños acusados de asesinato en Gran Bretaña

PRESTON. (Efe).- Dos niños de once años, acusados de haber asesinado a James Bugler, de dos años, podrían ser sentenciados a cadena perpetua si son encontrados culpables. Sin embargo, muchos psicólogos afirman que es la sociedad británica, que ha creado estos "pequeños monstruos", la que debería estar en el banquillo de los acusados del tribunal de la ciudad de Preston. El juicio contra el "niño A" y el "niño B", como sólo se les puede identificar, se reanuda ayer en esta ciudad del Noroeste de Inglaterra, seguido de cerca por una nación conmocionada y aturrida por semejante acto.

Cuando el juez T. Morland dice, como hizo ayer y hoy: "Que traigan a los acusados", los que entran en la sala son dos niños normales, de pelo corto, y lo único que se pueden

preguntar los más de 40 periodistas presentes es qué hacen en este tribunal, en vez de estar en la escuela.

Los dos están acusados de haber secuestrado a James en febrero pasado, en un centro comercial de un barrio pobre de Liverpool, con un alto índice de desempleo y de delincuencia juvenil, aprovechando un descuido de su madre, y de haberlo arrastrado a lo largo de cuatro kilómetros hasta llegar a un puente sobre una vía férrea, donde lo mataron a golpes de ladrillos y de piedras en la cabeza.

## Podrían ser condenados a cadena perpetua

Después, según el fiscal Richard Henriques, lo abandonaron en la vía férrea y un tren que pasó más tarde lo partió en dos. Si son encontrados

culpables, ambos podrían ser sentenciados a cadena perpetua, si bien, por ser menores de edad, no irían a la cárcel, sino a un centro especial donde serían supervisados por trabajadores sociales y psicólogos.

Esta es la primera vez en la historia de Inglaterra que unos niños de once años son juzgados por asesinato, aunque tenían diez cuando, presuntamente, secuestraron y asesinaron a James.

Los dos niños se declararon inocentes de los cargos, pero las más de veinte personas que los vieron tirando de Bugler y merodeando por el centro comercial los han identificado plenamente.

El fiscal Richard Henriques dijo ayer que los dos acusados "tienen una gran capacidad para decir mentiras", y que cuando los arrestaron, seis días después del asesinato de

James, ambos alegaron excusas contradictorias.

Henriques dijo que las cintas del interrogatorio, que las escuchará el jurado, revelan cómo al principio los niños decían no saber nada de James, hasta que, a medida que iban conociéndose nuevos detalles, admitieron poco a poco el delito y terminaron echándose la culpa el uno al otro.

El llamado "niño B" volvió ayer a llorar, como el lunes, y a reposar su cabeza en el trabajador social que siempre lo acompaña al banquillo de los acusados, mientras el "niño A", con cara de aburrido y cansado, evita la mirada del jurado y dirige la vista al techo.

De vez en cuando, el "niño B" busca desesperadamente a su madre en el estrado del público, pero ésta esquiva la mirada, cerrando sus ojos enojados por las lágrimas.

## La OLP e Israel estudian los detalles de la retirada judía de Gaza y Jericó

TABA. (Efe).- La OLP e Israel, que negocian en la ciudad egipcia de Taba la aplicación del acuerdo Gaza-Jericó, firmado el pasado 13 de septiembre, discutieron ayer los detalles del traspaso del poder civil a lo que será la futura autonomía palestina.

El jefe de la delegación palestina en las conversaciones de Taba, Nabil Shaat, telefonó anteayer al presidente de la OLP, Yasser Arafat, y a otros líderes palestinos en Túnez, para informarles de los detalles del plan y les envió por fax los mapas israelíes.

Las entradas para el partido de Copa se ponen hoy a la venta en el Estadio Municipal; pagan los socios y hay pocas esperanzas de remontar el 4-0 de Vigo



La Tribuna

# DEPORTES



Zalazar tiene argumentos para no aceptar la suplencia.

Dos Santos sumó su segundo gol de la temporada.

*No hay cuenta positiva desde la marcha de Benito Floro*

## El Albacete rozó el reestreno "positivo"

El Albacete Balompié pudo entrar el pasado domingo por la senda de los positivos, de no haber encajado el gol del santanderino Geli en el último minuto de partido. El empate le ha servido para eliminar el negativo que le endosara el Atlético de Madrid y la próxima ocasión

para arañar puntos fuera de casa se presenta propicia, en Lérida, aunque antes que hay afrontar dos compromisos: Mañana jueves la Copa del Rey frente al Celta de Vigo y el próximo domingo ante un rival de cuidado, el Tenerife de Jorge Valdano y Fernando Redondo.

**Adolfo GIMÉNEZ**

Desde que Benito Floro abandonara la nave manchega en junio del 92, el Albacete Balompié ha venido afrontando una etapa nada tranquila en la que la angustiosa sombra de los negativos le ha venido acompañando asiduamente.

Por fortuna, el momento actual del conjunto de Espárrago permite soñar con la posibilidad de que en plazo breve de tiempo el Albacete Balompié recobre la senda de los positivos y pueda afrontar sus compromisos con algo más de desahogo. De hecho, de haberse consumado la victoria en El Sardinero, el conjunto manchego hubiera podido reestrenar tan ansiado camino.

Los resultados que en la actualidad viene cosechando el Albacete no son espectaculares, pero sí lo suficientemente prácticos como para sumar ocho puntos de oro, que le mantienen con la cuenta de negativos a cero. El "rey del empate" en la Primera División está manteniendo el tipo, teniendo en cuenta sobre todo que por el Carlos Belmonte ya han desfilado tres equipos de primera línea como Barcelona, Deportivo de La Coruña y

Atlético de Madrid. Fuera de casa, los equipos han sido más de la línea modesta del Albacete y quizás el principal punto negro sea la derrota en Valladolid, amén de la estrepitosa imagen ofrecida en el primer partido de Liga ante el Atlético, calificada por todos como de "accidente" a juzgar por la consistencia defensiva mostrada

en las jornadas posteriores.

Hablando de consistencia defensiva, ésta no sólo ha fallado en San Mamés, sino que también en Vigo dio la de arena, con un resultado de 4-0 que empezó a fraguarse en los dos primeros minutos de partido. Era la mayor goleada que conseguía el Celta desde su regreso a Primera División, un

equipo que se prodiga poco en ataque. Para este partido, los abonados del Albacete deberán pasar por taquilla, aunque algo se han rebajado los precios: 1.000 pesetas para Tribuna Marcador y Preferencia, 600 en Marcador y 400 en Gol. Los no abonados tendrán que pagar 2.000, 1.000 y 800, respectivamente.

### Magín y Santi siguen con problemas físicos

La primera plantilla reanudó ayer los entrenamientos, con las ausencias de los defensas Magín y Santi. El primero no acaba de recuperarse de sus problemas de rodilla por lo que es difícil que entre en la convocatoria ante el Celta, como también lo tiene difícil el joven internacional sub-21 Santiago Denia, al que se le ha vuelto a reproducir su sobrecarga muscular. El equipo entrena esta mañana a partir de las nueve y cuarto en el Campo de la Federación y después quedará concentrado.

Por su parte, Ricardo Dos Santos, que suma dos goles en la actual temporada, manifestó ayer que aunque estoy bien, me falta algo para alcanzar mi nivel, como algún día se verá y ahora le estoy siendo útil al equipo y eso es lo importante".

Refiriéndose a la posición del equipo manchego en la liga, señaló que "tiene un puesto envidiable, tanto que nos van a tener que respetar mucho, porque estamos dando batalla".



Santi.

### Zalazar: "Ante el Tenerife espero ser titular"

El jugador uruguayo del Albacete Balompié, José Luis Zalazar, dijo ayer que no puede exigir la titularidad, aunque la desee, ya que "el entrenador cree conveniente que juegue tan sólo 45 minutos, para entrar en competición", pero reconoce que no le gusta "estar de suplente".

Zalazar agregó que es "respetuoso con los compañeros que juegan y hay que esperar la oportunidad".

Preguntado como se sintió frente al Santander, el "charrúa" dijo que "en Santander demostré que estoy en buenas condiciones, y ahora hay que esperar que en los próximos partidos pueda ser titular, si el entrenador lo ve conveniente".

Respecto a los dos partidos de esta semana de Copa y Liga, dijo a Efe lo siguiente: "El primero es importante porque aunque siendo muy difícil superar el cuatro cero de la ida, servirá para que los que no jugamos habitualmente cojamos más ritmo de competición, y el del Tenerife porque espero ser titular", dijo el uruguayo.

El encuentro disputado por el Albacete y el Atlético de Madrid, significó el debut del uruguayo con el Albacete en la presente temporada; ese mismo día surgieron los rumores de su fichaje por el conjunto rojiblanco.

El jugador dijo al respecto que había recibido una llamada pidiéndole que no jugase, aunque su debut abortó la posible operación: "Conociendo a Espárrago -técnico del Albacete-, lo único que puedo decir es que él no sabía nada".

*Manchego y At. Ciudad Real, los que más puntos sumaron*

# Tercera: El Albacete B fue el más goleador de octubre

LT

El Manchego y el Atlético Ciudad Real han sido los dos equipos del grupo XVII de la Tercera división que mejor trayectoria han seguido durante los seis partidos disputados del mes de octubre.

Ambos equipos iniciaron el mes pasado con cuatro puntos, lejos de la cabeza que lideraba el Guadalajara con siete, pero en seis partidos, las tornas cambiaron y el equipo alcarreño ha descendido hasta el puesto décimo, mientras que los capitalinos de Ciudad Real se han aupado hasta el segundo y tercer puesto con catorce puntos cada uno.

Únicamente dos de los doce puntos en litigio han cedido estos dos equipos ciudarreales que no han conocido la derrota en estos seis encuentros -empate del Manchego en Almagro y en Puertollano y del Atlético Ciudad Real en Pedro Muñoz y en casa ante el Torrijos-.

Otro de los equipos que tampoco se ha dormido en los laureles durante el pasado mes de octubre ha sido el Almagro que ha alcanzado nueve de los doce en juego y del noveno puesto se ha aupado al quinto que ocupa actualmente, aunque hay que destacar que los de Tasio han participado, durante este periodo, en el Trofeo I Centenario Diputación Provincial con dos victorias ante el Valdepeñas.

El Albacete B ha logrado ocho de los doce puntos y el

Villarrobledo siete de diez, ya que tiene pendiente un partido ante el Conquense.

En el apartado ofensivo del conjunto blanco destacada la capacidad realizadora de José Luis Castillejo, ex-jugador del Motilla, que lidera la tabla de goleadores con siete dianas, las mismas que Jaime del Campillo, equipo que está realizando una fenomenal campaña bajo la batuta del ex-jugador merengue, Lito.

La nota negativa la protagoniza el Socuéllamos que sólo la logrado un punto en un mes de octubre negro para los del destituido Benito Córdoba.

El equipo más goleador de octubre fue el Albacete con 19 tantos y los que más encajaron, el Socuéllamos y el Azuqueca, quince.

## Liga sub'19: Badajoz 1-Celta de Vigo 0

En la Liga sub'19, categoría en la que milita el Albacete Balompié de Ginés Meléndez, el pasado lunes se jugó el partido entre Badajoz y Celta que completa así la octava jornada del campeonato.

El resultado fue favorable para los pacenses (1-0), lo que deja al conjunto extremeño con siete puntos y un negativo, décimo en la tabla, mientras que el Celta es undécimo, con cinco puntos y tres puntos.

El Albacete, que perdió 4-1 en Barcelona, se mantiene séptimo clasificado, con ocho puntos, los mismos que Ath. de Bilbao y Tenerife.



El Albacete B mantiene su regularidad.

## Fútbol sala: Rest. Piscina y Antonio y Manolo, líderes

Se disputó la cuarta jornada de la primera división del campeonato local de fútbol sala con los siguientes resultados:

Diamante Azul 5-Albatur 5; Rest. Piscina 16-M. César 2; Bar Encuentros 3-Garden/Rodenas 2; Tecnur B 3-Pub El Sur 4; Límp. Peninsular 5-Rest. Montemar 1; Antonio y Manolo 5-Frenos Garmo 4; Café La Isla 1-Pozo Cañada 9; Núñez y Cañadas 3-Joyería Tempo 6.

La clasificación la encabezan Rest. Piscina y Antonio y Manolo con 8 puntos; Diamante Azul 7; Joyería Tempo 6; Albatur, Tecnur y Peninsular 5; El Sur y Encuentros 4; Garmo y Pozo Cañada 3; Garden, La Isla y Deportes Catali 2; Núñez y Cañadas, Rest. Montemar y Muebles César no han puntuado.

En esta clasificación, Albatur, La Isla, Catali y Núñez y Cañadas han jugado un partido menos.

# FUTBOL

## ESTADIO

### CARLOS BELMONTE

COPA DE S.M. EL REY

4ª Eliminatoria (Partido de vuelta)

JUEVES - 4 NOVIEMBRE - 1993

A LAS 9 DE LA NOCHE

## R.C. CELTA DE VIGO

## ALBACETE BPIE.

Señores Abonados: Entrada Especial  
Queda terminantemente prohibido pasar  
cámaras de vídeo al interior del campo  
Funcionarán los tornos

## SE VENDE TUNEL DE LAVADO

Con complementos, 1 año de uso. Interesados  
llamar al teléfono: 23 56 87 a partir de las 21 h.

## VIVIENDAS DE RENTA LIBRE

### TAMOS/SA

Viviendas de 4 dormitorios, 2 cuartos de baño completos,  
salón, cocina y trastero.  
Plaza de Garaje Opcional  
Calefacción individual por Gas Natural.  
Pisos de 102'18 m útiles a 9.350.000 ptas.  
Financiación a 20 años, con Caja de Castilla La Mancha

VISITA PISO PILOTO PREVIA CITA  
Señorita Isabel. Teléfono: 23 57 99

EL TELÉFONO  
DE LA ESPERANZA,  
UNA RESPUESTA  
AL HOMBRE EN CRISIS



Tno. 50 33 31



TELEFONO DE LA ESPERANZA  
CASTILLA LA MANCHA

Más agresiones que fútbol en el campo "La Granja"

# El Tobarra pudo con el Hellín 0.

**ONRUBIA**

El Tobarra venció al Hellín Olímpico (1-0) en partido de rivalidad comarcal correspondiente a la Primera Regional.

Mucho público acudió al Municipal de La Granja para presenciar este partido, con bastantes aficionados llegados desde la vecina localidad hellinera, si bien el juego no respondió a la expectación suscitada.

El Tobarra dominó casi todo el partido, teniendo ocasiones claras para inaugurar el marcador. El conjunto local intentó presionar en todo el campo, mientras que el Hellín Olímpico trataba de sorprender a través de contragolpes rápidos, pero ni uno ni otro estaban finos.

Lo que sí tuvo el partido fue un juego brusco y malas maneras por parte de los jugadores, jugado con intensidad, pero de manera brusca. A falta de buen juego, salieron a relucir las agresiones.

La incertidumbre del resultado salvaba un partido jugado con mucho nerviosismo, hasta que en el minuto 36 de la segunda mitad, Herrero anotó el único tanto, tras una bonita jugada.

En los últimos minutos, el Hellín se lanzó al ataque y gozó de algunas ocasiones, como un disparo de Perico que salió rozando el travesaño.

Jugaron por el Tobarra: Toni, Robi, Juanjo, Carpín (Pedro), Sixto (Herrero), Manolo, Salva, Gato, Rafa, Juanmi y Lucas.

Por el Hellín Olímpico: Quico, Egea, Chicho, Chule, Oñate, Manolo (Melero), Perico, Millán, Jato, Simón y Paco.

Aribtró García Guerrero que amonestó a Robi, Manolo y Juanmi por el Tobarra; a Egea, Chicho, Jato y Simón por el Hellín Olímpico; y expulsó a Salva y Gato por parte local y a Oñate, Melero y Millán por los visitantes.

## Vapuleado el Caudete

Puertollano 6-Caudete 0.

6 C.F. Puertollano: Tomás, Bonillo, Santi, Fermín, López Ruiz, Churre (Miguel Angel minuto 70), Peco (Ayuso minuto 70), Sotero, Oscar, Jesús y Manzano.

0 C.D. Caudete: J. Antonio (Alvaro, minuto 67), José, Pedro, Carlos, Saez, Rey, Romero, Juli, Revi, Antonio y Tomi (Brotons minuto 65).

Arbitro: Gordillo Lillo, auxiliado por Ferrato Farez y Sánchez de la Nieta. Mostró tarjeta amarilla a Saez por los visitantes y a Peco y Churre por los locales.

Partido sin problemas para el equipo local que después del empate conseguido en la pasada jornada, quería confirmarlo

con una victoria en propio campo para irse acercando a los puestos de cabeza que en realidad son los que le corresponde a tenor de la categoría del equipo. Así las cosas desde el principio los locales comenzaron creando ocasiones de gol ante el portal visitante y

demonstrando la diferencia que existe entre uno y otro equipo.

En la segunda mitad, el equipo de Juan Vázquez salía dispuesto a sentenciar la contienda y rápidamente comenzaba a establecer diferencias hasta redondear esta rotunda goleada.



Poco fútbol en Tobarra.

## NUEVO CITROËN AX ¡GENIAL!

Thalassa

más CUENTA REVOLUCIONES

más ¡GENIAL!

más ELEVANUNAS ELECTRICAS

más CRISTALES TINTADOS

más CIERRE CENTRALIZADO

más...



## SUPER EQUIPADO

Ahora el coche más genial, ¡Super Equipado! Llega el nuevo Citroën AX Thalassa en 3 y 5 puertas con un **super equipamiento de serie**.

Equipamiento de confort: volante deportivo de 3 brazos, cuentarrevoluciones, elevanunas eléctricas, cierre centralizado, asientos deportivos tipo GT con sujeción lateral, respaldo trasero fraccionado y abatible, puertas tapizadas en terciopelo, pintura metalizada, limpiavientos trasera, y pomo palanca de cambio tipo sport y fuelle en cuero, y más...

Equipamiento de seguridad: luz trasera antiniebla, retrovisores regulables desde el interior, protectores laterales cromados, cristales tintados, alarma sonora de olvido de luces encendidas, termómetro de agua, y más...

Modelos	Precio*
AX 1.1 TE 4v 3p	946.000
AX 1.1i Thalassa base 3p	1.066.000
AX 1.1i Thalassa 3p	1.146.000
AX Thalassa base Diesel 3p	1.236.000
AX Thalassa Diesel 3p	1.316.000



Hasta **200.000** pesetas de ahorro

\*Precio recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y oferta promocional. Valido hasta fin de mes para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas promocionales.



CITROËN AX THALASSA ¡GENIAL!

El próximo fin de semana se enfrenta al segundo clasificado que lleva los mismos puntos

# El Balonmano Villarrobledo ya es líder en la 2ª autonómica

Jesús GALLARDO

Un solo duelo entre equipos de Ciudad Real se produjo la pasada jornada y en el mismo el equipo capitalino de Prado le quitó la condición de líder a los malagoneses de Cátedra 70.

Fue un partido en el que se confirmó que los chavales de Sierra demostrando que están en buena forma y que darán bastante que hablar en esta campaña.

El partido tuvo bastantes opciones por parte de uno y otro equipo, pero al final se vio que los locales iban a ganar el partido ya que la velocidad era su arma preferida y en eso les ganaban la partida a sus contrarios.

Cátedra 70 ya demostró la pasada jornada que no está en una forma plena y esta vez frente a un rival de más categoría, perdió.

El resto de los equipos de Ciudad Real jugaron frente a otros rivales, y además jugaron todos. Retamar de Pedro Muñoz jugó en casa frente a BM. Alcarreño y perdió por una corta diferencia lo que dice que el partido se pudo sacar con mejor resultado pero otra vez la juventud pedrotesa no pudo con la presión final.

Manzanares perdió en casa frente a Villarrobledo y pese a jugar contra el líder hizo un partido bastante bueno y le puso las cosas muy complicadas. Pero la diferencia de plantilla es mucha y eso se notó en el marcador.



Partido de máxima expectación para la próxima jornada.

Puertollano jugó en casa frente a Mayol Toledo y perdió su primer partido de cuatro goles, 20-24, frente a unos toledanos mejor asentados en el campo. No pudieron hacer más en un partido con bastantes goles y con buenas jugadas.

En el otro partido Guadalajara ganó a la Sociedad Conquense de siete goles, 29-21, con ventaja siempre local y con mejor juego de los de la ciudad de la Alcarria.

El equipo de Cuenca ha perdido bastante con respecto al

del año último. Le tocó descansar en esta jornada a BM. Cuenca.

## Clasificación

Tras esta cuarta jornada Villarrobledo y Prado están de líderes con 7 puntos; Cátedra 70 y Mayol Toledo les siguen con 6; Alcarreño y Guadalajara tienen 4; Puertollano tiene 3; Sociedad Conquense está con 2; Cuenca tiene 1 y la clasificación la cierran Manzanares y Retamar con 0 puntos.

La próxima jornada, la quinta, será una jornada importante por cuanto se enfrentan en tierras albaceteñas Villarrobledo y Prado, los dos equipos que están en la primera posición, invictos y con los mismos puntos. De este partido se pueden sacar muchas conclusiones con respecto a lo que puede ser esta temporada en las primeras posiciones, ya que tanto los de Malagón, como los alcarreños e incluso los de Toledo no parece, por ahora, optar a ser líderes.

## Baloncesto: Derrota de Ande-Mycesa

El equipo albaceteño de baloncesto Fundación Ande-Mycesa fue derrotado por el C.B. Infantes de Ciudad Real por 58-54, partido correspondiente a la segunda jornada de la primera división autonómica.

Mal comienzo tuvo el equipo albaceteño que en el minuto siete perdía por 13-4. Tras un tiempo muerto, se reaccionó, remontando y alcanzando una máxima ventaja de doce puntos en el minuto 19. Al descanso se legó con 25-34.

En la segunda parte, las precipitaciones y balones perdidos propiciaron la remontada local. El Infantes igualó a 46 en el minuto doce y después adquirió ligeras ventajas que mantuvo hasta el final.

A pesar de la derrota, el Fundación Ande-Mycesa mostró una gran mejoría con respecto a la primera jornada. El próximo domingo, a las 12,00 reciben en la Feria al Grupo 76, de Alcázar. Jugaron: Juan (2), Alfonso (9), Castelló (10), Pardo (1), Javi (15); Antonio (14), Mora (2), Villodre (1), Pepe, Pablo, David y Jiménez.

LA TRIBUNA

TECNUR, S.A.

CAJA CASTILLA MANCHA

FORMA Y CONTRASTE

RESTAURANTE PISCINA

RESTAURANTE ESTACION DE  
AUTOBUSES

IRIS BINGO

COCA COLA - AQUARIUS

ALBALUX, S.A.

PORTLAND ALBACETE

CAFETERIA DOS RUEDAS

GABINETE TECNICO  
DE SOFTWARE, S.L.

GIMNASIO "FORMAS"

UNI HARD "Grupo Escritec"  
INFORMATICA

SIDE 1

CALZADOS FERIA

HOTEL MANILA

CENTRO DE ESTUDIOS  
LOPEZ QUILESJIFER, ASESORES  
Y SERVICIOS

CHELSY, Camisero

Empresa CABA

CONSTRUCCIONES MORENO Y  
ROLDANRESIDENCIAL POSADA DEL  
ROSARIORESTAURANTE  
LOS CHORROS (RIOPAR)VIVILOSER, S.L.  
(CONSTRUCCION)

INOX-FRIO ALBACETE, S.L.

SECISA "Seguridad"

P.A.A.S.A. "Matadero de Aves"

WORLD SERIGRAFIA

HERMANOS LOPEZ (CAT)

FRANCISCO LOPEZ  
BARCENILLA (PODOLOGO)

AGROALBACETE, S.C.L.

INCAYMOL, S.A.L.

HOSTAL ALBACETE

EL DIAMANTE AZUL

ALBACETE AGRICOLA

VIAJES RODATOUR

AUTOBUSES GONZALEZ

CARNICERIAS LOS VALIENTES

PEDRO LOPEZ "MUEBLES"

VIUDA JULIAN NUÑEZ, S.A.

NUÑEZ Y CAÑADAS, S.A.

INDUSTRIA BASICA  
CUCHILLERA, S.A.

ACEITES OLIMPO

A'TOMO, S.A.

NARE SELVA, S.A.

CLADING INGENIEROS, S.A.

MALTAMANCHA, S.A.

CERVEZAS CASTILLA LA  
MANCHA, S.A.

COSEMA, S.L.

## EMPRESAS QUE APOYAN AL C.A.B.A. EN 1ª DIVISION



C/ Ricardo Castro, 4  
Teléfono 24 17 92  
de 5 a 8 tarde

El presidente del Rayo considera que lo hace para buscar un revulsivo

# Ruiz Mateos cambia a Felines por Zambrano

MADRID (Efe).- José María Ruiz Mateos, presidente del consejo de administración del Rayo Vallecano, comentó que la destitución de Felix Bardenas "Felines" como entrenador de este equipo es una "cuestión de empresa" y que el relevo "era necesario" para buscar un revulsivo.

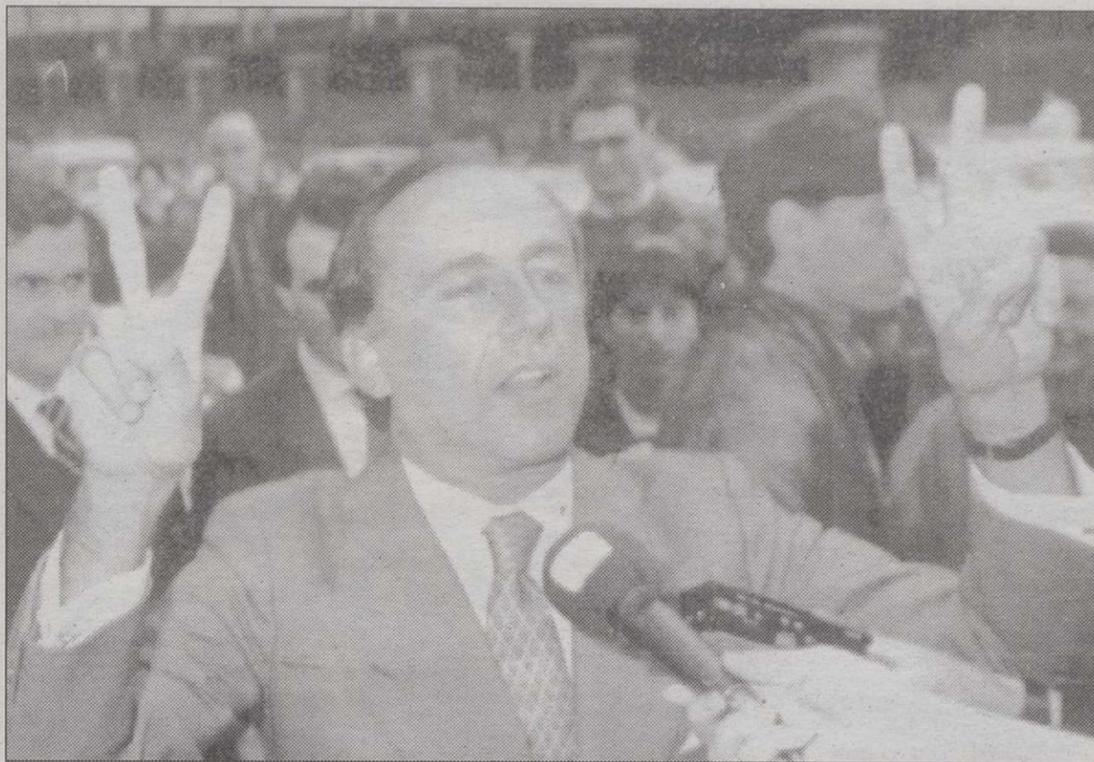
"Estaba muy preocupado con la actual situación del Rayo a tan sólo dos puntos del penúltimo clasificado. Creo que era necesario buscar un revulsivo, antes de llegar a una situación mucho más grave", explicó Ruiz Mateos.

"No soportaría ver al equipo como farolillo rojo de la clasificación", indicó.

Ruiz Mateos, señaló no obstante que Felines es una buena persona, pero que para esta empresa "era necesario que se hiciese algo", dijo. "Buscamos la línea más conveniente para colocar al Rayo en el lugar que queremos", puntualizó.

El ex entrenador franquirrojo pasará a ocupar la secretaría técnica del club, mientras que su puesto al frente del equipo será ocupado por Fernando Zambrano, que hasta ahora dirigía al equipo de tercera división.

Ruiz Mateos señaló que para tomar esta decisión ha consultado a todos los estamentos que ha creído necesario, entre los que se encuentran los técnicos, directivos y la gerencia del club, así como los jugadores, e incluso con algunos periodistas, ya que comentó que él es un hombre de empre-



Ruiz Mateos no ha tardado en cortar la cabeza del entrenador.

sa y "no entiende gran cosa de fútbol".

El presidente del Rayo destacó que Felines no abandona el club, sino que pasa a desempeñar "una función muy importante", ya que tendrá a su cargo todas las categorías inferiores del conjunto madrileño.

Incluso en algún momento se ha calificado este cambio como "un ascenso para el ex entrenador", matizó Fernando Abad, gerente del club.

Será la mayor autoridad deportiva en el club.

## Felines aceptó el puesto de secretario técnico

Felines, sin embargo, comentó que "preferiría continuar en el banquillo del equipo", y añadió que si acepta este cargo se debe a que esto le permite seguir en activo dentro del mundo del fútbol. "No es lo que más me gusta, pero entiendo que estar en mi casa diez meses sería inaguantable, para mí y para mi familia".

# Duelo entre estrellas de baloncesto de Italia y España el día 13

ROMA.- Jugadores que han militado a lo largo de su carrera en la Liga Profesional Norteamericana (NBA) serán los máximos protagonistas, en la ausencia del lituano Arvidas Sabonis, el próximo 13 de noviembre en el "PalaEUR" de Roma, del denominado "Partido de las Estrellas Lega Italiana-Asociación Clubes Baloncesto de España".

La confrontación, que enfrenta a selecciones integradas por los jugadores extranjeros que militan tanto en la Serie A-1 del campeonato italiano de baloncesto como en la máxima categoría de la Liga española, supondrá la segunda vez que se enfrentan dichas representaciones. También se celebrará el habitual duelo de triples entre cinco jugadores de ambas ligas.

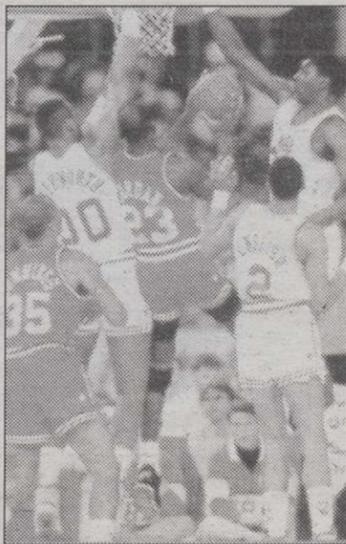
En la anterior ocasión, el pasado año en Madrid, la selec-

ción de la ACB batió a la de la Lega Italiana por 136-123.

En la pista romana estará presente un buen número de jugadores que han militado en la "meca" del baloncesto (NBA), entre los que destacan Shelton Jones, Clifford Levingston, Charles Shackelford o Micheal Ray "Sugar" Richardson, por la Lega italiana, y Andre Turner, Fred Roberts, Tony Massenburg, Jeff Sanders, Dan Godfread, Dennis Hopson o Anddy Toolson, por la ACB.

En la cita estarán también jugadores como el serbio Aleksandar Djordjevic, los bosnios Predrag Danilovic y Dejan Bodiroga y el brasileño Oscar Schmidt, máximo anotador de la Lega italiana en las últimas ediciones y ahora en la liga ACB.

El que no estará presente en la cita romana es el madri-



Partido en Roma.

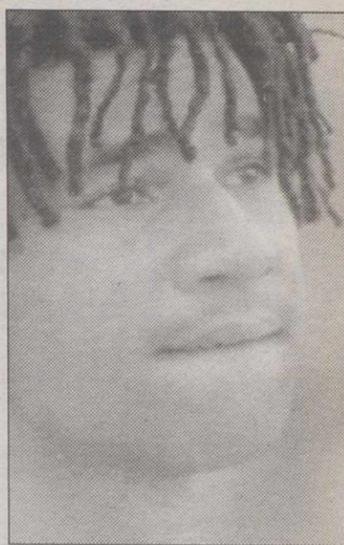
distista Arvidas Sabonis, que en esas fechas juega un partido con la selección de Lituania y que en el encuentro del año

anterior, a juicio de los presentes en la presentación e hoy, martes, fue "determinante" para la victoria de la ACB.

Los responsables técnicos de ambas representaciones son Fabrizio Frates (Benetton Treviso) y Alberto Bucci (Buckler Bologna), por la Lega, y Clifford Luyk (Real Madrid) y José Alberto Pesquera (Caja San Fernando), por la ACB.

El partido, según su reglamento, se disputará por el sistema de 4 cuartos, de 12 minutos cada uno de ellos, mientras que cada equipo dispondrá de un tiempo muerto por cuarto, el máximo de posesión del balón es de 24 segundos y la eliminación de jugadores será a la sexta falta personal.

Durante el acto de presentación, el presidente de la ACB exaltó lo "extremadamente positivo" de este acontecimiento.



Ruud Gullit.

## Arrigo Sacchi sigue enamorado de Ruud Gullit

El seleccionador nacional italiano de fútbol, Arrigo Sacchi, que ya contó en su periodo de entrenador del Milán con Ruud Gullit bajo sus órdenes, ha comentado que si el holandés fuera italiano lo llamaría "rapidamente a la selección".

"Desearía que Ruud fuera italiano a todos los efectos: lo convocaría para la nacional. Es muy fuerte y tiene un gran carisma. En mi selección hay campeones excepcionales, como Roberto Baggio y Franco Baresi ... pero el carisma de Gullit no lo tiene ninguno. Su peso en el equipo y en el vestuario es enorme", dice Sacchi.

El técnico de la nacional italiana no duda en ensalzar las dotes de Gullit: "Recuerdo, con ocasión de uno de los muchos partidos míticos contra el Real Madrid, que Ruud avanzó con el balón en los pies afrontando a Michel. Lo miraba fijo a los ojos, lo dribló sin que el español pudiera reaccionar".

"En el terreno de juego, cuando le miras a la cara, tiembles, tienes miedo, temor, no se trata de fuerza bruta o maldad, es estilo, clase, carisma", apunta Sacchi.

## Revocada la expulsión de Sánchez León e Ibáñez como socios

La Audiencia Provincial de Madrid ha declarado la nulidad de las resoluciones de expulsión del club Atlético de Madrid de los socios Enrique Sánchez de León, Mariano Campo, Enrique Ibáñez y José Vicente Calderón, decretada por la junta directiva presidida por Jesús Gil en julio de 1989.

La declaración de nulidad e ineficacia se fundamenta en que cada una de las manifestaciones atribuidas a los cuatros socios -"epítetos más o menos despectivos, especialmente por Sánchez de León", según la sentencia- no competen más que a una crítica a la gestión del club, por lo que la libertad de expresión no puede motivar un expediente de expulsión de un socio.

Los alemanes pusieron en ridículo al líder de la liga española

# Copa UEFA: Debacle ché en Karlsruhe (7-0)

KARLSRUHE (Alemania). 7 - Karlsruhe: Kahn, Carl, Bilic, Wittwer, Bender, Rolff, Schuster, Shmarov, Schmitt (Krieg, m. 81), Kiriakov y Schutterle (Klinge, m. 71)

0 - Valencia: Sempere, Quique (Eloy, m. 67), Serer (Gálvez, m. 46), Camarasa, Giner, Belodedic, Tomás, Mijatovic, Pizzi, Fernando y Alvaro.

Goles: 1-0, m. 25: Schmitt a pase de Bender; 2-0, m. 28: Schmitt tras un centro desde la dercha; 3-0, m. 36: Schutterle ante la salida de Sempere; 4-0, m. 46: Shmarov desde fuera del área; 5-0, m. 59: Schmitt de cabeza; 6-0, m. 63: Schmitt de fuerte disparo; 7-0, M. 89: Bilic a la salida de un córner

Árbitro: Zbigniew Prechycycki (Polonia). Amonestó por el Karlsruhe a Rolff (m. 9) y Schmitt (m. 69) y por el Valencia a Tomás (m. 7), Belodedic (m. 25), Serer (m. 45), Camarasa (m. 57) y Giner (m. 69)

El líder de la liga española encajó una goleada para la historia al perder por 7-0 en Karlsruhe y quedar eliminado de la Copa de la UEFA por un marcador global de 8-3, con lo que ha superado la "debacle" aparentemente imposible de repetir, sufrida el pasado año ante el Nápoles.

Edgar Schmitt, que marcó cuatro goles que sumar al logrado en Valencia, hizo recordar a Daniel Fonseca, verdugo de los valencianistas en la pasada temporada.

Al desastre del encuentro de ayer hay que añadir el dato de que el equipo valenciano



El Valencia, apeado de la Copa de la UEFA.

llegó a tener ventaja de 3-0 mediada la segunda parte del encuentro de ida y desde aquel momento ha encajado un total de ocho tantos.

La verdad es que el juego estuvo muy equilibrado en la primera media hora, en la que el Valencia consiguió incluso imponer su ritmo y llegó a disponer de dos claras ocasiones de gol por medio de Fernando y Pizzi en los minutos 18 y 25.

Pese a ello al Valencia le faltó velocidad, capacidad de

reacción y, sobre todo, inspiración para aprovechar las ocasiones de que dispuso.

Sin embargo, en tan sólo ocho minutos el equipo alemán sacó la fuerza que se le suponía y que hasta entonces no había mostrado y marcó tres gol, con una clara opción de hacer un cuarto tanto fallada por Schutterle en el minuto 40.

Poco antes del descanso llegó la más clara oportunidad del Valencia en un balón enviado por Pizzi al poste y despejado posteriormente por

Schuster con Kahn batido y en corner inmediato, Mijatovic envió el balón al larguero.

El conjunto alemán fue superior al Valencia en esta primera mitad, pero no como para distanciarse con tanta holgura en el marcador y un 3-1 hubiera permitido albergar esperanzas de clasificación.

La eliminatoria quedó definida con el 4-0 en el primer minuto de la segunda parte, cuando se demostró que no había opción alguna y que una goleada contundente llegaba.

## Rojo prescinde de cinco titulares para el partido de Copa en Albacete

VIGO.- El entrenador del Celta, Chechu Rojo, ha prescindido de cinco titulares: Engonga, Otero, Alejo, Gudelj y Gil, además del lesionado Vicente, con estiramiento del ligamento interior de la pierna derecha, para el partido de vuelta de la Copa del Rey contra el Albacete, tras imponerse en la ida por 4-0.

Con la eliminatoria casi resuelta el Real Club Celta partirá hoy miércoles, hacia Albacete, donde disputará al día siguiente la vuel ante el conjunto manchego.

El capitán celeste Vicente será baja durante un par de semanas, y se perderá los dos próximos encuentros de liga en Balaidos, ante Atl. de Bilbao y el Sporting.

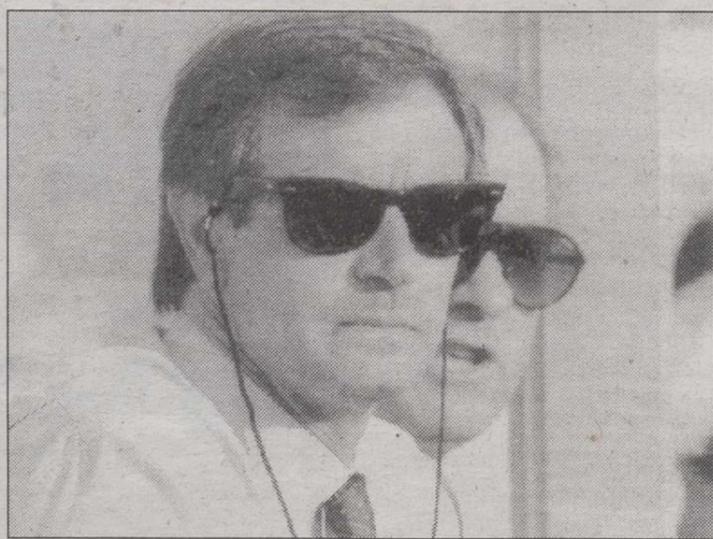
Rojo ha manifestado que no se confía, aunque piensa que tiene un 90 por ciento de posibilidades de pasar la eliminatoria.

"No vamos a ir de paseo. De hecho, puedo adelantar que el Celta va con la intención de ganar el partido, si es posible", dijo.

Con estos datos, la alineación más probable será la siguiente: Villanueva, Atilano, Dadie, Salinas, Aguirrechu, Salva, Luisinho, Carlos, Berges, Salillas y Ratkovic.

Por otro lado, el Logroñés ha enviado al Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol una protesta formal por el arbitraje del colegiado valenciano Ansuátegui Roca, en el partido del pasado domingo frente al Sporting (1-2).

El Logroñés considera que "la actuación del árbitro condicionó el partido", dijo a Efe el gerente José Manuel Fernández y detalla en su informe los probables errores del colegiado.



Rojo lleva una ventaja de 4-0.

El Logroñés entiende que el árbitro cometió errores graves y destaca que en el minuto 43 debió expulsar por doble amonestación

al defensa sportinguista Abelardo por una falta a Poyatos. Aimar se quejó amargamente.

## El árbitro apea al Atlético de Madrid de la Copa de la UEFA (2-0) en Grecia

El Atlético de Madrid quedó apeado ayer de la Copa de la UEFA tras perder 2-0 ante el OFI de Creta que remontó el tanteador adverso de 1-0 obtenido por el conjunto rojiblanco en el Manzanares.

El conjunto de Cacho Heredia realizó un buen partido, pero encajó un tanto de Mahalás en el minuto 50 que puso la eliminatoria al rojo vivo ante una enfervorizada hinchada griega.

Todo transcurría dentro de la normalidad, hasta que llegó una decisión arbitral que cambió el decorado del partido en el minuto 62. El checo Ulrich señaló como penalty un forcejeo entre Pérez Caminero y un delantero del OFI Creta.

Además de aplicar la pena máxima de forma inmerecida, expulsó al jugador rojiblanco. Después lanzó desde el punto fatídico Tsifoulós, llegando a sacar Diego sobre la misma línea, tras haber detenido el disparo. El árbitro, sin embargo, concedió gol y ya el Atlético, en inferioridad de condiciones no pudo marcar el gol que le hubiera dado el pase a la siguiente ronda.

Al final, el guardameta Diego tuvo que ser sujetado por sus compañeros ya que se fue directamente al árbitro y tuvo sus más y sus menos con la policía. El resto de futbolistas colchoneros mantuvieron una actitud más pasiva, recordando sin duda la experiencia del año pasado donde también en Grecia fueron objeto de una encerrona y al final el árbitro cargó las tintas sobre los propios jugadores atléticos.

Sin duda, la actuación arbitral al conceder un penalty y un gol inexistente fue determinante para la eliminación del equipo español.

## El Valencia no perdía por 7-0 desde hace cuarenta años

El Valencia, que ayer quedó eliminado de la Copa de la UEFA tras perder en Karlsruhe por 7-0, llevaba casi cuarenta años sin caer derrotado por este marcador, que sólo se ha registrado en liga, ya que ni en Copa del Rey ni en Copa de la UEFA había perdido hasta ahora por esta diferencia de goles.

La última ocasión en la que el equipo valenciano sufrió una goleada de estas características fue en la temporada 1954-55, hace prácticamente 39 años, cuando perdió por 7-0 en dos ocasiones, una ante el Athletic de Bilbao y otra con el Alavés.

El Valencia perdió en San Mamés en 1954 y volvió a sufrir una derrota de las mismas características seis meses después, en Mendizorroza, el 20 de marzo de 1955.

## Recopa: El Real no podrá contar con Lasa y Westerthaler es duda en el Tirol

MADRID.- Mikel Lasa, defensa del Real Madrid, sufrió un golpe en el gemelo durante el entrenamiento de ayer, lo que le impidió formar parte de la lista de convocados por Benito Floro para el encuentro de vuelta de la Recopa contra el Tirol de Innsbruck, equipo en el que la participación de Christoph Westerthaler será duda hasta última hora.

La incertidumbre sobre la recuperación de Westerthaler, conocido en Innsbruck como "mister Copa de Europa", se mantendrá hasta que el médico del equipo austriaco le examine tras la sesión de entrenamientos que realizará esta tarde en el Santiago Bernabeu.

Por el contrario, Danek, quien sufría una distensión en la ingle, parece estar totalmente recuperado.

Benito Floro convocó a Buyo, Jaro, Nando, Sanchis, Alkorta, Luis Enrique, Llorente, Michel, Prosinecki, Milla, Hierro, Dubovsky, Villarroya, Alfonso, Butragueño y Zamorano, tras el entrenamiento de hoy que resultó un tanto aciago para el equipo madrileño, ya que el chileno se resintió de una molestia en la rodilla y por ello no completó la sesión. La otra baja madrileña fue el brasileño Claudemir Vitor, que sufrió un esguince de tobillo.

Floro comentó sobre el Tirol que "aunque no tiene el nombre o fama del Inter o el Milan, es un equipo serio, disciplinado, físicamente fuerte y, en consecuencia, hay que tenerle el debido respeto".

No obstante, el entrenador del Real Madrid confía en el triunfo y manifestó su intención de "utilizar" este partido para "solventar la eliminatoria y seguir con la progresión en el juego".

Alineaciones probables:

Real Madrid: Buyo, Luis Enrique, Alkorta, Sanchis, Nando, Hierro, Michel, Milla, Alfonso, Butragueño y Zamorano.

Tirol de Innsbruck: Orazo, Sreijoter, Prudlo, Lesiak, Wazinger, Baur, Carracedo, Kirchler, Janeschitz, Westertaler y Danek.

Árbitro: Nikakis (GRE).

Estadio: Santiago Bernabeu.  
Hora: 21.00.

### Zamorano

Por otro lado, el chileno Iván Zamorano, delantero del Real Madrid autor de los dos goles que le dieron la victoria a su equipo frente al Rayo Vallecano la pasada jornada de Liga, manifestó hoy su deseo de continuar con su acierto en el gol contra el Tirol de Innsbruck y así "deleitar a la afición".

No obstante, Zamorano podría quedarse sin probar su puntería sobre la portería que defenderá el portero austriaco Orazo, si Benito Floro decide darle descanso, después de que ayer no se haya entrenado al cien por cien por acusar molestias en una rodilla.

## La prensa de Viena no confía en la clasificación austriaca

# Austria-Barcelona, con color visitante

VIENA.- La eventual clasificación del Austria Memphis de Viena ante el Barcelona en el partido que les enfrentará hoy, miércoles, en segunda eliminatoria de la Copa de Europa, sería un "milagro" ya que los austriacos deben remontar un 3-0 en contra, según comentó hoy la prensa especializada en Viena.

"Dureza" y "comienzo relámpago" son los ingredientes que podrían contribuir a ese "milagro", según el diario "Neue Kronen Zeitung", que recuerda que en toda su historia el Austria pudo tan sólo dos ocasiones superar este reto en la Copa de Europa.

La prensa de la tarde en la capital austriaca, donde la temperatura rondaba los 5 grados centígrados, se hacía eco de las declaraciones del entrenador del Austria Memphis, Josef Hickersberger, que dijo que el Barcelona "tendrá que abrigarse".

Precisamente esta tarde los jugadores del Barcelona se disponían a mantener una sesión de entrenamiento para preparar un partido de cuya dificultad el propio entrenador del conjunto catalán, Johan Cruyff, había advertido por la mañana.

A pesar del 3-0 obtenido por el Barcelona en el partido de ida, Cruyff ha advertido de que el Austria Memphis, con sus jugadores cargados de tarjetas, "está acostumbrado a ir al límite", y comparó el juego de los austriacos con el demostrado el pasado sábado en el Estadio Vicente Calderón por el Atlético



El Barça es hoy favorito en Viena.

de Madrid en el segundo tiempo.

La derrota del Barcelona ante el equipo madrileño ha pesado como una losa en el ánimo del equipo catalán y las críticas del propio Cruyff hacia algunos de sus jugadores, aunque sin citar a nadie, ocuparon buena parte de sus comentarios en la capital austriaca.

Aún sin dar a conocer la alineación para el partido de parece muy seguro que Cruyff ordenará que el búlgaro Stoitchkov juegue en lugar del holandés Ronald Koeman al campo del Prater, donde ayer se habían vendido ya 15.000 localidades y se espera alcanzar un aforo de unos 30.000 espectadores.

Por otro lado, José Luis Núñez, presidente del Barce-

lona, afirmó hoy, tras el acto de la firma de Jordi Pujol, presidente de la Generalitat de Catalunya, como primer miembro de la Asociación para la Fundación del club, que la derrota del pasado sábado frente al Atlético de Madrid se debió "a una serie de errores que se salen de la lógica del fútbol y; por tanto, no tiene más importancia que los dos puntos cedidos". El presidente azulgrana aseguró: "No habrá que tomar medidas tras la derrota del sábado, ya que si analizamos el encuentro fue un cúmulo de hechos desgraciados. No es normal que en el primer gol demos nosotros el pase. El segundo se produjo en el lanzamiento de una falta de tantas que se tiran, en el tercero un pase de Ferrer, etc".

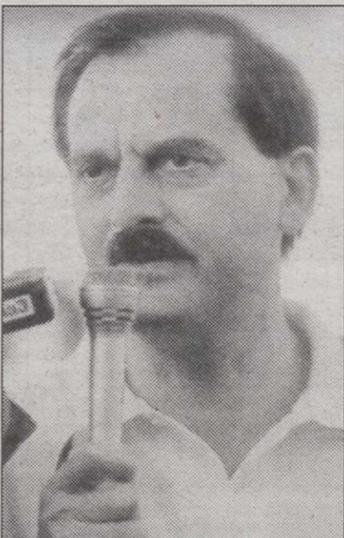
## Terapia de grupo de Kresic con sus jugadores

SEVILLA.- El croata Sergio Kresic, entrenador del Real Betis, se reunió ayer durante una hora y media con sus jugadores para analizar el difícil momento deportivo por el que atraviesa el conjunto sevillano tras su derrota del pasado domingo ante el Palamós.

En la conversación, tanto el técnico como los futbolistas mostraron su opinión sobre los resultados negativos y las soluciones a tomar.

Kresic señaló al finalizar la reunión que los últimos tropezos no se produjeron por falta de concentración de todo el equipo, "sino de algún jugador en un momento determinado, y hay que buscar la manera de que ello no ocurra".

"Los últimos goles que se han encajado han sido por una pérdida de concentración de jugadores determinados", dijo el entrenador croata, quien



Sergio Kresic.

apuntó que el más presionado en el equipo es él.

"Es cierto que hay presión, pero el que no pueda aguantar

la presión que se vaya, que suba a la oficina y se puede marchar", añadió.

Rafael Gordillo, como capitán de la plantilla, señaló que él no sabe lo que realmente pasa, porque si lo supiera, todo estaría solucionado, pero coincidió en que los "goles encajados son fallos individuales".

Respecto a las críticas de la afición el pasado domingo, afirmó que para él ésta es "la mejor del mundo", y reconoció que comprendía que esté "quemada, porque lleva cuatro años intentando que suba el equipo a primera".

"Los jugadores lo estamos intentando, pero pediría que esto lo hagan todos, que nos piten, pero que cuando tengan que animar lo hagan", señaló.

"El domingo estuve triste, porque vi que el equipo salió con una mentalización increíble".

## Copa UEFA: Arsenio, con la duda de Manjarín o Pedro Riesco ante el Aston Villa

BIRMINGHAM (Efe).Arsenio Iglesias, técnico del Deportivo de La Coruña, mantiene aún algunas dudas sobre el equipo titular que presentará hoy en el Villa Park de Birmingham para su partido de vuelta de la Copa de la UEFA ante el Aston Villa (ida, 1-1).

La principal dificultad es cubrir la baja de Claudio, cuyo lugar lo podrían ocupar Manjarín o Pedro Riesco. El primero continúa con molestias en el tobillo derecho, por lo que todo dependerá de su evolución.

El Deportivo se entrenó anoche, a las 20:15 horas, en el Villa Park de Birmingham, escenario del partido. "Es importante que mis jugadores se familiaricen con el escenario del partido y también con el balón inglés, algo más pequeño y más ligero que el que utilizamos en la Liga española", dijo Arsenio, que ha pedido a sus hombres que actúen "con la cabeza fría y el corazón caliente".

El técnico piensa que si los jugadores del Deportivo mantienen la concentración, "un gol se puede hacer en cualquier momento".

Los jugadores se han comprometido a esforzarse al máximo para batir al Aston Villa, y el brasileño Mauro Silva, pieza fundamental en la estructura central del equipo, apostó por "oponer el talento al poderío físico de los ingleses".

Bebeto reiteró que confía en que no les falte en Birmingham la suerte que tienen en Riazor, y Djukic manifestó que el Deportivo "es equipo para ganar a cualquier rival". Donato recordó que "lo idóneo sería marcar en la primera parte".

Ron Atkinson, entrenador del Aston Villa, tampoco ha dado hoy a conocer su alineación titular. Los "villanos" tienen la baja definitiva del portero australiano Mark Bosnish, que ha llegado de su país, donde jugó el pasado domingo contra Argentina, con una lesión en la ingle.

Tampoco son seguros el defensa Paul McGrath y el delantero Dean Saunders, enfermo de varicela, aunque ninguno está descartado.

El Aston Villa es actualmente quinto en la liga inglesa, a once puntos del líder, y en la última jornada se impuso por 1-2 al Swindon.

Alineaciones probables: Aston Villa: Spink; Barret, Frogatt, Daley, Ehiogu; Richardson, Houghton, Parker, Atkinson; Townssend y Whittingham.

Deportivo: Liaño; López Recarte, Voro, Djukic, Ribera, Nando; Mauro Silva, Donato, Fran; Manjarín o Riesco y Beбето.

Árbitro: Weber (ALE)  
Estadio: Villa Park  
Hora: 19.15 hora local (20.15 hora española).



## Efemérides

1867.- El político y escritor español Antonio Cánovas del Castillo ingresa en la Real Academia Española.

1893.- Una explosión en el barco "Cabo Machichaco", atracado en el puerto de Santander con 51 toneladas de dinamita, causa la muerte de 590 personas y heridas a unas dos mil.

1936.- Los republicanos obtienen la mayoría en el Congreso de los EE.UU., pero Roosevelt es reelegido para la presidencia.

1943.- El Gobierno español ordena la repatriación de la "División Azul".

1946.- La soberanía japonesa pasa del emperador al Parlamento.

1954.- Comienza el envío de tropas francesas a Argelia ante el incremento del terrorismo independentista.

1957.- La URSS lanza al espacio su segundo satélite (Sputnik II), que lleva a bordo un ser vivo, la perra "Laika".

1958.- Se inaugura en París la sede de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

1961.- El birmano Sithu U Thant, elegido secretario general de la ONU por unanimidad.

1964.- Lyndon B. Johnson, sucesor del asesinado John Kennedy, confirmado presidente de EE.UU. al vencer en las elecciones al candidato republicano Barry Goldwater.

1973.- EE.UU. lanza la sonda espacial "Mariner X".

1985.- Beatificación del primer periodista en la historia de la Iglesia, el carmelita holandés Tito Brandsma, asesinado por los nazis en 1942.

1986.- Joaquim Chissano, designado presidente de Mozambique, en sustitución del difunto Samora Machel.

1987.- El dólar registra caídas en todos los mercados financieros internacionales que lo sitúan en los niveles más bajos de su historia frente al marco y al yen.

1988.- Aprobadas en referéndum las reformas políticas propuestas por el presidente argelino Benyedit.

1991.- Suecia consigue la Copa del mundo de golf en el club romano de Le Querce, tras ganar el torneo de las Naciones.

1992.- El demócrata William Kelly Clinton es elegido presidente de los Estados Unidos.

### Nacimientos

1912.- Alfredo Stroessner, ex-presidente de Paraguay.

1922.- Charles Bronson, actor de cine estadounidense.

1931.- Monica Vitti, actriz de cine italiana.

1947.- Soledad Puértolas, escritora española.



## Santoral

### SANTORAL

Santos Martín de Porres, Pedro Armengol y Malaquías; santa Silvia.

### HOJA DEL ALMANAQUE

Días transcurridos: 304

Días hasta finalizar el año: 62 días

### EL SOL Y LA LUNA

El sol sale a las 06,47 y se pone a las 17,09 (H. S.).

La luna sale a las 20,03 y se pone a las 10,16 (H. S.).

## Farmacias

### ALBACETE

PARA HOY: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

MARTINEZ TEBAR, Granada, 7 (Junto Jardinillos),

ACEBAL, Arquitecto Vandelvira, 10

De 10 de la noche en adelante:

MARTINEZ TEBAR, Granada, 7 (Junto Jardinillos)

Cap. Cortés, 23 (Ctra. Circunvalación)

PARA MAÑANA: De 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

GARCIA BERZOSA, Dionisio Guardiola, 59 y

LOPEZ FERRER, Avenida de España, 21.

De 10 de la noche en adelante:

LOPEZ FERRER, Avenida de España, 21.

### VILLARROBLEDO

PARA HOY: ASUNCION GARCIA-CASARRUBIOS,

Madres, 8

PARA MAÑANA: ENRIQUE RUESCAS-CASARRUBIOS,

Madres, 18.

### HELLIN

PARA HOY: PRESENTACION ESPINOSA, Rabal, 8

PARA MAÑANA: PILAR ROMERO, Plaza Iglesia, 2.

### TOBARRA

PARA HOY: PILAR MANTILLA GALDON,

Asunción, 3

PARA MAÑANA: ALBERTO GARCIA REINA, Mayor, 84.

### LA RODA

PARA HOY: CONSUELO LARA MOYA, Peñicas, 10

PARA MAÑANA: CONSUELO LARA MOYA, Peñicas, 10

### ALMANSA

PARA HOY: M<sup>a</sup> LUISA MARTINEZ CABRAL,

Á. Coloma, 25

PARA MAÑANA: M<sup>a</sup> TERESA MERA SANCHEZ,

Corredera, 37.

## El tiempo

### Nubes y claros

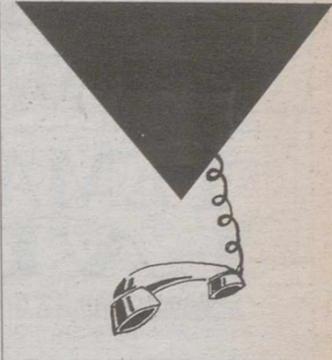
Según los datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la Base Aérea de Los Llanos, la temperatura máxima registrada ayer fue de 16,4 grados a las 14:20 horas, mientras que la mínima fue de 11 grados a las 5:40 horas. El cielo estuvo con nubes y claros, la humedad relativa del aire fue del 73% y el viento sopló con una fuerza de 14,4 kilómetros a la hora en dirección Oeste-Suroeste.

Nuboso en la mitad norte de Cataluña, con algunos chubascos preferentemente en los Pirineos, donde pueden ser moderados. Intervalos nubosos en las demás comunidades peninsulares e insulares, con posibilidad de algunas precipitaciones débiles en Baleares, Madrid, Castilla-La Mancha, Andalucía y Canarias, sobre todo en la primera mitad del día.

Temperaturas en ligero descenso en la mitad sur peninsular y sin cambios significativos en el resto de España.

Vientos débiles a moderados de poniente en el Estrecho y Alborán y flojos de componente sur en el resto del litoral y en el interior peninsular.

Castilla-La Mancha.- Intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación débil. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos variables.



### ALBACETE

Parque de Bomberos...59 61 08

Policía Nacional.....22 33 62

Policía Municipal.....59 61 26

Guardia Civil.22 11 00-21 86 61

G. Civil de Tráfico.....21 07 23

Casa de Socorro.....21 61 61

Cruz Roja Ambulancia21 90 12

Urgencias.....59 71 37

Hospital General.....59 71 00

Alcohólicos Anónimos 50 03 12

Estación de Ferrocarril21 02 02

Telégrafos.....22 20 00

O. Reclamación Pre-

cios.....59 61 11

Protección Civil.....22 34 00

Tele-Ruta (Madrid)

.....91-535 22 22

Teléfono de la Esperanza

.....50 33 31

Teléfono del Vecino

.....24 25 00

Emergencia de Gas Castilla-La

Mancha.....21 25 25

### LA RODA

Policía Municipal.....44 21 93

Guardia Civil.....44 13 05

Casa de Socorro.....44 13 28

Cruz Roja.....44 05 64

### HELLIN

Comisaría de Policía...30 15 16

Servicio Urgencias S.S.30 03 63

Policía Municipal.....30 00 00

Bomberos.....30 00 80

Cruz Roja.....30 08 00

### ALMANSA

Parada de Taxis.....34 10 80

Bomberos.....34 00 80

Hospital Ntra. Sra. Belén

.....34 19 80

Policía Municipal.....31 04 65

Guardia Civil.....34 00 96

Cruz Roja.....34 11 90

Casa de Socorro.....34 19 80

### VILLARROBLEDO

Policía Municipal.....14 04 00

Centro de Salud.....14 36 11

Centro de Salud.....14 36 51

Guardia Civil.....14 01 27

Bomberos.....14 00 80

## Carteleras

### CARLOS III

SENSACIONAL ESTRENO. Espectacular reparto. Una película llena de acción.

#### EN LA LINEA DE FUEGO

(No recomendada para menores de 18 años).

Clint Eastwood, Rene Russo y John Malkovich

Sesiones: 5 - 7,45 y 10,30

### CANDILEJAS I

GRAN CONTINUACION DE ESTRENO. Una esposa asesinada. Un hombre manco.

#### EL FUGITIVO

(No recomendada para menores de 18 años).

Harrison Ford, Tommy Lee Jones y Sela Ward

Pases: 5,30 - 8 y 10,30

### CANDILEJAS II

CONTINUACION DE ESTRENO. Una emocionante aventura. STALLONE en su última película.

#### MAXIMO RIESGO

(No recomendada para menores de 18 años).

Sylvester Stallone, John Lithgow, Janine Turner.

Sesiones: 6 - 8,15 y 10,30

### CAPITOL

SENSACIONAL ESTRENO. La película más esperada del año. Una aventura que comenzó hace 65 millones de años. La última película de STEVEN SPIELBERG.

#### JURASSIC PARK (PARQUE JURASICO)

(No recomendada para menores de 13 años) Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum y Richard Attenborough.

Pases: 5 - 7,45 y 10,30

### CERVANTES

SENSACIONAL ESTRENO. La última película del genial y polémico PEDRO ALMODÓVAR.

#### KIKA

(No recomendada para menores de 18 años)

Verónica Forqué, Peter Coyote y Victoria Abril.

Pases: 5,30 - 8 y 10,30

### GOYA

SENSACIONAL ESTRENO. Basada en el best-seller de Michael Crichton.

#### SOL NACIENTE

(No recomendada para menores de 18 años).

Sean Connery, Wesley Snipes, Harvey Keitel, Tatjana Patitz y Tia Carrere.

Sesiones: 5 - 7,45 y 10,30

### PALAFIX

De la miseria a la riqueza, luchando por el éxito. Nada ni nadie la pudo detener.

#### "TINA"

What's love got to do with it

Angela Bassett, Laurence Fishburne No recomendada a menores de 18 años.

Sesiones: 5,45, 8,10 y 10,30

### SEX-SHOP

-Revistas importadas  
-Artículos latex  
-Cabinas individuales

Pedro Coca, 2

(abierto todos los días de 3,30 a 10,15 incluso domingos y festivos)

ALBACETE

# ACADEMIA TEMAS LATIN

Pº Simón Abril, 13 (frente al Parque)  
Teléfono: 22 67 66

**CES** HIGINIO OLIVARES  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

**CURSO 93 - 94**

Preparamos todas las materias de:

- \*E.G.B.-B.U.P.-C.O.U.-UNIVERSITARIOS
- \*ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES DE 25 AÑOS
- \*OPOSICIONES
- \*INFORMATICA

**RESERVA TU PLAZA**  
Información: Marqués de Villoros, 18 - Telf. 23 31 11

**CES** HIGINIO OLIVARES  
CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

## ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS

- \* En Noviembre comenzamos grupos.
- \* Regalamos los temarios.

**MATRICULA ABIERTA**  
Información: Marqués de Villoros, 18. Tef. 23 31 11

**GABA**

**OPOSICIONES PORTEROS DE ESCUELA AYUNTAMIENTO DE ALBACETE**

3 PLAZAS. CLASES YA INICIADAS. ¡INFORMATE!

**CURSO DE ELECTRONICA BASICA**  
Gran oportunidad. No hacen falta conocimientos previos. 3 meses de duración. Clases ya iniciadas. ¡Totalmente práctico! Moderno material de laboratorio

**CURSO DE SECRETARIADO DE DIRECCION**  
Mayores de 16 años. No precisa estudios. 2 horas diarias de clase: Informática, Contabilidad, Mecanografía, Idiomas... ¡Totalmente práctico! ¡ULTIMAS PLAZAS! ¡INFORMATE!

GAONA, 5  
24 10 84

**OPOSICIONES INSALUD**  
¡¡INMINENTE CONVOCATORIA!!  
3.500 plazas personal No Facultativo  
**AUXILIAR DE ENFERMERIA**  
PREPARACION COMPLETA CON  
**PRACTICAS EN CENTRO SANITARIO DE ALBACETE**  
Turnos de mañana, tarde y noche

2.900 plazas personal No Sanitario  
**AUX. ADMINISTRATIVO-CELADOR PINCHE-LAVANDERO, ETC.**

Clases ya iniciadas ¡¡INFORMATE!!  
SOMOS ESPECIALISTAS EN TEMAS SANITARIOS. CIEN-  
TOS DE APROBADOS EN ULTIMA CONVOCATORIA

**GABA**  
GAONA, 5  
24 10 84

**GABA**

**CONVOCADAS 1200 PLAZAS OPOSICIONES P. NACIONAL**

Ambos sexos. De 18 a 30 años. Graduado escolar.

Preparación completa, incluidas pruebas físicas.  
8 alumnos aprobados en la anterior convocatoria.  
**ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS**

Preparación completa. Temarios propios  
¡Gran éxito de nuestros alumnos el año pasado!

GAONA, 5  
24 10 84

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**INSALUD PROXIMAS CONVOCATORIAS**

- \* PERSONAL SANITARIO NO FACULTATIVO 3.500 plazas. Clases Auxiliares de Clínica. Técnicos de Laboratorios y ATS.
- \* PERSONAL NO SANITARIO, 2.900 plazas (Gestión, Administrativos, Auxiliares, Celadores, etc.)

**CLASES YA INICIADAS**

**JUSTICIA**

- \* AUXILIARES Y AGENTES: Grupos ya iniciados.
- \* OFICIALES: Reunión informativa, 28 de Octubre, 8,30 tarde.

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**  
C/ TINTE, 12, ENTPLA. A. ALBACETE. TEF. 22 82 01

**OPOSICIONES AL CUERPO NACIONAL DE POLICIA**

- \* Convocadas 1.200 plazas
- \* Instancias (tramitadas por la academia), hasta el 5-11-93.
- \* Hombres y Mujeres, 18 a 30 años. Graduado Escolar o equivalente.
- \* PREPARACION DE TODAS LAS PRUEBAS POR PROFESORES TITULADOS EN DERECHO Y SOCIOLOGIA, FUNCIONARIOS DEL CUERPO NACIONAL DE POLICIA. PRUEBAS FISICAS EN GIMNASIO ACREDITADO.

**OPOSICIONES MAGISTERIO**

Nuevo sistema de oposiciones y adquisición de nuevas especialidades. Comienzo inmediato. Clases intensivas viernes tarde y sábados mañana.

REUNION INFORMATIVA: 5 Noviembre, 7 tarde

**ACADEMIA GASPAR ROMERO**

**CLASES DE APOYO, FORMACION Y TECNICAS DE ESTUDIO DE TODAS LAS MATERIAS DE:**

- \* EGB, BUP, FP, COU, SELECTIVIDAD, ESCUELA POLITECNICA, UNIVERSIDAD.
- \* ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS Y GRADUADO ESCOLAR.
- \* IDIOMAS: FRANCES, INGLES, ALEMAN.
- \* CLASES ESPECIALES DE AYUDA Y FOMENTO AL ESTUDIO PARA NIÑOS

**OFRECEMOS:**

- \* ASISTENCIA PERSONALIZADA POR PROFESORADO ALTAMENTE CUALIFICADO.
- \* GRUPOS REDUCIDOS Y HOMOGENEOS.

INFORMACION E INSCRIPCIONES  
C/ Tinte, 12 Entpla. A. Albacete. Tfno: 22 82 01

**Academias COLON**  
15 CENTROS EN: MADRID, BARCELONA, VALENCIA, VALLADOLID

C/ ZAPATEROS, 28  
ALBACETE-TFNO: 24 04 81

**CONTABILIDAD-AUTOCAD-CLIPPER**  
**INGLES-FRANCES-ALEMAN**  
**SECRETARIADO-INFORMATICA**  
**DIPLO. INFORMATICA DE GESTION**  
**TECNICO EN OFIMATICA**

**C.I.I.** **CENTRAL IDIOMAS**  
centro de estudios  
Calderón de la Barca, 3 - Teléfono: 23 00 74 - 02002 ALBACETE

**CURSO DE WORDPERFECT**  
40 Horas

Dos horarios posibles:  
- 1.- de Martes a Viernes de 16.00 a 18.00  
- 2.- los Sábados de 10,30 a 13,30

Certificado de asistencia  
- Inscripción hasta el Viernes 12 de Noviembre

**ACADEMIA GEA**  
Plaza Periodista Antonio Andújar, 10-1º C. Esquina C/ Baños  
Teléfono: 52 37 76

**E.G.B. - B.U.P. - C.O.U. UNIVERSIDAD - IDIOMAS - F.P. CONTABILIDAD**

**¡¡INFORMATE!!**

**ACADEMIA MAYPE**  
C/ Mayor 41, 2º ALBACETE

**¡OPOSICION CUERPO NACIONAL DE POLICIA!**  
EL 43% DE APROBADOS EN LA PROVINCIA SE PREPARARON EN NUESTRA ACADEMIA EN LA ANTERIOR CONVOCATORIA  
ABIERTO PLAZO DE MATRICULA. PLAZAS LIMITADAS  
**PREPARACION A CARGO DE ESPECIALISTAS DEL CUERPO NACIONAL DE POLICIA**

**ACADEMIA MAYPE**  
C/ Mayor 41, 2º ALBACETE

**¡OPOSICIONES GUARDIA CIVIL!**

- \* No esperes a la convocatoria.
- \* Ya hemos comenzado la preparación de todas las pruebas, incluidas las físicas y test psicotécnicos.

**¡En el curso 92/93, más de 40 alumnos han resuelto su futuro! TU PUEDES SER UNO DE ELLOS!**  
Plazas limitadas

C/ PADRE ROMANO, 1  
TLF: (967) 52 03 66  
C/ ZAPATEROS, 27  
TLF: (967) 21 86 35  
ALBACETE

**ACADEMIA ATLANTA**

**RECUPERACION**  
- E.G.B.  
- B.U.P.  
- C.O.U.  
- F.P.

**INGLES**  
- INICIACION I, II y III  
- REPASO  
- B.U.P. C.O.U.  
- E.G.B.  
- ADULTOS

**MECANOGRAFIA**  
- INICIACION  
- VELOCIDAD  
- OPOSICIONES

**LIBERTY IDIOMAS**  
Bernabé Cantos, 6 - 504820 \* ALBACETE

**INGLES TODOS LOS NIVELES**

MIEMBRO. COMITE LOCAL EXAMANES.  
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE  
LOCAL EXAMINATION SYNDICATE

**Aula - 5**  
MULTICENTRO DE ENSEÑANZAS  
CURSO 93-94  
PREPARACION EN TODAS LAS ASIGNATURAS DE:  
**E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.**  
GRUPOS ESPECIFICOS:  
**GRADUADO ESCOLAR**  
(Ultimas convocatorias)  
**ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION**  
Arquitecto Vandelvira, 32 - Teléf: 22 05 31  
ALBACETE

**Aula - 5**  
MULTICENTRO DE ENSEÑANZAS  
CURSO 93-94  
ADMINISTRATIVOS  
**MECANOGRAFIA - INFORMATICA**  
**- CONTABILIDAD - CALCULO**  
**COMERCIAL**  
IDIOMAS  
**INGLES • FRANCES**  
**ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION**  
Arquitecto Vandelvira, 32 - Teléf: 22 05 31  
ALBACETE

**GRAFISMO - INTERIORISMO - COMUNICACION**

Concepción, 12 - 3º Izqda. Tlf. 21 85 48 - 52 08 52 Fax: 52 08 52 ALBACETE

**F&C**  
FORMA Y CONTRASTE S.L.



**EMPLEO**

● **INTERESA PROFESOR** para dirigir actividad de estudio en horas extraescolares. Preguntar por Domingo. Tef. 21 06 43

● **SE OFRECE** repartidor con experiencia. Sin vehículo. Tef.: 21 95 31

● **OFRECEMOS TRABAJO A CHICAS** mayores de 20 años, de comerciales de Publicidad a comisión, compatibles con otra actividad, grandes ingresos, cartera de clientes. Interesadas mandar Currículum Vitae al Apdo. de Correos 5226 de Albacete, indicando teléfono de contacto

● **SE OFRECE** profesora de mecanografía para dar clases particulares por las tardes en academias, etc. Tef. 21 41 61 (llamar por las tardes)

● **SE BUSCA** farmacéutico, para trabajar, ganar bastante dinero. Interesados llamar al teléfono 50 51 72 de 14,30 a 15,45. Preguntar por Gregorio

¿BUSCA UNA ACTIVIDAD AGRADABLE Y REMUNERABLE A TIEMPO LIBRE?  
Yo soy un distribuidor independiente  
Llámemme y le informaré.  
Tef. 967/23 11 63

SE NECESITA ADMINISTRATIVO/A CONTABLE  
Preferible Economista  
Mínimo FP II  
Dirigirse a  
Apdo. 1.076  
ALBACETE

● **LEA ATENTAMENTE** esta oferta de trabajo. Empresa nacional con motivo de la apertura de nuevas instalaciones en la provincia de Albacete necesita diez azafatas para su departamento de promoción-regalos. Se requiere a las candidatas más de 20 años años, facilidad en relaciones públicas y disponer de media jornada. Imprescindible carnet de conducir. Ofrecemos sueldo fijo más incentivos, trabajo estable todo el año y posibilidad de integrarse dentro de la plantilla de nuestra empresa. Interesados presentarse hoy miércoles y mañana jueves de 11 a 2 y de 5 a 7 en C/ Arquitecto Fernández, 7-4ª

● **ENCUESTAS** turísticas breves, Albacete y provincia, pagaderas semanales. Tiempo total o parcial. Entrevistas Sr. Caparros Hotel Eva (C/ del Carmen, 49) mañana jueves de 18 h. a 19 h.

**VENTAS**

● **SE VENDE** piso zona Santo Angel. Tres habitaciones, salón, dos baños, terraza. Precio 8.000.000 ptas. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** piso seminuevo zona Hospital. Cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, cocina amueblada y trastero. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** piso zona Ramón y Cajal, Tres dormitorios, salón, dos baños completos. Recientemente reformado. Precio 8.500.000 pts. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** piso Paseo de la Cuba. Cuatro dormitorios, salón, baño y aseo. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** piso zona Menéndez Pidal. Cuatro dormitorios, salón, baño y aseo, cocina amueblada. Precio 8.500.000 ptas. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** casa zona Luis Badía. Cuatro habitaciones, salón con chimenea, dos baños y aseo. Completamente reformada. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** piso Barrio del Pilar. 4 habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada. Calefacción individual. Buen precio. Tef. 50 88 68

● **SE VENDE** piso zona Plaza de Toros. Tres habitaciones, salón y baño completo. Precio a convenir. Tef. 50 88 68

● **VENDO** turismo familiar, 8 plazas. Teléfono: 50 09 16

● **VENDO** local comercial, Ronda Ciruela. Instalado. 457 m<sup>2</sup>. 6 huecos acceso principal. 22 ML. 3,42 alto. 4 huecos, acceso posterior, 14,75 ML. Tefs. 908/67 60 36 - 908/77 00 76, 943/21 56 64

● **SE VENDE** casa chalet. Zona parque. Reformada. Tef.: 23 75 05 - 21 59 21

● **SE VENDE** Renault 5 Copa Turbo. Económico. Tef.: 51 00 95

● **VENDO** entreplanta y alquiler bajo y entreplanta. Plaza de la Catedral, 3. Tef.: 23 19 51

● **OPORTUNIDAD** vendo terreno en Polígono Campollano. 4.600 m<sup>2</sup>. Tef. 50 61 32

● **VENDO** o alquiler cafetería-restaurante. Ctra. Ocaña-Cartagena Km. 175. Tef: 967/14 03 25

● **VENDO** ático, 115 m<sup>2</sup>. Calefacción y trastero. Tef. 50 54 48

● **SE VENDE** apartamento nuevo. C/ Arquitecto Fernández. Tef. 24 01 60 de 3,30 a 5,30

● **VENDO** piso 4º, garaje y trastero, cocina amueblada. C/ Hellín, 45. Tef.: 23 19 51

● **OCASION** vendo piso. Avda. de España. Tef. 22 52 29

**ALBAIN**

Vende local entreplanta para oficinas. Céntrico de 45 m<sup>2</sup> a 170 m<sup>2</sup>. Acabados de primera, aire acondicionado, mármol.  
115.000 ptas. m<sup>2</sup>.  
Tef. 21 12 52

**ALBAIN**

Vende locales céntricos de 100 m<sup>2</sup> a 800 m<sup>2</sup>. Varios precios. Facilidades de pago  
Tef: 21 12 52

**COMPRAS**

● **COMPRO** finca rústica con agua, árboles, y casa antigua. No importa para restaurar. Tef. 91-742 99 76

**ALQUILER**

● **CAMPOLLANO** alquiler nave. Bien acondicionada. Agua, luz y oficinas. 1.000 m<sup>2</sup>. Tef. 21 14 42

● **SE ALQUILA** apartamento amueblado. Céntrico, 1 dormitorio. 50.000 ptas. Tef.: 52 01 63

● **SE ALQUILAN** 2 entreplantas de 70 y 75 m<sup>2</sup>, con posibilidad de unirlos; situadas en chaflán Rosario-Pérez Galdós. Razón tef. 22 13 73

● **ALQUILO** piso amueblado, zona Carretas. 45.000 Ptas. Tef. 21 56 94

● **ALQUILO** local, pasaje. C/ Gaona, 19. Tef. 21 23 81

**AGENCIA MATRIMONIAL**

● **LAS ALIANZAS DE ORO** agencia matrimonial. No se confunda. Somos una agencia matrimonial seria, doce años de experiencia nos avalan. Nuestro propósito es crear hogares o bien una amistad sana. En este centro trabajamos cada día para que las cosas sean serias y honestas. C/ Padre Romano, nº 13 2º A. Tfno: 52 15 90 Albacete

● **LAS ALIANZAS** delegada de ventas, 50 años, viuda, conocedora caballero. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** propietario de acciones, 53 años, separado, busca una compañera. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** empresaria, 37 años, divorciada, dicen que el segundo intento es el que mejor sale. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** escultor, 42 años, soltero, deseo modelar un gran amor. Tef. 52 15 90

● **LAS ALIANZAS** geofísico, 40 años, soltero, mis próximos 40 años los quiero vivir en compañía. Tef. 52 15 90

**VARIOS**

**GRACIAS SAN PANCRACIO A.M.**

**MASAJES TERAPEUTICOS**  
Ambos sexos.  
10-21 h. San Antonio, 5-1ª

**LIMPIEZAS FERNANDEZ**  
EXTRACCION DE FOSAS SEPTICAS  
LIMPIEZA DE TUBERIAS Y ALCANTARILLADOS  
REVISION DE TUBERIAS POR EQUIPOS DE TELEVISION  
TELEFONOS  
-OFICINA 22 08 38  
-PARTICULAR 52 04 80

**anmartín asesores**  
Rosario, 3 - 7º (Edificio Capitol)  
21 04 29 ALBACETE

● **SE TRASPASA** churrería café-bar. Por no poder atender. Tef.: 24 18 44

● **SI QUIERE ECONOMIA, CONFORT Y CALIDAD** no des más vueltas, su tienda en Marqués de Villeros está. Grandes ofertas de lanzamiento, sofás desde 18.500 pts. "El Curro" Sofás y tresillos de estilo provincial, fabricación propia. Máximas garantías. C/ Marqués de Villeros, 3. Albacete

● **TRASPASO** extraordinario local comercial, totalmente equipado. Situación céntrica de primer orden. Tef. 50 61 32

● **CREDITOS** dinero en 24 horas. Tef. 52 40 47

● **TRASPASO** Disco-Pub en Balazote. Clientela fija. Ambiente agradable. Por cambio urgente de residencia. Tel: 22 66 88

**FUTUROLOGO HINDU**

Ayuda a solucionar problemas de trabajo, negocios, nervios, timidez a recuperar persona amada, rompimiento de hechizos, trabajo y rituales de alta magia Hindú para quitar daños, negatividad y brujería. Teléfono: 21 04 62 ALBACETE

**SEÑORITAS GLAMUR**

Masajistas para caballeros.  
Tef: 50 96 33

**A SAN PANCRACIO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas. A.V.

**EL PERIODICO**

**La Tribuna de Albacete**

**HORARIO DE AUTOBUSES**

PROVINCIA	LABORABLES	SABADOS	FESTIVOS
Albatana	13'30-18'30	13'30	---
Alcalá del Júcar	14'30	---	---
Almansa	09'30-11'30-12'00-13'30 17'00-18'30-19'30	13'30-19'30	---
Ayna	14'15-18'00	14'15	---
Balsa de Ves	13'00	---	---
Bienservida	15'00-17'45	15'00-17'45	---
Carcelén	12'00-14'30-18'30	---	---
Casas Ibáñez	07'00-09'30-13'00-13'45 14'30-18'00	07'00-09'30-13'45 18'00	18'00
Casas de Lázaro	18'00	14'30	---
Caudete	12'00-13'30-18'30	13'30-19'30	---
El Bonillo (1)	14'00-14'30-18'00	14'30	---
El Salobral	08'00-12'45-18'00	14'15	---
Hellín	08'15-09'30-11'15-12'15 13'30-14'30-16'00-18'00 20'15	06'40-11'15-13'30 13'40-18'00-20'40	06'40-13'40-20'40
La Herrera	14'00-15'00	14'00	---
Minglanilla	19'00	---	---
Molinicos	18'00	14'15	---
Montealegre del Castillo	13'30-18'30	13'30	---
Munera (2)	14'00	14'00	---
Nava de Abajo	12'45-16'00	---	---
Paterna de Madera	15'00	15'00	---
Peñascosa	18'00	---	---
Socovos	15'00	15'00	---
Valdeganga	13'45-19'00	14'15	---
Villamalea	12'00-14'30-19'00	14'00	---
Villiarrobledo	08'00-11'00-12'30 13'30-15'30-17'30 19'00-20'00	12'30-19'00	---

OTROS DESTINOS	LABORABLES	SABADOS	FESTIVOS
Alcázar de San Juan	16'45	---	---
Alicante y Benidorm (3)	03'10-11'25-17'20-18'15-19'15 21'15-22'15	03'10-04'10-11'25-17'20-18'15 19'15-21'15-22'15	03'10-11'25-17'20-18'15-19'15 21'15-22'15
Almería	03'05	03'05	03'05
Barcelona	00'15-14'30-23'45	00'15-14'30-23'45	00'15-14'30-23'45
Campoamor (4)	12'45	03'10-12'45	12'45
Casasimarro	13'00-18'30	---	---
Ciudad Real	05'00	05'00	---
Cuenca	06'00-06'00-15'00	06'00-15'00	09'00
El Picazo	18'30	---	---
Iniesta (5)	13'15-18'00	---	---
Jaén	03'30-17'15	03'30-17'15	03'30-17'15
Jumilla	14'30	---	---
La Manga	12'00-19'05	04'15-12'00-19'05	12'00-19'05
Las Pedroñeras	14'30	---	---
Los Alcázares (6)	12'45	02'15-12'45	12'45-18'00
Madrid	02'15-09'30-10'45-11'15-12'15 16'15-17'35-18'15-19'00	02'15-02'50-09'30-10'45-11'15 12'15-16'15-17'35-18'15-19'00	02'15-09'30-10'45-11'15-12'15 16'15-17'35-18'15-19'00
Motilla del Palancar (7)	06'00-14'15	14'15	---
Orcera	15'00	15'00	---
Puente Genave	15'00	15'00	---
Puertollano	12'15	12'15	---
Quintanar del Rey	06'00-08'15-11'00-13'15 14'15-18'30	14'15	---
Sevilla	01'00-06'15-12'40	01'00-06'15-12'40	01'00-06'15-12'40
Tébar	14'00	---	---
Toledo	05'30	---	---
Tomelloso (8)	14'00	14'00	---
Torre Juan Abad	16'00	---	---
Valencia	00'15-05'45-07'00-09'30-13'45 14'30-17'45-18'00-23'45	00'15-05'45-07'00-09'30-13'45 14'30-17'45-18'00-23'45	00'15-05'45-14'30-17'45-18'00 23'45

(1) El Bonillo: lunes, martes, viernes: 14'00 y 18'00  
miércoles y jueves: 14'30  
(2) Munera: viernes: 14'00-17'00

(3) Alicante: 22'15 sólo Alicante  
03'10-04'10 sólo Benidorm  
(4) Campoamor: viernes: 12'45-19'05  
(5) Iniesta: viernes: 14'30-18'00  
(6) Los Alcázares: lunes: 02'15-12'45.  
(7) Motilla del Palancar: viernes: 14'30  
(8) Tomelloso: viernes: 14'00-17'00

► El Innsbruck jugará con posibilidades gracias al punto obtenido en la ida

# La Tribuna

## TELEVISION

El Madrid recibe en su estadio al Innsbruck (TVE) y el Depor se enfrentará al Aston Villa (Antena 3)

# Las Copas de Europa de fútbol centran la atención de las cadenas

MADRID. (Efe).- Televisión Española transmitirá hoy a partir de las 21,00 horas desde el estadio Santiago Bernabeu de Madrid el partido de vuelta de octavos de final de la Recopa de Europa entre el Real Madrid y el Innsbruck de Tirol, encuentro en el que el equipo blanco se juega su pase a la siguiente fase.

A pesar de ser un equipo inferior al Real Madrid, el Innsbruck jugará con más posibilidades gracias al punto extra obtenido en su estadio en el partido de ida.

Allí, con un juego muy conservador por ambas partes, el Innsbruck y el Real Madrid empataron a un gol. Para que el conjunto madrileño elimine

al austriaco es que o bien empaten a cero o que ganen los "merengues".

El Real Madrid espera al visitante con renovadas fuerzas una vez que parece superada la crisis mayor, o así al menos lo sugiere su victoria del pasado domingo en el estadio del Rayo Vallecano.

Tras un desastroso comienzo de temporada, parece que el Real Madrid "vuelve a su ser" y comienza a escalar posiciones -séptimo en la tabla- en una clasificación liderada por el Valencia, seguido muy de cerca por el Sevilla, el Deportivo y los "grandes".

El ganador del encuentro de hoy pasará a los cuartos de final, cuyo orden se sorteará

el próximo viernes en Ginebra, en un acto que por primera vez será transmitido por televisión.

En otra competición europea, la Copa de la UEFA, se enfrentarán también hoy, en la vuelta de dieciseisavos de final, el Aston Villa y el Deportivo de la Coruña.

Antena 3TV ofrecerá el encuentro a partir de las 20,00 horas desde el estadio Villa Park de Birmingham (Gran Bretaña), y tras las "Noticias de Medianoche", que ese día logrará su objetivo de estar a las doce de la noche en antena, emitirá el que disputarán el Norwich City y el Bayern de Munich, de la misma competición.



El Madrid intenta recuperar su prestigio en Europa.

### Las películas del día

► **"Un grito en el bosque".**- La programación cinematográfica se inicia en Antena 3 con "Un grito en el bosque", de Charle Correll y con David Morse y David Soul. Un peligroso delincuente, conocido con el nombre de "el hombre de la montaña", mantiene en vilo a los habitantes de un pequeño pueblo. La tensión llega al máximo cuando la mayor de una familia de seis hermanas es secuestrada por el criminal.

► **"El último adiós en Londres".**- En "Sesión de tarde", en la Primera Cadena podremos ver a partir de las 16,25 "El último adiós en Londres" de Enrico Maria Salerno y con Florinda Bolkan y María Schneider. Una italiana de mediana edad, viaja a Londres en busca de su hija, una residencia que ha desaparecido de la residencia en que se hospedaba. La madre, de mentalidad burguesa, localiza a la hija en una comuna en la que se dedica a practicar el amor libre y a predicar la filosofía hippy.

► **"Asesinato ritual".**- En Tele 5, a las 15,30 se emitirá "Asesinato ritual" del director Bradford May y con Christopher Reeve y Roxann Biggs como protagonistas. Una serie de crímenes de parecidas características se está produciendo entre las feligresas de un iglesia. El padre Thomas, responsable de la parroquia, es detenido como principal sospechoso al ser descubierto junto al cuerpo de una de las víctimas.

► **"Una relación prohibida".**-



Marcello Mastroianni.

A las 21,30 en este mismo canal, se proyectará la cinta, "Una relación prohibida" de Andy Tennat y con Drew Barrymore y Tom Mason. Una joven de 17 años, rebelde y manipuladora, es acusada del intento de asesinato de la esposa del hombre con quien la chica mantenía relaciones y por el que sentía una obsesiva atracción. Cuando el caso se hace público, los periódicos hurgarán en el pasado de la joven adolescente, descubriéndose que hacía una doble vida: después de asistir a clase en el instituto, se dedicaba a la prostitución.

► **"La dulce vida".**- Media hora más tarde, en la segunda dentro del especial homenaje a Federico Fellini se ofrecerá la película de este director: "La dulce vida", con Marcello Mastroianni y Anouk Aimee. Un



Angelica Huston.

joven y ambicioso periodista ha logrado combinar su trabajo con una vida agitada y alegre junto a los protagonistas de sus reportajes, favorecidos por la fortuna. Mientras mantiene sus aventuras le espera la fiel Enma o el libro que algún día será, tal vez, capaz de escribir.

► **"Enemigos, una historia de amor".**- A esta misma hora, en Antena 3 podremos ver "Enemigos, una historia de amor" de Paul Mazursky con Ron Silver y Angelica Huston. Al finalizar la II Guerra Mundial, un hombre de raza judía intenta rehacer su vida. Acompañado por su mujer, una granjera que le ocultó de los nazis, se instala en Nueva York.

► **"Jugar duro".**- A las 22,50 en la primera, se emitirá "Jugar duro", de Burt Reynolds y con él mismo y Candice Bergen en



Candice Bergen.

el reparto. Un ex-presidario se reencuentra con un viejo amigo de prisión quien le propone un trabajo para ganar dinero fácil. Consiste en trasportar un dinero procedente del tráfico de drogas, pero en el momento en que se lleva a cabo la operación, el amigo es asesinado.

► **"Y la nave va".**- En "Cine Club" de la segunda, a partir de las 1,15 se ofrecerá "Y la nave va" también del gran director italiano Fellini y con Freddie Jones y Barbara Jefford. Fallece el mejor cantante de ópera del momento y, de acuerdo con su voluntad, se esparcen sus cenizas en una isla. En el lujoso buque que traslada a todas las personas que acudirán al funeral viaja también un cronista que, con la ayuda del casi recién inventado cinematógrafo, irá recogiendo lo más interesante de

la travesía.

► **"Muerte en Hollywood".**- En Antena 3, a las 2,30 se emitirá "Muerte en Hollywood", de Larry Pall y con Phil Rash y Elizabeth Leslie. Gilbert es un director de cine que pide dinero a una actriz para comprar un guión, a cambio de darle el papel principal. Cuando la joven ve que no se lo da decide pasar por muerta para que acusen al director de asesinato.

► **Miguel Durán debuta en "su" Tele 5.**- El debut de Miguel Durán como humorista en Tele 5, la cadena que él preside, será sin duda el principal foco de interés del espacio "Este país necesita un repaso", que no deja de ser un intento de esa casa de llevar a la televisión "El estado de la nación" que presenta Luis del Olmo en Onda Cero. Al igual que en su versión radiofónica, los miércoles será el día en que se emita, a partir de las 23:30 horas, con la particularidad que el primer programa irá incluido dentro de "¿Hablando se entiende la gente?". Será precisamente el habitual presentador de este espacio, José Luis Coll, el que ejercerá como moderador de "Este país necesita un repaso", que "una vez consolidado", según dijo Valerio Lazarov, pasará a llamarse "El repaso, a secas. Junto a él, y todos ellos dirigidos por Tino Blanco, estarán Antonio Mingote, Luis Sánchez Polack "Tip", Alfonso Ussía, y Miguel Durán, que vendrá a "sustituir" al otro tertuliano radiofónico de "El estado de la nación", Antonio Ozores.

**tve2** El espacio de la 2 "La aventura del saber" analiza la "forma" de la música

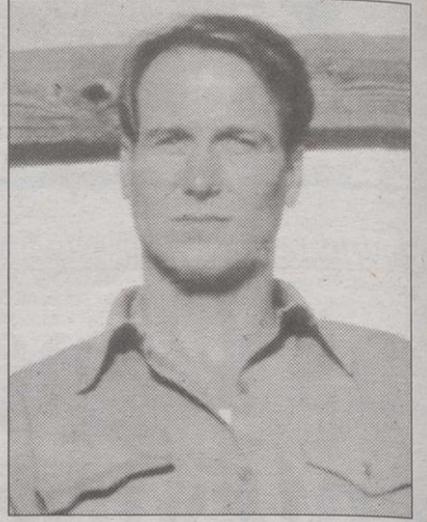
En la sección sobre la música clásica del programa de la 2 "La aventura del saber", se analizará la forma de la música, un plano que sólo es posible por repetición de elementos sonoros. Mediante ejemplos de Bach, Ravel, Chopin y Steve Reich, el programa analizará un primer tiempo de sonata, la KV 525 de Mozart, como modelo sobre el que gravita la propuesta estructural del romanticismo y el clasicismo.



Una sonata de Mozart como ejemplo.

**CANAL+** Canal + estrena "Hasta el fin del mundo", de Wim Wenders

La cadena de pago estrenará esta noche -22,00 horas- la coproducción franco-germano-australiana "Hasta el fin del mundo", que dirigiera hace dos años Wim Wenders. Camino de París, la joven Claire conoce a un misterioso viajero que cumple una misión secreta para su padre. Solveig Donmmartin, Jeanne Moreau, William Hurt y Max Von Sydow interpretan esta cinta de ciencia-ficción.



William Hurt.



- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07,30.- PINNIC
- 09,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10,05.- NOTICIAS
- 10,10.- POBRE DIABLA
- 11,00.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- KASSANDRA
- 16,25.- SESION DE TARDE "El último adiós en Londres" (1973 - 8457") Dirección: Enrico Maria Salerno. Intérpretes: Florinda Bolkan, María Schneider.
- 18,05.- NOTICIAS
- 18,10.- REGRESO A CASA
- 19,00.- PASO A PASO
- 19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 20,57.- EL TIEMPO
- 21,00.- FUTBOL: RECOPIA DE EUROPA Real Madrid-Innsbruck de Tirol
- 22,50.- CINE "Jugar duro" (1985 - 10423") Dirección: Burt Reynolds. Intérpretes: Burt Reynolds, Cándice Bergen, George Segal, Charles Durning, José Pérez.
- 00,50.- TELEDIARIO 3
- 01,20.- LEY Y ORDEN
- 02,20.- DIGA 33
- 02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE.



- 06,30.- CARTA DE AJUSTE
- 06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07,00.- 24 HORAS
- 09,30.- LA AVENTURA DEL SABER: LOGOS
- 11,00.- FUNERALES DE FEDERICO FELLINI. En directo desde Roma
- 12,00.- LA RESTAURACION DE LA BAHIA DE TOKIO
- 13,30.- ULTRAMAN
- 14,00.- LA LOCA ACADEMIA DE POLICIA
- 14,30.- LOS FRUITTIS
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS. Programa concurso, en el que se juegan con los números y las letras.
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 17,00.- PARA NOSOTROS
- 20,00.- EL INFORME DEL DIA
- 20,30.- BALONCESTO: LIGA EUROPEA. Joventut Badalona-Buckler Boleña
- 22,00.- HOMENAJE A FEDERICO FELLINI. "La dulce vida" (1960-IT). Dirección: Federico Fellini Intérpretes: Marcello Mastroianni, Anouk Aimee, Anita Ekberg. Marcello, joven y ambicioso periodista, ha logrado combinar su trabajo con una vida agitada y alegre junto a los protagonistas de sus reportajes, los más favorecidos por la fortuna. CINE CLUB "Y la nave va" (1983-IT) Dirección: Federico Fellini. Intérpretes: Freddie Jones, Bárbara Jefford 1914. Ha fallecido la mejor cantante de ópera del momento. Fue su última voluntad que esparcieran sus cenizas sobre la isla de Erimo.
- 03,20.- CIERRE



- 06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07,00.- NOTICIAS
- 07,30.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
- 09,30.- PASIONARIA
- 10,30.- SANTA BARBARA
- 11,15.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL EQUIPO "A"
- 14,00.- COSAS DE CASA
- 14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE "Un grito en el bosque" (1990-USA). Dirección: Charle Correll. Intérpretes: David Morse, David Soul
- 17,30.- A OTRA COSA
- 19,30.- COSAS DE CASA
- 20,00.- FUTBOL: COPA DE LA UEFA. Aston Villa-Real Club Deportivo
- 22,00.- CINE "Enemigos, una historia de amor" (1989-USA). Dirección: Paul Mazursky. Intérpretes: Ron Silver, Anjelica Huston, Lena Olin Al finalizar la II Guerra Mundial, un judío intenta rehacer su vida. Acompañado por su mujer, una granjera polaca que le ocultó de los nazis y luego se casó con él, se instala en Nueva York.
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- RESUMEN RALLY CATALUÑA-COSTA BRAVA
- 01,05.- FUTBOL Norwich City-Bayern Munich
- 02,30.- CINE "Muerte en Hollywood" Dirección: Larry Parr Intérpretes: Phil Rash, Elizabeth Leslie
- 04,15.- CINE Dirección: Francois Legrand. Intérpretes: Carroll Baker, Arthur Kennedy



- 06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,30.- ANTONELLA
- 10,25.- MICAELA
- 11,20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
- 13,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 13,30.- SONIC
- 13,55.- LAS NOTICIAS
- 14,00.- PAPA COMANDANTE
- 14,30.- SU MEDIA NARANJA
- 15,30.- GRAN PANTALLA TV "Asesinato ritual"
- 17,25.- LAS NOTICIAS
- 17,30.- APARTAMENTO PARA TRES
- 18,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 19,20.- PRESSING FUTBOL. Austria-Barcelona
- 21,25.- TELECUPON
- 21,30.- SUPERCINE "Una relación prohibida" (1992-USA) Dirección: Andy Tennat. Intérpretes: Drew Barrymore, Anthony Johyn Denison. Amy Fisher, una joven de 17 años rebelde y manipuladora, es acusada del intento de asesinato de la esposa del hombre con el que la jovencita tenía relaciones y por el que sentía una obsesiva atracción
- 23,25.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
- 00,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,10.- CONCIERTO DEL 30 ANIVERSARIO DE BOB DYLAN
- 04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION



- 08,00.- ABC WORLD NEWS
- 08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tres fantasmitas"
- 08,55.- VIDEOMINUTO
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- SESION ESPECIAL V.O.: "El honor de la venganza"
- 12,10.- CINE: "Tramontana"
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES. Programa musical en el que te invitan a escuchar las mejores canciones y a ver los mejores videos del momento.
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Don Coyote y Sancho Panda"
- 14,30.- TELECOMEDIA: "Aif"
- 15,00.- CINE: "El rey pescador"
- 17,13.- DEPORTE AL DESNUDO
- 18,03.- CINE: "Makinavaja, el último choriso"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Ricos y mocosos"
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELECOMEDIA: "El show de Jackie Thomas"
- 21,00.- TELECOMEDIA: "Padres forzados"
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21,57.- PRIMER PLANO
- 22,00.- ESTRENO CANAL: "Hasta el fin del mundo"
- 00,32.- CINE: "Rocketter"
- 02,16.- 24 HORAS
- 03,09.- CINE: "La solitaria pasión de Judith Hearne"
- 05,00.- CIERRE.



- 07,45.- CARTA DE AJUSTE
- 07,55.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 08,00.- A LA BABALA
- 08,45.- CANAL EDUCATIVO
- 09,30.- CIRCULO DE ESPIAS. Un alférez de la marina, apurado por sus necesidades económicas opta por convertirse en un espía de la KGB. Su mujer no acepta esta situación y decide separarse de él. El decidirá involucrar a sus hijos en el próspero negocio.
- 10,00.- ENTRE SEMANA. Magazine dedicado a la moda, el hogar, la decoración y la artesanía valenciana. El programa incluye entrevistas a expertos de cada tema, así como reportajes de actualidad.
- 11,00.- CINE DE MAÑANA "Cuentos de la Alhambra"
- 12,40.- A LA BABALA
- 14,00.- NOTICIAS 9
- 15,30.- TARDES DE CINE "El hoy es martes, esto es Bélgica"
- 17,15.- A LA BABALA
- 18,40.- EN PANTALLA "El solterón y el amor"
- 20,30.- NOTICIAS 9
- 21,10.- EL TIEMPO
- 21,15.- NOCHE DE MISTERIO. A partir del visionado de una película-reportaje, cada semana se tratará sobre un tema de ocultismo, magia, apariciones misteriosas, seres del más allá, Ovnis, y todo aquello que tenga que ver con lo desconocido.
- 00,00.- EN PLURAL
- 01,30.- HISTORIAS DEL CRIMEN
- 02,15.- FIN DE EMISION

**Asociación "Ayúdale a Caminar"**

(Solicite información gratuita sobre prevención de minusvalías psíquicas, físicas y sensoriales)

c/ María de Molina, 64 - 28006 MADRID - Tfños.: 411 45 91 - 411 73 28

**CALENDARIO DE VACUNACIONES**

3 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III				
5 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III				
7 meses	Tétanos	Difteria	Tosferina	Polio I-II-III				
15 meses					Parotiditis	(*) Sarampión	Rubéola	
18 meses	Tétanos	Difteria		Polio I-II-III				
6 años	Tétanos			Polio I-II-III				
11 años							Rubéola sólo niñas	
14 años	Tétanos			Polio I-II-III				

(-) Para los niños en situación de especial riesgo a los 9 meses.

Trabajemos por la justicia.



**CÁRITAS**

Colabora

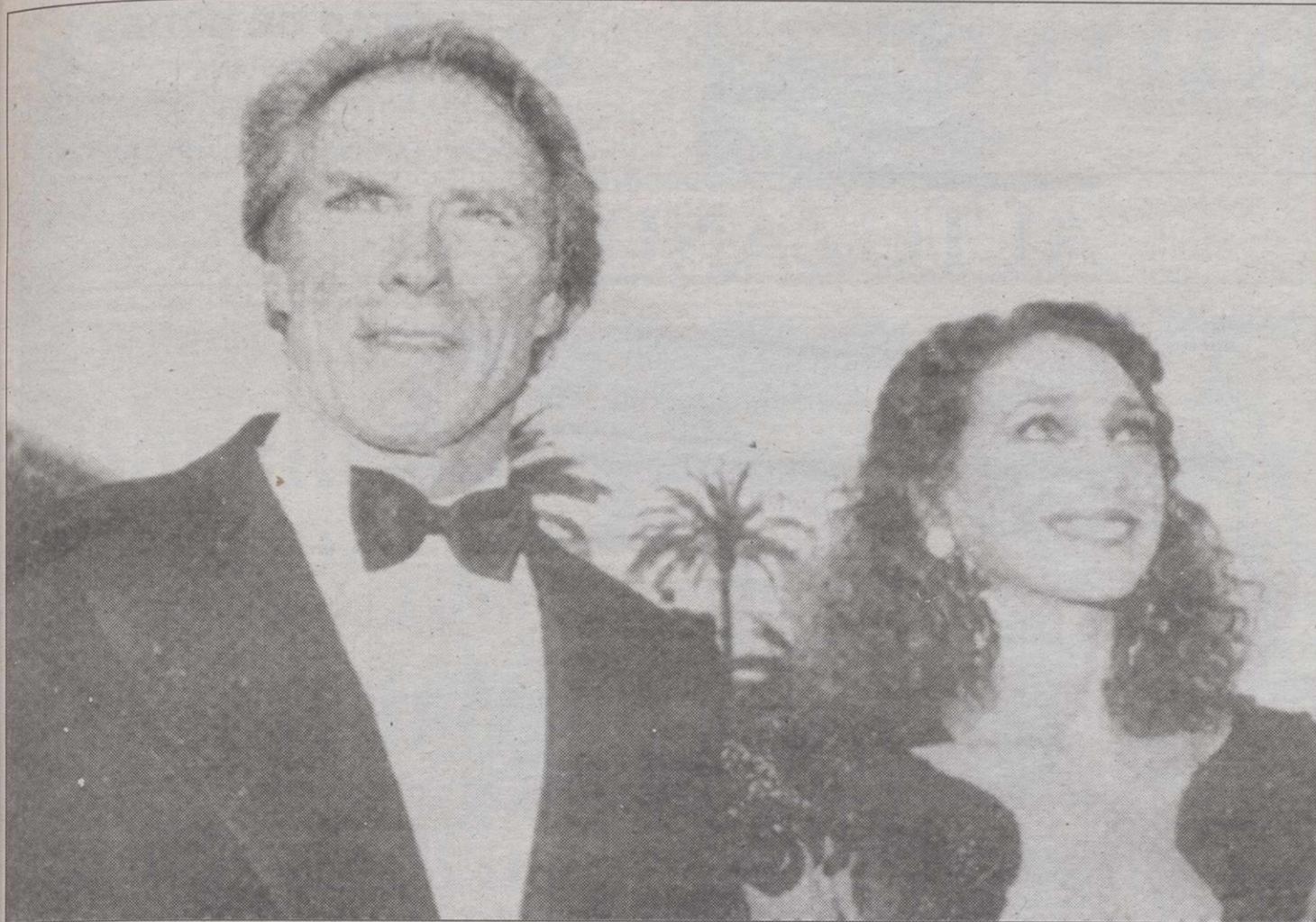


Foto de archivo: Clint Eastwood junto a la actriz Marisa Berenson en el Festival de Cannes.

*El popular actor ha trabajado recientemente con Kevin Costner en "Un mundo perfecto"*

# Clint Eastwood: "El público decide quién es una estrella"

**Steven ROBINSON**

CARMEL. (Fax Press).- Nacido en San Francisco, hace 63 años, reconoce que en su adolescencia no entraba en sus planes el ser actor. Dice que le es difícil explicar su actual éxito, y cree que en mayor parte, sus admiradores han sido responsables de ello: "Son ellos los que deciden si eres una estrella. Y nunca olvidaré lo que les debo".

Habla Clint Eastwood, en el momento más brillante de su carrera artística, ya no solo como actor, sino igualmente en la faceta de director (ganó un Oscar con la película "Sin perdón"). En muchas de sus películas, interpreta al hombre solitario, inmoral, fuera de sí mismo, un hombre que generalmente consigue lo que quiere, lo que incluye a las mujeres...

**- ¿Qué opina sobre la sexualidad en la pantalla?**

"Al principio estaba en contra del desnudo, y me sentía muy torpe cuando alguien hablaba sobre asuntos sexuales. Con el paso de los años las cosas han cambiado. Y lo veo bien, que todo se vaya abriendo. Ahora los niños están mucho más abiertos frente a la sexualidad. Pero como en la mayoría de las cosas, se necesita control y buen gusto. No hay necesidad para la sexualidad de ser guarra. Y cuando las escenas son tratadas

de forma adecuada y con respeto, entonces pueden resultar verdaderamente bonitas. Después de todo... ¿qué hay más bonito que el cumplir el acto sexual natural? Creo que tanto se puede conseguir con las sugerencias, me refiero para representar escenas sexy en la pantalla, que no hay necesidad de mostrar todo lo que uno haya recibido".

Los años comienzan a dañar la imagen física de Clint Eastwood. Camina lentamente y trata a sí mismo con un cuidado aparentemente bien

medido. Sigue siendo amable y con sentido del humor, todavía es callado e independiente en la vida del cine y en la vida real. Pero él dice que en su vida fuera de la pantalla, no es realmente así. "En el fondo soy un poco abatido, soy un solitario... No soy el tipo de persona que le gusta desnudar su alma delante de alguien".

"Ser mayor no me traumatiza. ¡Afortunadamente he tenido muchos años juveniles, donde hice todo aquello que me apetecía!"

## ► "En la línea de fuego" y "Un mundo perfecto"

"Un mundo perfecto", es el enfrentamiento entre dos estilos diferentes. La juventud de Kevin Costner, con la veteranía de Clint.

**- ¿Qué opina de esa película?**

"Tiene un estilo unificado, todo quedó muy bien. Disfruté interpretándolo, me ha beneficiado positivamente como actor. Y si me pregunta, si he tenido algún problema con Costner, le diré que todo ha sido perfecto, una compenetración total, que ha

repercutido positivamente".

**- ¿Qué me dice de "En la línea de fuego"?**

"Fue divertida. Hicimos una película de acción. Era un argumento dramático, no de carácter político".

**- ¿Ha cambiado mucho su estilo de vida?**

"Me gustaría haber cambiado. Si una persona no cambia, es que vale poco. Pero no creo que eso deba influir en el estilo de vida. Nunca he sido un hombre que se haya supervalorado".

## "Soy un abatido con suerte"

Nunca he sentido aquel deseo de discutir con alguien sobre mis sentimientos más íntimos, recuerdo que un psiquiatra me dijo una vez que debía haber sufrido cosas muy duras. A lo mejor es una fuerza o una debilidad pero de ninguna manera intento ser diferente. Siempre suelo decir: soy un abatido, pero un abatido con suerte, porque se me permite ser un abatido solvente".

Clint Eastwood tiene la reputación de tener un buen ojo para los negocios, con la idea de ser propietario de las películas y de sólo escuchar a los que van a ver las películas. Dijo: "Creo que el público es muy inteligente. Ciertos estudios han conducido frecuentemente a creer que los públicos del cine son en mayor parte subhumanos. Y los estudios se dirigen tan frecuentemente por las historias que influyen a los otros. Si alguien obtiene un éxito con una película sobre dos niños corriendo en bicicleta, los demás productores hacen lo mismo o algo parecido. Es idiota".

## Fernando Colomo acaba de terminar el rodaje de "Alegre ma non tropo"

MADRID. (Fax Press).- La pasada semana Fernando Colomo terminó el rodaje de "Alegre ma non tropo", una comedia juvenil protagonizada por Penélope Cruz, Pere Ponce, Rosa María Sardá y Oscar Ladoire, que se mueve en el ambiente de la música clásica. El director de "La vida alegre", "Bajarse al moro" y la teleserie "Chicas de hoy en día", considera que esta nueva comedia, rodada pocos meses después de la anterior, "Rosa Rosae", puede ser su mejor película. Los principales protagonistas de "Alegre ma non tropo" son dos jóvenes músicos que aspiran a entrar en la Joven Orquesta Nacional de España, un chico homosexual y una chica, y los padres del primero. Hasta el próximo marzo no estará lista para el estreno.

**- ¿La idea de "Alegre ma non tropo" surgió después de "Rosa Rosae" o la tenía usted en mente con anterioridad?**

"Antes de empezar a rodar 'Rosa Rosae' ya habíamos hablado Joaquín Oristrell y yo de esta idea. Era una bala que teníamos ahí en la recámara, y por eso ha salido también muy rápido. Incluso el guión lo escribimos antes de estrenar 'Rosa Rosae'".

**- ¿Tras esa película, protagonizada por personajes "cuarentones", les apetecía hacer algo destinado a un público más joven?**

"Sí, la idea era esa. Hacer una historia de jóvenes, mezclando personajes de esa generación con música clásica. Algo que no se había hecho antes".

**- ¿Cómo la prepararon?**

"Con mucha información previa. Contactamos con la Joven Orquesta Nacional de España, asistimos a varios encuentros suyos, incluso hicimos amistad con algunos de los responsables. A partir de ahí, construimos el guión".

**- No es muy habitual en el cine español que una película tenga un protagonista homosexual, en una historia sin tragedia o burla...**

"Efectivamente. Yo me manejo en la comedia, y creo que cualquier tema se puede tratar en este género. Hay gente que piensa que es una manera menos profunda, pero para mí incluso lo es más. En este caso, el personaje que interpreta Pere Ponce está en crisis, tiene una amiga -Penélope Cruz- que le ayuda, y puede ser también inusual que este chico homosexual de pronto decida probar otra opción.

**- ¿Cómo fue la elección de los actores?**

"Estaban muy claras desde un principio Penélope Cruz y Rosa Ma Sardá, y los personajes están escritos pensando en ellas. Los dos protagonistas masculinos nos costaron más, porque siempre resulta más fácil el 'casting' de las chicas que el de los chicos. Al final salió y estoy encantado con los cuatro".



## ALTOZANO

### Aprobado un aeródromo en las cercanías de Almansa

El organismo ministerial encargado de dictaminar sobre los campos de aviación temporal, ha dado el visto bueno al proyecto de funcionamiento de un aeródromo en una finca de Almansa, según informó a Efe el promotor de dicha idea y propietario del terreno, Agustín Medina.

Según Medina, esta iniciativa "es fruto de la larga afición a los deportes aéreos existente en Almansa desde hace 15 años, cuando empezaron a realizarse vuelos de ultraligeros en la finca de mi propiedad". Medina explicó que el entonces incipiente campo de aviación "comenzó a transformarse en un aeródromo, cuyo proyecto presenté y que contó en todo momento con el apoyo de las autoridades locales que me facilitaron la declaración de interés social para poderlo llevar adelante".

La inversión realizada recientemente por Medina en esta instalación, cercana a los ocho millones de pesetas, ha permitido que el CIRETRA, organismo dependiente de los Ministerios de Defensa y Obras Públicas, le haya calificado como aeródromo, al reunir las condiciones técnicas exigidas para ello. El aeródromo de "Medina-Almansa" cuenta con una pista de vuelo de 1.000 metros de longitud por 24 metros de ancho y está situado a 706 metros de altura sobre el nivel del mar. La pista permite operar a aparatos monomotores y bimotores ligeros (avionetas) y STOL (despegue y aterrizaje en corto), así como a ultraligeros.

Sobre el futuro de este aeródromo, su promotor indicó que "servirá para descongestionar los actuales aeropuertos de Valencia y Alicante, ya que he tenido contactos con aficionados de esas provincias interesados en realizar sus vuelos desde este aeródromo". Otros usuarios de esta instalación aeronáutica, según Medina, "serán los empresarios de la zona, que podrán emprender sus vuelos en avioneta desde aquí e incluso recibir a otros empresarios que se desplacen en sus propios aviones".

Medina agregó que también tiene prevista la instalación de una escuela de vuelo, en la que se impartirán clases para pilotos de veleros, de ultraligeros y privados.

Otra posible utilidad de este campo de aviación es la de servir como base temporal de los aparatos del ICONA.



► **Esperar sentado.-** Con motivo de celebrarse hoy la festividad patronal de los basureros, ayer noche no se recogió la basura. Como desgraciadamente habrá habido gente que no se enterase, esta mañana habrá numerosos puntos negros en la ciudad donde, como en la fotografía de Jesús Moreno aprovechando la silla situada junto al contenedor, la basura tendrá que esperar sentada a que la recojan.

*Como homenaje a veinticinco temporadas de matador de toros*

## Dámaso, trofeo "El Callejón"

**Carlos GUTIERREZ**

Esta noche, el restaurante "El Callejón" hará entrega del trofeo que al término de la pasada feria decidió conceder a Dámaso González, como reconocimiento y homenaje a una dilatada carrera profesional de 24 años de doctorado y 25 temporadas como matador de toros.

El jurado, integrado por críticos taurinos y aficionados, decidió por unanimidad cambiar el objeto del trofeo (tradicionalmente destinado a premiar la mejor faena de cada abono), de acuerdo a las bases que conceden tal potestad, para exaltar de esta forma una brillantísima trayectoria torera que ya forma parte de la historia, aunque está por comprobar que la anunciada retirada tome cuerpo, puesto que el propio torero ya no se pronuncia en este sentido.

Según el director del restaurante y presidente del



Dámaso González.

jurado, Miguel Angel Cuevas de la Rosa, "El Callejón" continuará el próximo año premiando la mejor faena de la Feria, "pero no se podía dejar que pasara inadvertida esta circunstancia de la última Feria de Dámaso González, y hemos querido ser los primeros".

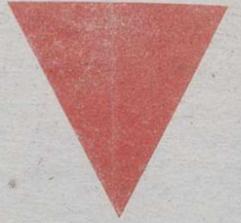
"El Callejón" fue el primer patrocinador que decidió dedicar su trofeo al veterano diestro albacetño, iniciativa que ha sido secundada después por otros.

El trofeo no tiene el carácter de premio al triunfador de la Feria, puesto que ese apartado ya es cubierto por el Ayuntamiento de Albacete, que también se pronunció en favor de Dámaso González.

El trofeo consiste en una metopa en la que se muestran ocho ejemplares de navajas artesanas, obra de Expósito.

**José Antonio Belén**

"El Callejón" también hará entrega de una mención especial al novillero José Antonio Belén, que cortó dos orejas y salió a hombros en la tarde del 18 de septiembre, después de cortar sendas orejas a sus ejemplares de "Las Ramblas", divisa propiedad de Daniel Martínez.



### Chiribitas

► En la calle Doctor Fleming hay una zanja de un palmo de hondo abierta desde hace varios meses.

► Los amortiguadores de los coches que tienen que pasar por allí agradecerían que se hiciera algo por tapparla, o al menos disminuir su impacto con algunas tablas.

► Si usted es una de las muchas personas a las que la Diputación debe dinero, ya puede armarse de paciencia.

► Según se puso de manifiesto ayer en la Comisión de Hacienda, la Entrampadísima Corporación Provincial se ha quedado definitivamente sin un duro, y ya ni la banca pública se atreve a prestarle.

► Y como las administraciones públicas son inembargables, la cosa no tiene remedio: pagarán cuando les salga de las narices. Pruebe usted a hacer lo propio con el recibo de la contribución, y verá lo poco que tardan en embargarle hasta la suegra.



Lunes, 25	09273
Martes, 2	03454
Miércoles, 27	94481
Jueves, 28	17178
Viernes, 29	55890
Serie 070	



<b>BONOLOTO</b>	
Lunes, día 1	9-19-23-29-39-45
Comple. 41	Rein. 4
Martes, día 2	17-20-36-38-45-48
Comple. 25	Rein. 0
Miércoles, día 27	14-16-20-21-28-46
Comple. 19	Rein. 0
Viernes, día 29	1-4-17-18-19-24
Comple. 32	Rein. 5
<b>PRIMITIVA</b>	
Jueves, día 28	13-23-24-25-26-38
Comple. 44	Rein. 2
Sábado, día 30	9-23-31-38-40-46
Comple. 13	Rein. 5